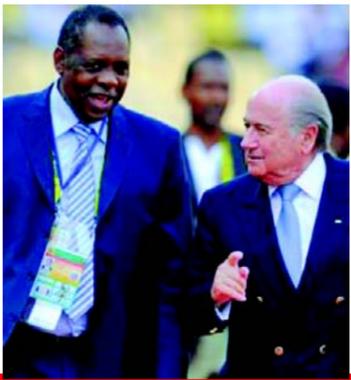


**M'SILA : ONZE
PRÉSUMÉS TERRORISTES
ÉCROUÉS** P.6

P.6 Tizi Ouzou
**Démantèlement
d'un réseau
de trafic
d'armes**



P.22 Commission
exécutive du CIO
**Hayatou
reconnu
coupable
de corruption**



P.16 Espagne
**Real Madrid-
Barcelone,
ce très cher
clasico**



P.6 **Tirs et course-
poursuite
à la frontière
tuniso-libyenne**

Corruption
**BELAÏZ DÉFEND
LES JUGES** P.2



Ph.: APS



**L'EUROPE
S'OFFRE
UN RÉPIT** P.6

Ph.: AFP

Corruption Belaïz défend les juges



Salah-Eddine K.

Le coordinateur résident de l'ONU à Alger, Mamadou Mbayé, a indiqué hier que l'organisation des Nations unies soutient la démarche algérienne concernant le dispositif mis en place depuis quelques années pour la lutte et la prévention de la corruption. « Phénomène social, politique et économique complexe », à l'origine de la criminalité et considéré comme le pire des fléaux, en ce sens que les conséquences qu'il produit sont des plus néfastes sur le développement. Et ce sont les populations les plus vulnérables (personnes âgées, enfants, handicapés...) qui subissent en premier les affres de la corruption. La corruption menace également les démocraties et l'Etat de droit, l'environnement, la santé et l'éducation. Le soutien onusien à notre pays en matière de lutte est aussi motivé par le fait que les lois existantes se conforment aux règles internationales. Il échoit d'impliquer le plus de monde dans l'action de lutte et notamment la société civile en même temps qu'il faut promouvoir la coopération internationale pour lutter contre les fléaux.

Le séminaire sur la lutte contre la corruption organisé hier par le ministère de la Justice s'est voulu également pédagogique car des étudiants en magistrature, lycéens, membres de la société civile, autorités judiciaires et enfin des ambassadeurs... ont été hier les hôtes de ce séminaire tenu à l'occasion de la Journée internationale de la lutte contre la corruption.

Tayeb Belaïz, ministre de la Justice et garde des Sceaux, rappellera dans son allocution les lois et les conventions internationales auxquelles notre pays a adhéré et sur lesquelles le dispositif interne de lutte contre la corruption s'est appuyé (réformes des codes, création de pôles anti-corruption, lutte contre le blanchiment et promulgation de la loi relative à la prévention et

la lutte contre la corruption). Il ajoutera que 37 conventions bilatérales relatives à la coopération en matière de lutte contre la corruption ont été signées. Belaïz rappellera que la lutte contre la corruption passe par une justice indépendante censée garantir au citoyen protection et garantie, en même temps, au justiciable, une impartialité dans le traitement des affaires qui seraient liées à la corruption et dans lesquelles, il serait impliqué.

En marge du séminaire, le ministre de la Justice a lancé qu'il défiait quiconque de prouver qu'un pouvoir ou un autre intervenait dans le travail de la justice, affirmant que « son département jouit d'un haut niveau d'indépendance ». Tayeb Belaïz a souligné que le ministère de la Justice intervenait dans le travail de la Justice, dans le cadre des prérogatives qui lui sont conférées par la loi lorsque le parquet mettait en mouvement une action publique et devenait partie dans l'affaire, affirmant que « la magistrature est indépendante et la justice de même ». « Je défie quiconque, a-t-il insisté, d'apporter des preuves tangibles qu'il y a un pouvoir ou des personnes qui interviendraient auprès d'un juge quelconque dans une affaire quelconque ».

Le président de l'Organe national de prévention et de lutte contre la corruption (ONPLC), Brahim Bouzeboudjen, insistera dans son intervention sur l'importance de l'ONPLC. Un organe qui se penchera surtout sur l'aspect prévention. Cet organe, mis en place durant l'année en cours, s'occupera, principalement, de missions relatives à la déclaration de patrimoine des élus ainsi que des agents de l'Etat dès le début de l'année 2012. Il signalera qu'avec la création de cet organe, c'est déjà « combler la carence du manque de visibilité (étude à long terme, développement d'outil d'analyse) car la prévention est aussi le développement des connaissances. Un champ qu'il ne faut pas laisser à la spéculation des ONG.

La méthode de Transparency international est subjective

La méthode utilisée par l'Organisation non gouvernementale « Transparency international » pour évaluer le niveau de la corruption dans le monde est subjective, a affirmé vendredi à Alger le président de l'Organe national de lutte contre la corruption, M. Bouzeboudjen Brahim. « La méthode de cette ONG est subjective, car elle est basée sur les perceptions des milieux des affaires et non pas sur des actes », a-t-il expliqué dans une déclaration à l'APS en marge d'une rencontre organisée à l'occasion de la Journée mondiale de la lutte contre la corruption. Cette ONG demande les avis d'hommes d'affaires. Il suffit que l'un

de ces derniers ne réussit pas à remporter un marché, qu'il suspecte l'existence de corruption », a-t-il souligné. Selon lui, l'évaluation de « Transparency international » dans le domaine de la corruption a déjà montré ses limites. A une question sur l'instruction du président de la République qui consiste à faire aboutir rapidement le programme de coopération entre l'organe de prévention de la corruption et les instances compétentes de l'Union européenne, M. Bouzeboudjen s'est limité à dire qu'« une lutte efficace contre ce phénomène nécessitait une large coopération internationale ».

Naissance de l'Office de répression de la corruption

Yazid Alilat

La lutte contre la corruption en Algérie a franchi, jeudi dernier, un nouveau pas, avec la signature du décret présidentiel officialisant une campagne de longue haleine contre les crimes économiques. Dorénavant, ce sera à l'Office central de répression de la corruption (OCRC), dont le décret relatif à sa composition, son organisation et ses modalités de fonctionnement a été signé jeudi par le président Bouteflika, de mener la lutte contre toutes les formes de corruption en Algérie.

Dans les textes, l'OCRC a toutes les apparences d'une brigade économique chargée de mener une guerre « sans merci et à tout moment » contre les délits économiques qui gangrènent l'économie algérienne. Blanchiment d'argent, corruption, passations douteuses de marchés publics, détournements et financement du banditisme, avec son appendice, le terrorisme, figurent dans l'agenda de cet office. L'OCRC aura ainsi pour principales missions de mener, sous la direction du Parquet, des recherches et des enquêtes en matière d'infraction de corruption. Après la CTRF (Cellule de traitement du renseignement financier), l'Algérie s'est également dotée d'un second organisme public de lutte contre la corruption. L'OCRC, rattaché au ministère des Finances, disposera d'officiers de police judiciaire

ayant compétence sur tout le territoire national en matière d'infractions qui leur sont connexes, et aura également pour tâche de renforcer la coordination entre les différents services de police judiciaire en matière de lutte contre la corruption. Selon le décret, l'Office est l'outil opérationnel de l'instance nationale de lutte contre la corruption, dont le chef de l'Etat avait annoncé la mise sur pied lors de son discours à l'ouverture de l'année judiciaire 2010-2011, en vue de doter la justice de toute l'efficacité lui permettant de lutter contre les fléaux sociaux, notamment la corruption.

Pour autant, l'OCRC vient s'ajouter, en tant que mécanisme officiel de lutte contre la corruption avec compétence judiciaire, aux autres mécanismes et institutions déjà mis en place pour lutter contre les délits économiques. En plus de la CTRF, il y a également l'Organe national de prévention et de lutte contre la corruption, dont les membres avaient prêté serment en janvier 2011. Composée de sept personnalités ayant occupé des postes importants au sein des institutions de l'Etat, cette instance, prévue par la loi relative à la prévention de la corruption de février 2006, est chargée de présenter un rapport annuel au président de la République sur l'état de la prévention de la corruption dans le pays et d'élaborer les politiques idoines pour endiguer le phénomène.

Mais en dépit de ces « garde-fous », la corruption en Algérie fait toujours « feu de tout bois », à en croire l'ONG Transparency International. Le dernier rapport de Transparency International place l'Algérie à la 112e position sur 183 pays, classés du moins au plus corrompu. « Si l'Algérie a été épinglée par Transparency International, ce n'est pas à cause du manque de performances de l'institution judiciaire ou des services en charge de la lutte contre la corruption. Il s'agit beaucoup plus d'une suspicion de corruption. Le phénomène n'est pas quantifié en Algérie », tempère Mokhtar Lakhdari, directeur des affaires pénales au ministère de la Justice, à la radio chaîne 3.

Selon lui, en 2010, les tribunaux algériens ont rendu près de 500 jugements sur des affaires de corruption liées à des détournements de fonds. Après la signature du décret donnant naissance à l'OCRC, le président Bouteflika a appelé le gouvernement « à faire aboutir » dans les plus brefs délais le programme de coopération entre l'organe de prévention de la corruption et les instances compétentes de l'Union européenne. Le principe de cette coopération étant déjà convenu avec le partenaire européen dans le but de bénéficier de l'expérience d'instances européennes dans les campagnes de lutte contre la corruption, le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme.

ANALYSE

Kharroubi Habib

Enfin, les redresseurs affichent le vrai mobile de leur fronde

Depuis que le mouvement des redresseurs du FLN est né, ses promoteurs se sont escrimés à le présenter comme exprimant un refus et le rejet des méthodes de gestion anti-démocratiques auxquelles a recours Abdelaziz Belkhadem en sa qualité de secrétaire général du parti. Un mobile que peu d'observateurs ont estimé convaincant, venant de frondeurs dont le cursus d'apparatchiks ou de caciques de l'ex-parti unique ne plaide nullement en faveur de la sincérité des griefs qu'ils agitent contre Belkhadem.

Leur chef de file, Salah Goudjil, a rompu avec les faux-fuyants dans l'explication de ce qui fonde le mouvement des redresseurs du FLN en nous apprenant, pour la première fois en effet, que le mouvement a pour objectif d'empêcher Belkhadem d'être le candidat du FLN à l'élection présidentielle, au motif que « pour se faire élire, il est prêt à entamer des alliances avec des formations politiques avec lesquelles nous ne partageons pas les mêmes valeurs ». Et de nous faire savoir que la défiance qu'inspire pour cette raison le secrétaire général du FLN est partagée par plusieurs personnalités de l'Etat. Avez qui situe franchement le mouvement des redresseurs et la raison qui anime ses promoteurs.

De ce qu'en a dit le député de Sétif, il apparaît clairement que ce mouvement ne se limite pas à une fronde interne dans le FLN contre Belkhadem, mais qu'il s'insère dans la stratégie d'opposition d'un clan du pouvoir à la ligne politique d'un autre, dont Belkhadem n'est que le symbole apparent, qui vise à rendre possible une alliance du FLN avec des segments du courant islamiste à l'occasion de la prochaine élection présidentielle.

Sachant que Belkhadem a pris le contrôle du FLN et le garde encore grâce à la protection dont il bénéficie de la part du chef de

l'Etat, qui est aussi « président d'honneur » de ce parti, peut-il avoir songé à nouer cette sorte d'alliance dont ses détracteurs lui prêtent l'intention à l'insu de son protecteur et sans son feu vert ?

Il faut avoir une méconnaissance crasse des arcanes du pouvoir algérien pour croire que Belkhadem, même gratifié du pompeux titre de « chef du FLN », puisse agir avec indépendance, mû par l'ambition qu'il a l'opportunité d'accéder à la magistrature suprême en 2014. Ceux qui tirent à boulets rouges contre lui, ce n'est pas lui qu'ils ont en fait dans le viseur, mais Bouteflika, qu'ils n'osent pas défier frontalement alors qu'ils ont la conviction, voire la certitude qu'il est l'inspirateur de cette politique qui cherche à faire du FLN le pôle de rassemblement d'un courant nationalo-islamiste plus large que celui ébauché par l'Alliance présidentielle actuelle.

Cela, Salah Goudjil ne l'a pas évoqué dans son interview à El Watan Week-end, tout comme il n'a pas dévoilé les identités des personnalités de l'Etat qui partagent avec le mouvement des redresseurs l'objectif de faire barrage à l'éventuelle candidature de Belkhadem à l'élection présidentielle. Preuve s'il en est que le chef de file des redresseurs est loin d'être sûr de l'issue de la lutte engagée au sein du pouvoir dans la perspective de l'échéance de l'élection présidentielle de 2014.

Les changements et bouleversements politiques que connaissent les pays du Maghreb et du monde arabe peuvent en tout cas jouer en défaveur du clan politique au nom duquel Goudjil et les animateurs du mouvement des redresseurs mènent campagne contre Belkhadem et le projet d'alliance auquel ils le soupçonnent de travailler. Ce dernier peut en effet apparaître comme la tactique ultime à laquelle se décideront les tenants du système et du pouvoir pour la sauvegarde et la pérennité de ceux-ci.

Tirage du N° 5175
122.251 exemp.

Le Quotidien
D'ORAN
Edition Nationale d'Information
Editée par la SPA
ORAN - PRESSE
au Capital de 195.923.000,00 DA

Président
Directeur Général
Directeur
de la Publication
Mohamed Abdou
BENABBOU

Direction - Administration
Rédaction centrale
63, Ave de l'ANP - Oran
B.P.N°110 - Oran
Tél. 041.32.63.09
32.72.78 / 32.91.34
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

Fax Pub: 041.32.69.06
Fax et Rédaction
041.32.51.36 / 32.69.06
Imp.: Oran : imprimerie
"Le Quotidien d'Oran"
Alger : SIMPRAL
Constantine : S.I.E.
Ouargla : S.I.A.

INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>
E-mail : infos@lequotidien-oran.com
publicite@lequotidien-oran.com
admin@lequotidien-oran.com
lequotidiendoran@yahoo.fr
Rédaction Algéroise
Tél. : 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57
Rédaction Constantinoise
Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80
Diffusion : Quest: SEDOR Tél. : 041.41.94.31/41.65.31
Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS

Justice

La traduction juridique n'est plus un problème

La problématique soulevée par certains hommes de loi concernant l'obligation de traduire en langue arabe, les pièces d'une requête en justice, introduite par l'article 8 du code de procédures civile et administrative (CPCA) en vigueur depuis 2009, se pose de moins en moins.

Houari Saaidia

Deux dispositifs ont aplani, progressivement, les difficultés qui se posaient sur le plan pratique : le renforcement de l'effectif des traducteurs agréés et l'intégration de l'acte de traduction juridique dans le champ de l'assistance judiciaire.

Le premier répondait à un manque évident de traducteurs assermentés lors de l'entrée en application du CPCA, accentué par l'absence d'une répartition géographique de ces auxiliaires de justice, le deuxième quant à lui, devait prendre en charge le problème des frais élevés de la traduction pour les justiciables nécessiteux. Si, dans le principe, l'article 8 ne faisait l'objet d'aucune réserve de la part des légalistes -les avocats notamment- et des justiciables -qui en sont directement concernés- puisque la justice est l'expression de la souveraineté nationale et doit, de ce fait, rendre les décisions en langue nationale, dans la pratique, en revanche, il y avait quelques griefs. A juste titre.

Le sujet de la traduction juridique a refait surface, en fin de semaine, à l'occasion de deux rendez-vous tout à fait indépendants, l'un de l'autre. Dans les deux cas, le département du ministère de la Justice a eu à répondre à des interrogations sur ce thème. Ainsi, Tayeb Belaïz, ministre de la Justice et garde des Sceaux, a répondu, jeudi devant le Sénat, à une question à ce propos, posée par un membre du Conseil de la Nation, Messaoud Bouderradji. Le ministre a souligné que la traduction des documents et pièces judiciaires «constitue une garantie pour un procès juste». M. Belaïz, cité par l'APS, a indiqué que l'article 8 du code de procédures civile et administrative, en vigueur depuis 2009, stipule que «les documents et pièces judiciaires doivent être présentés en langue arabe ou accompagnés d'une traduction officielle».

«Les débats et plaidoyers doivent s'effectuer en langue arabe pour permettre aux demandeurs et défenseurs de se défendre», a soutenu M. Belaïz, affirmant que «les documents et pièces dans les procédures et actes judiciaires non écrits en langue arabe, étaient «irrecevables». Il a ajouté que le secteur de la Justice qui est «l'expression de la souveraineté nationale doit impérativement rendre les décisions en langue arabe» soulignant que «tous les pays à travers le monde rendent, les décisions de justice dans leur langue officielle». Dans ce contexte, M. Belaïz a réfuté que des justiciables aient renoncé à leur action judiciaires en raison de leur incapacité de supporter les frais de traduction des documents et pièces judiciaires, précisant que le Trésor public prenait en charge les frais de traduction de ces documents au profit des personnes nécessiteuses, dans le cadre de la loi sur l'assistance judiciaire. Le ministre de la

Justice a estimé que le nombre des traducteurs travaillant dans le secteur de la Justice était «suffisant», soulignant le recrutement récemment de 500 traducteurs.

Pour sa part, le directeur des Affaires civiles et du Sceau de l'Etat, auprès du ministère de la Justice, M. Ahmed-Ali Salah a apporté des éclairages sur la problématique de la traduction juridique, lors d'un point de presse tenu en marge d'un séminaire régional organisé à Oran, sur le code de procédures civile et administrative. Selon ce responsable, «le problème de la traduction juridique ne se pose plus en Algérie». «La production en langue nationale des documents officiels est désormais possible pour toutes les langues étrangères», a-t-il précisé. Pas moins de 414 traducteurs sont opérationnels à l'échelle nationale et seront prochainement rejoints par 500 autres, permettant ainsi à chaque tribunal du pays de disposer, en permanence, d'un minimum de 2 traducteurs officiels, a annoncé M. Salah. Le renforcement de l'effectif des traducteurs a pour but de répondre aux attentes des justiciables y compris pour certaines langues qui accusaient auparavant un déficit en compétences, comme le chinois, le russe ou l'italien, a-t-il souligné. «Aucun Etat au monde n'accepte de travailler dans une langue autre que sa langue souveraine», a ajouté M. Salah, en estimant que les contraintes signalées au début de la mise en application du nouveau code, étaient simplement dues à un problème de compréhension du contenu de la loi. Il a précisé que le texte fait référence aux seuls documents à caractère «déterminant» dans la solution d'un litige, par opposition à ceux dits «accessoires». Seuls les documents déterminants sont frappés de nullité s'ils ne sont pas présentés en langue arabe, a insisté M. Salah en citant, entre autres exemples, l'acte de propriété en cas de litige foncier et le rapport d'expertise, dans le cas d'une avarie de marchandise. Le CPCA s'est traduit par une «facilité remarquable dans l'accès à la justice car le formalisme a été allégé et les droits du citoyen renforcés», selon M. Salah. Les nouveaux dispositifs confèrent, de même, un rôle positif à la mission du juge civil pour qui désormais, l'essentiel est de parvenir à une solution équitable entre les deux parties (défendeur et demandeur). D'autres avantages ont été mis en relief, tels ceux ayant trait à l'assistance judiciaire, limitée auparavant à la défense, alors qu'elle est aujourd'hui élargie à l'expertise, aux actes notariés, à la traduction et aux procédures d'exécution.

Notons que les chefs des cours de justice et des juridictions administratives de l'Ouest ont pris part à ce séminaire organisé au profit des magistrats et auxiliaires de justice à l'instar des avocats, experts, huissiers, notaires et commissaires-priseurs.

Ils seront mis en service à compter de janvier Six nouveaux hélicoptères pour la Protection civile



Ph.: Arch.

Tahar Mansour

Le colonel Mustapha Lehbiri, directeur général de la Protection civile, était avant-hier jeudi l'hôte de la wilaya de Blida où il a visité, en compagnie du wali, M. Mohamed Ouchen, et des autorités locales, bon nombre de structures dépendant de sa direction. Il s'est rendu ainsi à Magtaa Lazreg dans la commune de Hammam Melouane, à Chréa, à Béni Mered et au niveau de l'unité principale où il a assisté à des simulations d'interventions lors d'accidents de la route, de sauvetages de personnes à partir des immeubles alors que l'équipe cynotechnique a présenté sa manière de faire lors de recherches dans les décombres après des catastrophes naturelles. En marge de cette visite, M. Mustapha Lehbiri a annoncé que la Protection civile vient

d'acquérir six hélicoptères de marque Augusta 139 qui viendront s'ajouter aux quatre avions et hélicoptères déjà en sa possession. Pouvant transporter jusqu'à 17 personnes chacun ou 5 étendues, ces hélicoptères seront utilisés pour le transport des sapeurs-pompiers vers les endroits difficilement accessibles, comme les montagnes, lors des incendies ou lors de catastrophes naturelles, telles les inondations ou les séismes, avec en plus la capacité de transporter 2.500 litres d'eau pour éteindre les incendies. En outre, ces hélicoptères serviront aussi au transport médical des grands blessés qui nécessitent des prises en charge spécialisées, ceci afin d'éviter tout retard dans leur évacuation. L'encadrement de haut niveau pour ce nouveau service aérien, qui débutera à partir de janvier 2012, est cons-

titué de 25 pilotes d'hélicoptères, 6 pilotes d'avions, en plus du personnel médical, de secouristes, d'ingénieurs de navigation aérienne et de techniciens. Nous apprenons aussi que 3.718 officiers dans différentes spécialités ont été formés entre 2008 et le 30 novembre 2011 dans le cadre d'accords conclus entre l'Algérie et la France. Ces spécialités vont du sauvetage sur terre, en mer, lors de feux de forêts, aux dangers des émanations de gaz toxique ou autres, ainsi que la médecine d'urgence et celles des catastrophes naturelles.

Enfin, lors de sa visite, le directeur général de la Protection civile a donné son accord pour la création d'un poste avancé de la Protection civile à Magtaa Lazreg pour permettre une intervention plus rapide lors des feux de forêts, nombreux en ces endroits au relief très accidenté.

Raina Raïkoum

Kamel Daoud

«...**S**ensation d'étouffement, de manque d'air, de coupure d'électricité dans l'âme. Des mois après le printemps arabe, on est toujours un peuple enfermé

dans un bocal posé sur une fenêtre qui donne sur la mer et une cuisine qui donne sur le désert. Il ne s'est rien passé depuis la fuite inaugurale de Benali et le discours de Bouteflika le 15 avril. Depuis, nous sommes 36 millions à avoir la voix éteinte et les mains qui tremblent sur des feuilles qui s'en vont. Lu il y a quelques jours : les élections législatives vont être avancées vers février. Avec qui ? Les mêmes. Dans quelques mois, on aura droit à de fausses campagnes avec les mêmes acteurs et quelques autres Indiens de seconde zone. On gonflera les taux et on baissera la voix. Remake des années 90 et avec le même moteur crevé. Le pays a presque bougé, le monde a bougé mais, chez nous, il n'y a eu ni nouveaux leaders, ni nouveaux partis, ni nouveaux discours. Rien de neuf, tout en noir et blanc, poussiéreux, avachi, sans sel et à manger de force. Tout se fait dans le remake. Rien de neuf, pas de télévisions privées, pas d'images en couleur, aucun visage national de moins de quarante ans, les mêmes teints jaunes de corrompus assis sur la lune en train de compter les billets de banque en balançant les jambes par-dessus le mur des lois, pas de fête, pas de joie, aucun match de gagné, pas de drapeaux géants suspendus entre deux cœurs larges et que de la cendre qui vous serre la main. Le chroniqueur se souvient de l'exact poids d'étouffement des années 80 aujourd'hui. La même sensation de flottement asexué par-dessus le désir et le sens. La même tristesse sans rebondissements.

On n'a pas bougé d'un millimètre en un an et quatre révolutions voisines. Un pays ridé, de

Contre l'ANSEV (Agence nationale d'emploi de vieux)

dentiers, de rêves sans sexe ni élan. Un pays où les soucis sont ceux des vieux : médicaments en rupture, liquides dans les postes, heures des prières, retraites.

Une idéologie de vieux : le but de l'Etat n'est pas de marcher sur la lune mais d'immobiliser tout le peuple, le faire s'asseoir, lui donner une immense mosquée et baisser la lumière et les bruits pour qu'il s'enfonce lentement dans l'au-delà. Le but de l'économie est de réussir la transition entre la viande et la viande hachée, sans création de plus-value, ni bourse, ni triple AAA, ni cotations, ni endettement. Doucement, avec le bruit du genou qui craque, cahotant du dinar vers Dieu, en menaçant du regard les nouveau-nés, vers la tombe, vers rien, en baissant la radio, sans heurts ni vertèbres. Sans voyage ni histoires d'amour, ni chansons, ni hymnes, ni récoltes. Les Algériens ne voyagent même plus dans leur pays, lui tournent le dos, boivent son café et veulent tous une Omra à 13 ans.

Et je n'en veux pas ! Par toute ma peau et mes mains. De ce vieillissement, de ce fatalisme et de cette police anti 20 ans et anti couples. Je veux du neuf qui brille et me rajeunit, quitte à en crever en le payant. Je veux voir avant de partir et posséder l'éclat avant la rouille et les rats. Je ne veux pas de cette nationalité courbée vers sa fin. Je veux autre chose, avec la force et en repoussant tout ce que promet la mort au nom de la stabilité. Je veux du neuf et maintenant et avant d'avoir le même âge que cette majorité plus vieille que l'indépendance qui n'a que 50 ans. Je veux autre chose et je l'aurais et je l'arracherais et j'en ferais des enfants et des photos de mon bonheur et des cerfs-volants et lorsque je mourrais, je mourrais en rajeunissant, à vue d'œil, en contresens, avec éclat et insolence et jusqu'à remonter vers l'accouchement...»

Energie
Les offres algériennes à l'UE

L'Algérie et l'UE se sont rencontrées, vendredi à Bruxelles, pour discuter de leur Partenariat énergétique. Il a été question d'énergie renouvelable et de coopération stratégique, d'une manière générale.

De notre bureau de Bruxelles: M'hammedi Bouzina Med

Vendredi, en marge du Sommet européen, une délégation algérienne menée par le ministre de l'Energie et des Mines, M. Youcef Yousfi, a débattu avec son homologue de la Commission européenne, des offres algériennes dans le domaine des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique. Après la rencontre du matin entre le ministre algérien et M. Gunther Oettinger, Commissaire en charge de l'Energie, et le traditionnel point de presse durant lequel les deux partenaires ont mis l'accent sur la complémentarité des points de vue et les ambitions d'une coopération partagée et ambitieuse, ce fut le tour des experts algériens d'animer quatre ateliers portant sur la stratégie algérienne en matière d'énergies renouvelables.

Cela a concerné les domaines de la recherche, de l'innovation et de la production, ceux des infrastructures et des investissements spécifiques, les questions réglementaires et juridiques et enfin, les conditions d'une coopération partagée.

Rappelons que cette rencontre intervient juste après la « Journée algérienne de l'Energie » tenue en novembre à Oran, en marge du Conseil mondial de l'Energie, durant laquelle le ministre algérien de l'Energie avait réaffirmé l'engagement de l'Algérie pour des « investissements lourds et à longs termes », dans l'énergie renouvelable. L'Algérie ambitionne, dit-on, de produire 22.000 mégawatts à l'horizon 2030, dont 10.000 seront destinés à l'exportation. Attendu que l'Algérie est actuellement le 2^{ème} partenaire de l'UE en lui fournissant 30% environ, de ses besoins en gaz (Russie 40% et Norvège 25%), c'est donc tout naturel que l'Algérie et l'UE cherchent les moyens d'une coopération plus poussée et mieux adaptée sur le futur, en particulier dans les énergies nouvelles d'origines solaire et éolienne. Les enjeux sont énormes en cette période d'interrogation sur les périls climatologiques dus, en grande partie, aux énergies fossiles et fissiles (nucléaires). Pour l'heure, le gaz naturel est l'alternative choisie aux côtés des énergies re-

nouvelables, sur les moyens et longs termes. Disposant de capacités considérables dans ces deux types d'énergie, l'Algérie a mis en place une politique et une stratégie ambitieuse sur ces énergies du futur. « Bien que nous ayons depuis longtemps les compétences, les moyens et une expertise en la matière, il nous manquait un coordonnateur qui rassemble, organise et oriente une stratégie globale de production. C'est enfin fait, il s'agit bien sûr du Haut Commissariat aux Energies renouvelables, ainsi que de l'Institut de formation, de recherche et de développement », a expliqué en substance le directeur général de l'Energie, M. Abdelkader El Mekki, dans un entretien avec la presse algérienne, la veille de la rencontre à Bruxelles. Il a ajouté « avec l'adoption et la mise en place du programme gouvernemental, nous sommes désormais armés pour être un acteur national et régional de premier plan. »

Par ailleurs, les questions des infrastructures de transmission d'électricité ont été débattues en atelier sous la présidence du P-DG de Sonelgaz, M. Boutarfa, atelier durant lequel les spécialistes algériens et européens ont constaté la convergence de leurs stratégies. Enfin, les perspectives des investisseurs européens ont été exposées par 4 hauts responsables européens qui ont montré tout l'intérêt qu'ils portent à l'offre algérienne. S'il est vrai que le discours développé ces dernières années, sur le passage progressif aux énergies renouvelables (et vertes) a promis et promet des rendez-vous, souvent non tenus, il est vrai aussi que les lobbys de l'Energie par le « tout nucléaire » n'ont jamais été aussi puissants et actifs pour défendre leurs intérêts financiers. Cependant, la fin des énergies fossiles; les enjeux climatiques et les périls sur l'évolution de la planète sont si vitaux que les pays industrialisés (et ceux en voie de développement) ne peuvent se permettre l'économie d'une vraie révolution énergétique qui tende vers l'exploitation des immenses et infinies potentialités des sources d'énergies nouvelles, principalement le solaire et l'éolien. L'Algérie et l'UE ont, semble-t-il, saisi toute son importance et veulent avancer ensemble vers cet avenir.

Une délégation du MEDEF lundi à Alger

Une délégation de chefs d'entreprises françaises, conduite par le président du Conseil de chefs d'entreprises Algérie-France de MEDEF international, M. Jean Marie Dauger, se rendra à Alger à partir de lundi prochain, a-t-on appris jeudi auprès de l'ambassade de France en Algérie. La nouvelle mission de deux jours, la septième du genre, est « composée d'une soixantaine de dirigeants de grandes entreprises et de PME françaises » opérant dans différents secteurs, notamment les banques, les assurances, les finances, le conseil et la formation, l'énergie, les transports, les nouvelles technologies, l'ingénierie, l'eau, le BTP et l'industrie, indique-t-on de même source. Elle s'inscrit dans « la continuité et le renforcement des relations établies entre

les deux pays ». Ainsi, le programme de cette délégation prévoit des rencontres avec des ministres en plus d'une réunion avec le Forum des chefs d'entreprises (FCE), lundi à Alger, selon la même source. La délégation du MEDEF international, « qui témoigne de la volonté des entreprises françaises de poursuivre l'approfondissement des échanges et des investissements avec l'Algérie, partenaire de premier plan », a pour objectif de prendre la mesure des nouvelles priorités économiques du pays et des évolutions de l'environnement et des affaires. Selon l'ambassade, « la France souhaite ainsi, avec ces entreprises et leurs partenaires algériens, rappeler la confiance qu'elle place dans le potentiel de développement économique de l'Algérie ».

Accord d'association Algérie - Union européenne
Un 7^{ème} round ardu sur le démantèlement tarifaire en janvier

Salem Ferdi

Le septième round des négociations entre l'Algérie et l'Union européenne (UE) sur le report du démantèlement tarifaire prévu par leur accord d'association se tiendra en janvier à Bruxelles. Prudent, le ministre algérien du Commerce, M. Mustapha Benbada, dit « espérer » que ce nouveau round de négociations « permettra de trouver un terrain d'entente ».

La formule prudente est de mise car les précédents « rounds » n'ont pas été de tout repos. En décembre 2010, l'Algérie avait officiellement demandé à l'Union européenne un report de l'échéance de l'entrée en vigueur de la zone de libre-échange à 2020 au lieu de 2017, tel que prévu par l'accord d'association avec l'Europe qui est entré en vigueur le 1^{er} septembre 2005. Il s'agit, avait affirmé à l'occasion le ministre algérien du Commerce, de donner plus de temps aux entreprises algériennes pour se préparer. L'objectif de l'Algérie est de décaler les différentes phases du démantèlement prévues pour 2012, 2015 et 2017 qui passent à 2015, 2017 et 2020. Mais demander un report passe par des négociations qui s'avèrent ardues. En juillet dernier, le sixième round s'est terminé sur un désaccord sur le volet industriel. Un septième round était prévu pour le mois de septembre mais il n'aura finalement lieu qu'en janvier pour essayer de concilier les positions très divergentes sur la liste des produits industriels à exclure du démantèlement tarifaire et sur l'accompagnement économique demandé par l'Algérie à l'UE.

L'Algérie veut protéger certaines filières du démantèlement tarifaire. Il s'agit notamment de la sidérurgie, du textile, de l'électronique et des produits de l'industrie de l'automobile. La question de la révision du calendrier

du démantèlement tarifaire sera également abordée au prochain Conseil d'association Algérie-UE, prévu le 16 décembre 2011. « Il y aura une réunion du comité d'association qui va évaluer évidemment l'application de l'accord et examiner aussi l'avancement des négociations autour du démantèlement ».

UN MARCHÉ DÉSARMÉ SANS AFFLUX D'IDE

L'entrée en vigueur de l'accord d'association en septembre 2005 avait été critiquée par les entrepreneurs privés qui s'inquiétaient des effets de l'ouverture sur l'industrie locale. Des critiques peu entendues par les pouvoirs publics qui escomptaient surtout un afflux des IDE européens hors secteur hydrocarbures, qui ne s'est pas réalisé. Au début 2010, le ministre des Finances, Karim Djoudi, estimait que les démantèlements douaniers ont entraîné un manque à gagner de 2,2 milliards de dollars en 2009 alors que les investissements européens n'ont pas atteint le demi-milliard de dollars.

« Pour 1 dollar exporté vers l'UE, l'Algérie en importe pour 20 dollars » avait estimé un cadre du ministère du Commerce. En mars dernier, une rencontre à l'assemblée populaire entre experts et opérateurs a fait un constat très négatif. Reda Hamiani, le président du FCE a souligné que l'Algérie « a perdu des parts de marché, des recettes douanières conséquentes sans voir les IDE, ni le transfert de technologie promis par les pays du vieux continent... Nous avons carrément désarmé notre marché et accentué la fragilité de nos entreprises », a-t-il regretté. Même la mise à niveau des entreprises n'a pas profité aux entreprises algériennes, selon M. Hamiani qui a affirmé que l'Europe a consacré 60 millions d'euros pour les entreprises algériennes contre 7,2

milliards d'euros pour le Portugal et 2,5 milliards pour la Tunisie. Mais l'idée, qui semblait établie, que l'accord d'association a entraîné un accroissement des importations algériennes de l'Union européenne est contestée par des cadres d'Algex.

ALGEX AU SECOURS DE L'ACCORD D'ASSOCIATION

Ainsi, selon Malika Lanad, sous-directrice à Algex (l'Agence nationale de promotion du commerce extérieur), l'accord d'association n'a pas eu d'effet significatif sur les importations en provenance de l'UE ni sur les exportations à destination de l'UE. La mise en œuvre de l'accord d'association avec l'UE, a-t-elle poursuivi, n'est pas à l'origine de l'augmentation globale des importations de l'Algérie. Les importations algériennes en provenance de l'Union européenne sont ainsi en baisse, passant de 60% en 2001 à 50% en 2005, puis à 51,5% en 2010. Le DG d'Algex, M. Mohamed Bennini, abonde dans le même sens en relevant que les chiffres font ressortir « que la proportion des importations de l'Algérie de l'UE n'a pas changé depuis la mise en œuvre de l'accord d'association en 2005 ».

Les importations algériennes de l'UE sont passées de 10,7 milliards de dollars en 2005 à 20,6 milliards de dollars en 2010. Dans ce chiffre qui a augmenté, ce sont les besoins nationaux en relation avec le programme de relance économique, une évolution des cours mondiaux de l'ensemble des prix découlant notamment de la hausse des prix du pétrole et aussi le cours de l'euro qui est en nette augmentation ces 5 dernières années. Nous payons nos importations en euros, d'où cette hausse en terme de valeur », a-t-il expliqué.

Mémoire d'entente Sonelgaz-Desertec

Un mémoire d'entente dans le domaine des énergies renouvelables a été signé hier à Bruxelles entre la société algérienne d'électricité et de gaz Sonelgaz et l'entreprise allemande Desertec initiative (Dii). Le renforcement des échanges d'expertise technique, l'examen des voies et moyens pour l'accès aux marchés extérieurs et la promotion commune du développement des énergies renouvelables en Algérie et à l'international sont au cœur de ce « partenariat stratégique ». L'entendement a été ratifié au signé de la Commission européenne par le PDG de Sonelgaz, M. Nouredine Boutarfa et son homologue de Dii, Paul Van Sone directeur, en présence du Commissaire européen chargé de l'Energie, M. Gunter Oettinger, et du ministre de l'Energie et des Mines, M. Youcef Yousfi. Il encourage les deux parties à développer leurs coopérations industrielles en matière de ressources et de développement

des domaines de la fabrication, de l'installation et de l'exploitation des énergies renouvelables. L'accord a été conclu en marge d'une rencontre de haut niveau entre l'Algérie et l'Union européenne pour le développement d'un partenariat en matière d'énergies renouvelables. Pour le patron de Dii, l'Algérie est le « parfait endroit » pour l'électricité d'origine solaire. « Je suis donc heureux que les autorités algériennes soient déterminées à développer les énergies renouvelables à grande échelle et de créer des industries locales génératrices d'emplois », a-t-il dit lors de la cérémonie de signature de l'accord. Selon lui, l'entendement permettra aux deux entités d'unir leurs forces afin « d'accélérer le développement des énergies renouvelables et le renforcement du réseau pour l'amélioration du mix énergétique en Algérie et en Europe ». M. Boutarfa a, pour sa part, affirmé que le développement des énergies re-

nouvelables est un axe « stratégique » pour l'Algérie qui, a-t-il rappelé, veut s'engager dans une nouvelle ère énergétique en intégrant dans son mix énergétique près de 40 % d'électricité d'origine renouvelable d'ici 2030. Le commissaire européen à l'Energie a, de son côté, apprécié l'apport « constructif » de Sonelgaz dans le consortium « Préparer la voie au plan solaire dans la Méditerranée », un projet qui, a-t-il dit, bénéficie du soutien de l'UE afin de faciliter la pénétration de l'énergie solaire dans l'ensemble de la région et d'y lancer des partenariats avec des entreprises « clés » comme Sonelgaz. « Sonelgaz a joué un rôle important dans la création récente du Mesto (Association méditerranéenne du système opératoire de transmission électrique) que nous soutenons également », a-t-il ajouté, qualifiant le mémorandum signé à Bruxelles de « étape positive pour Dii qui aura un partenaire solide dans la région ».

Lutte Antiterroriste

Le Sahel de tous les dangers

L'Union européenne et les USA se sont engagés dans une stratégie concertée avec les pays du Sahel, faisant siennes les conclusions de la Conférence d'Alger de lutte antiterroriste.

De notre bureau de Bruxelles:
M'hammedi Bouzina Med

Une rencontre de haut niveau entre l'Union européenne et les pays dits «du Champ» que sont l'Algérie, le Mali, la Mauritanie et le Niger, consacrée au partenariat et à la coopération dans les domaines de la sécurité et du développement, s'est tenue jeudi et vendredi à Bruxelles. M. Abdelkader Messahel, ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, a représenté l'Algérie aux côtés des ministres des Affaires étrangères des pays du «Champ», alors que l'UE a été représentée par les membres de la «Task Force» de haut niveau, ainsi que Mme Catherine Ashton, Haute représentante de l'UE pour les Affaires étrangères et la Politique de sécurité. Au soir de la première journée, M. Abdelkader Messahel a convié la presse nationale accréditée à Bruxelles pour un briefing sur le contenu de la rencontre. Il a affirmé que «les discussions ont été denses, utiles et ciblées».

Les thèmes abordés ont concerné, selon le ministre, «la stratégie régionale mise en place par les pays du Champ et les mécanismes opérationnels tels que le Comité d'état-major opérationnel conjoint (CEMOC) et l'Unité de Fusion - Liaison (UFL)». Cette dernière structure est spécialisée dans le domaine de l'échange du renseignement entre les pays partenaires. Cependant, les partenaires (UE et USA) ont intégré, en plus de l'aspect militaire et policier, la dimension économique et sociale dans la lutte contre le terrorisme et le crime organisé dans la région du Sahel. Un plan d'aide au développement d'un montant de 450 millions d'euros a été débloqué par l'UE au profit des populations du Sahel. Par ailleurs, et tenant compte des résultats pertinents de la Conférence d'Alger des 7 et 8 septembre dernier portant sur le par-

tenariat en matière de lutte antiterroriste, ainsi que celle tenue à Washington avec les USA les 7 et 8 novembre, l'UE s'est engagée pour la formation, la fourniture d'équipements, l'échange d'informations et la lutte contre la pauvreté au profit des pays du Sahel. Sur ces plans, la contribution algérienne a été reconnue et grandement appréciée (équipements, logistique, renseignement, etc.) Cependant, l'acquis principal de ce partenariat tient aux principes directeurs qui le cadrent : l'appropriation de la lutte antiterroriste par les pays du «Champ», en particulier les pays du Sahel. Cela implique l'exclusion de toute forme de présence militaire étrangère directe (base, troupes au sol, etc.) aux quatre partenaires africains. Bien sûr, l'évolution de la situation suite aux conséquences du Printemps arabe, en particulier en Libye, impliquera très vite les autres pays maghrébins et africains (Nigeria, Tchad, Burkina-Faso). «C'est une stratégie de partenariat par centres concentriques», dira M. Abdelkader Messahel. Il a précisé à ce titre que le Maroc, la Tunisie et l'Egypte seront invités à la prochaine conférence sur le sujet, dite «Alger II», prévue au mois de février 2012 à Alger. Ensemble, avec les partenaires américains, il s'agira d'intensifier la complémentarité des stratégies de lutte antiterroriste et contre le crime organisé. Il est clair que l'ensemble des partenaires ont intégré la dimension internationale et transfrontalière de la nature du terrorisme et sont décidés à unir leurs moyens pour lui opposer un «front international». L'autre résultat de la Conférence «d'Alger I» (septembre 2011) est la prise de conscience des pays du Sahel à faire face au terrorisme dans une stratégie concertée avec les partenaires occidentaux (UE et USA) et non pas en leur laissant l'initiative comme si cela ne les concerne pas.

Tirs et course-poursuite à la frontière tuniso-libyenne

Moncef Wafi

Le poste frontalier de Ras Jdir, entre la Tunisie et la Libye, situé à 180 km à l'ouest de Tripoli et traversé, quotidiennement, par des milliers de citoyens des deux pays, continue d'enregistrer des incidents armés, dont le dernier en date remonte à la nuit de jeudi à vendredi derniers avec l'implication de contrebandiers tunisiens et miliciens libyens.

Principal point de passage entre les deux pays, Ras Jdir est fermé depuis le 30 novembre, et pour une durée indéterminée côté tunisien, à cause de la multiplication des accrochages armés. Un baïonnette de rideau, conséquence directe de la montée des tensions entre les douaniers tunisiens et les anciens rebelles qui tiennent la frontière côté libyen. Un ressortissant libyen avait fait usage d'une arme à feu pour forcer le passage, blessant un douanier tunisien. Les agents tunisiens sont même entrés en grève pour protester contre leurs conditions de travail et dénoncer les incidents qui se sont succédés depuis la fin de la rébellion en Libye. Depuis, Tunis avait exprimé ses craintes, demandant à Tripoli de placer le poste frontalier sous la responsabilité d'agents des

forces régulières. Une demande honorée par la Libye dont les forces du ministère de l'Intérieur ont pris le contrôle de Ras Jdir, alors aux mains d'extrémistes. La prise de contrôle de ce point de passage a été obtenue par «la négociation», a déclaré le vice-ministre libyen de l'Intérieur. Les derniers incidents ont mis en scène d'intenses coups de feu entendus dans cette nuit où des «éléments armés libyens» ont franchi le poste frontalier, côté tunisien, pour poursuivre des contrebandiers tunisiens. De son côté, l'armée tunisienne a tiré en l'air pour dissuader toute intrusion sur le territoire, selon l'AFP. Dans une déclaration radiophonique, le 3 décembre dernier, le président du Rassemblement du 17 février 2011 indépendant libyen, Youssef Ben Jaafar, s'exprimant sur les incidents survenus aux passages de Dhiba et Ras Jdir, avait déclaré que ces incidents sont ponctuels et sans conséquence sur les relations bilatérales. Pourtant, certains responsables régionaux du gouvernement de Médenine tentent depuis cette date avec les chefs des tribus libyennes de persuader les révolutionnaires de ne plus utiliser les armes à feu de façon aléatoire afin de pouvoir rouvrir à nouveau le point de passage.

L'Europe s'offre un répit

Akram Belkaïd, Paris

Les négociations entre pays européens auront donc porté leurs fruits, du moins en partie. Après d'âpres négociations qui ont duré une grande partie de la nuit de jeudi à vendredi, les dirigeants européens réunis à Bruxelles se sont entendus sur une série de mesures pour garantir plus de rigueur dans la gestion des comptes publics. Ces mesures sont celles présentées par l'accord franco-allemand de début de semaine. Ainsi, les pays européens vont s'engager sur un «nouveau pacte budgétaire» afin d'instaurer un contrôle plus strict des budgets de chaque Etat. En cas de non-respect de ces engagements, des sanctions quasi automatiques sont prévues. Plus important encore, la «règle d'or» qui implique le respect des équilibres des comptes (toute dépense devant être financée par des ressources budgétaires et non par de l'endettement) sera inscrite dans la Constitution de chaque pays signataire.

De manière concrète, ces dispositions, jugées indispensables par Paris et Berlin pour sauver la zone euro et calmer la tempête spéculative contre les obligations souveraines européennes, seront mises en place par un nouveau texte institutionnel. Selon Nicolas Sarkozy, il s'agira d'un «traité intergouvernemental» qui concernera les 17

membres de la zone euro et d'autres Etats de l'Union européenne, soit au total 23 pays sur 27 qui seraient prêts à signer ce texte attendu pour la fin mars. L'Allemagne et la France ont donc renoncé à réformer le Traité de Lisbonne pour une raison pratique: il aurait fallu pour cela l'unanimité des membres de l'Union européenne, or la Grande-Bretagne a marqué son opposition à un texte qui, selon elle, n'offrirait pas suffisamment de garanties à la City de Londres. En effet, le Premier ministre britannique David Cameron a expliqué qu'il souhaitait que l'industrie financière de son pays soit protégée de toute législation communautaire contraignante qui viendrait à être adoptée par les Vingt-sept. Selon les témoignages en provenance de Bruxelles, il semble que la Grande-Bretagne ait été fermement renvoyée dans ses cordes, plusieurs pays européens n'acceptant pas que son gouvernement entende peser sur l'avenir de la zone euro tout en continuant à refuser d'en faire partie.

Il reste maintenant à connaître le détail exact de ce nouveau traité. Il faudra aussi suivre la manière dont les Européens vont organiser le mécanisme d'aide financière aux pays en difficulté. Hier, à Bruxelles, il a été question d'un passage à la règle de la majorité qualifiée (85% des votes au lieu de l'una-

nimité) pour entériner et déclencher l'aide du Fonds européen de stabilité financière (FESF). Une décision qui prouverait au marché que cet instrument sera vraiment effectif et dépendra moins du bon vouloir de tous les Etats de l'UE (avec ce que cela implique comme surenchères des uns et des autres). De même, les Européens se seraient entendus pour ne pas faire payer les créanciers privés pour ce qui est des restructurations des dettes des pays en difficulté. Cette décision, qui ne va pas finir de faire couler de l'encre en raison de son caractère hautement immoral (en clair, les banques ne paient pas le prix de leur manque de discernement), devrait faire plaisir aux marchés. Mais, dans le même temps, ces derniers risquent aussi de regretter le fait que rien n'a été précisé concernant un éventuel rôle accru de la Banque centrale européenne (BCE) dans cette crise et dans le sauvetage d'Etats confrontés à des difficultés financières et budgétaires. Cela explique peut-être pourquoi les marchés européens n'ont guère rebondi vendredi matin. En tout état de cause, il faudra attendre les prochains jours pour savoir si le couple «Merkozy» (Merkel et Sarkozy) a réussi à convaincre les marchés que la zone euro est désormais sur la voie de la bonne tenue budgétaire.

Le troisième satellite algérien lancé entre 2013 et 2014

Le ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication, M.Moussa Benhamadi, a annoncé jeudi à Guelma que le troisième satellite algérien (AL-SAT 3) sera lancé «entre 2013 et 2014». Le ministre a souligné, en marge d'une visite de travail dans la wilaya de Guelma, que l'Algérie «entrera bientôt de plain-pied dans le domai-

ne de l'exploitation des satellites». Il a précisé que l'Agence spatiale algérienne (ASAL) est sur le point de mettre au point ce troisième satellite, «par des ingénieurs algériens, en collaboration avec leurs homologues de pays ayant une expérience dans ce domaine». M.Benhamadi a ajouté qu'AL-SAT 3 couvrira l'ensemble du territoire national, y compris les

localités les plus isolées, pour améliorer le service dans le domaine des TIC et notamment de l'Internet.

L'Algérie avait lancé avec succès, rappelle-t-on, ALSTA 1 et ALSAT 2, exploités, notamment, pour l'observation et le développement des secteurs de l'agriculture et de l'hydraulique et dans la lutte contre les catastrophes naturelles.

M'sila

Onze présumés terroristes écroués

Merzougui Mohamed

Les éléments de la sûreté de la daïra de Bou-Saâda, située à 70 km au sud de M'sila, ont présenté mercredi dernier, 13 personnes devant le parquet près le tribunal de Bou-Saâda. Le juge d'instruction a placé 11 personnes sous mandat de dépôt, pour chef d'inculpation

d'appartenance à un groupe terroriste armé, détention d'armes à feu et tentative d'attentat suicide, un mineur a été mis en liberté provisoire alors que la 13^{ème} personne a été placée sous contrôle judiciaire. Selon des sources concordantes, ce coup de filet a été rendu possible grâce à des informations faisant état de la présence dou-

teuse d'individus, dans un logement, au quartier «El Baten», situé dans la périphérie de la ville. Lors de l'arrestation, les enquêteurs ont découvert un important lot de munitions, des armes automatiques, des explosifs, de la poudre noire et des téléphones portables devant servir à faire exploser des bombes à distance.

Tébessa

Deux jeunes morts asphyxiés

Ali Chabana

Une famille de sept membres, habitant le quartier la Rocade, dans la ville de Tébéssa, a été, dans la nuit de jeudi à vendredi, victime d'asphyxie due à l'inhalation de monoxyde de carbone, vraisemblablement échappé d'un appareil de chauffage défectueux. Deux jeunes de 15 et 18 ans sont décédés, alors que les cinq autres membres de la famille ont été évacués à l'hôpital de Tébéssa.

Tizi Ouzou

Démantèlement d'un réseau de trafic d'armes

Nait Ali H.

Les services de sécurité ont démantelé un réseau spécialisé dans le trafic d'armes à feu, au courant de cette semaine, dans la wilaya de Tizi Ouzou, a-t-on appris de sources sécuritaires. Jusqu'à mercredi dernier, trois interpellations ont été opérées parmi les mis en cause dans cette affaire en plus de la saisie de deux pistolets automatiques. Nos sources ont indiqué que l'enquête

se poursuit toujours puisque les services de sécurité soupçonnent l'implication d'autres individus dans ce réseau. Par ailleurs, dans l'après-midi du jeudi, un groupe armé a dressé un faux barrage sur la route reliant Tizi Ouzou à Boghni, à hauteur du lieu-dit «la gare de Maatkas». Les assaillants ont ractété de nombreux automobilistes. Une fois leur forfait accompli, les membres du groupe armé ont pris la fuite vers les maquis voisins.

GHARDAÏA

Les chômeurs attendent toujours...

Aïssa Hadj Daoud

Mais qu'en est-il réellement sur le terrain ? Les jours et les années s'écoulent et se ressemblent. C'est en ces termes que la majorité des jeunes de la wilaya de Gharadaïa se projettent, grosso modo, pour l'année 2012. Rencontrés sur la place du Marché de Gharadaïa, plusieurs jeunes avouent s'attendre à une année qui ressemble aux précédentes. «La même routine. Le lot de problèmes dont nous souffrons habituellement devrait probablement doubler», indiquent certains d'entre eux. «Personnellement, je ne m'attends à rien», lance Rostom, 26 ans. Cette année sera comme la précédente, ajoute-t-il en pensant qu'il n'y aura pas de changements. «Dans le contexte actuel de la crise économique qui touche les pays développés, plusieurs secteurs ne recrutent plus. Le taux de chômage augmente sans cesse. Bref, je ne suis pas optimiste. Pourtant, je garde espoir». Même son de cloche chez son ami Mohamed. Depuis déjà quelques mois, il s'est inscrit à l'ANEM (Agence nationale pour l'Emploi), il est à la recherche d'un emploi. Il vient de quitter son poste d'ouvrier dans une société privée de production de produits en plastique. Son salaire n'est pas vraiment motivant. «Le patron exige que je travaille plus, mais sans la moindre augmentation de salaire, il avance l'argument de la crise et ses effets sur le secteur. J'ai eu ras-le-bol de cette situation et j'ai fini par quitter mon poste. J'espère que je vais trouver mieux en ce début de l'année 2012», prévient-il. A la question posée sur leurs attentes et leurs espoirs pour la nouvelle année 2012, Ilyès 24 ans, répond sans conviction de son côté; «je crois que cette année apportera un peu plus de bien-être et de travail pour les jeunes de la région, compte tenu des prochaines facilités d'investissements promises par l'Etat et évoquées, lors de la dernière session d'APW qui a été tenue récemment à Gharadaïa». La seule chose qui pose problème dit-il, avec beaucoup de regrets, c'est de constater cette malheureuse politique de «parti-pris et du piston» dans les recrutements, pratiqués au su et au vu de tout le monde par les responsables de l'ANEM/ Gharadaïa, dans les administrations et certaines entreprises publiques telle que Pipe-Gaz/ Gharadaïa (Anabib). Je souhaite vivement un équilibre, une parfaite égalité et une meilleure considération entre les jeunes d'une même région, particulièrement de la part de l'ANEM, ajoute-il avec amertume. Même souhait pour Bachir, un nouveau licencié en sciences politiques, il travail comme ouvrier «journalier» et voudrait enfin que ses compétences soient mises sur le terrain et qu'on lui offre un poste en fon-

Partagé entre optimisme et pessimisme, les jeunes Gharadaïois misent leurs espoirs sur une formation de qualité, un emploi stable, le sens de la bonne citoyenneté et surtout un épanouissement personnel.



tion de sa spécialité. Il est aussi optimiste. «L'année prochaine va certainement apporter son lot de progrès et de développement dans notre pays. Les partis politiques vont devoir s'investir davantage et devront répondre aux attentes des ceux qui vont voter pour eux, en 2012». Non loin de cette place du marché, une jeune fille Aïcha, âgée de 22 ans, nous fait part de ses espérances pour l'année 2012. «Je vais terminer mes études en Droit, le mois de juin prochain. J'espère que je finirai en beauté et décrocher aussitôt un travail», souhaite-t-elle.

Et d'enchaîner: «J'espère que les gens vont changer leur manière de se comporter envers les femmes. Allusion faite pour celles qui occupent, «éternellement» un travail au «Filet social» pour 3.000 DA/mois. Je souhaite que les choses changent pour le mieux et que les responsables des recrutements deviennent plus compréhensifs.

Changement de décor, à El-Ménia, distancée de 270 km du chef-lieu de la wilaya Gharadaïa, c'est la commune où l'on trouve le plus grand nombre de chômeurs, de pauvreté et de jeunes délinquants de la wilaya. Sur une terrasse d'un café au centre-ville, un bon nombre de chômeurs discutaient, en cette fin d'année 2011, sur la manière de trouver un éventuel travail.

Leurs discussions se résument en un éventuel emploi stable. Pour certains, ils ont effectué plusieurs formations di-

plômantes, mais sans succès. D'où la naissance d'une énorme délinquance et criminalité dans le milieu de ces jeunes chômeurs d'El-Ménia. Selon les données des rapports des services de la sûreté nationale locale, rien que pour la semaine passée, ces derniers ont pu mettre la main sur une multitude d'affaires de vols et de criminalité dans cette daïra, impliquant pas moins de 10 délinquants âgés entre 18 et 21 ans, pour de nombreux vols et pour coups et blessures volontaires.

Cependant, nombreuses sont aussi les personnes interrogées dans l'ensemble de la wilaya de Gharadaïa, qui vous parlent de ce fléau, de manque de civisme et de bon sens dans le milieu des jeunes. Ces valeurs sûres devraient pourtant caractériser l'Algérie de demain. «Si nous arrivons à adopter un bon programme de création d'emplois pour nos jeunes, nous aurons plus de chance d'éviter ces calamités et de réaliser nos rêves pendant les années qui viennent», avance un fonctionnaire en retraite d'El-Ménia. Il s'agit de bien éduquer ses enfants, de leur apprendre à vivre en société, au travail, à l'école et chez soi. Les jeunes doivent être suivis de près, écoutés en permanence, orientés vers des formations adaptées et leur procurer du travail. Ils doivent être encouragés à s'épanouir, que ce soit par le biais des études, du travail, du sport ou des activités culturelles.

BOUGARA

Quatre blessés dans le dérapage d'un bus

Tahar Mansour

Il était près de 16h, jeudi dernier, quand un bus de transport de voyageurs, assurant la liaison L'Arba-Blida a dérapé au lieu-dit «Ghabet Zaouch» à la sortie-est de Bougara. Le chauffeur

ayant perdu totalement le contrôle de son véhicule, ce dernier se dirigea tout droit vers un fossé où il termina sa course. Les services de la protection civile de l'unité de Bougara intervinrent rapidement et dégagèrent les voyageurs fortement émotionnés.

Quatre d'entre eux ont subi des blessures de divers degrés de gravité et ont été évacués à la polyclinique de la ville pour y être soignés. Les services de sécurité compétents ont ouvert une enquête pour déterminer les causes exactes de l'accident.

TIZI-OUZOU

Près de 2.000 travailleurs contractuels permanisés

Près de 2.000 jeunes recrutés dans le cadre du dispositif d'aide à l'insertion professionnelle (DAIP) ont été permanisés et ont obtenu un contrat de travail aidé (CAT), durant l'année 2011, dans la wilaya de Tizi-Ouzou, a-t-on appris auprès de la direction locale de l'Emploi. Sur ce nombre de permanisés, 988 l'ont été au titre du contrat d'insertion des diplômés (CID), dont 734

universitaires et 254 techniciens supérieurs, suivis du contrat d'insertion professionnelle avec 889 recrutés parmi des lycéens et des diplômés de la Formation professionnelle (CIP), alors que 120 autres ont bénéficié de contrats de formation et d'insertion (CFI), destinés aux sans qualification, est-il précisé.

En outre, la direction de l'Emploi fait état du recrutement de quelque 7.867

primodemandeurs d'emploi, au titre des trois contrats du dispositif DAIP, est-il ajouté. La même source fait état de l'allocation à la wilaya, pour l'année 2011-2012, d'un «important quota» de postes d'emploi destinés à la catégorie des sans niveau et qualification. Les secteurs utilisateurs de ce type de main-d'œuvre, ont été invités à exprimer leurs besoins en la matière, a indiqué la même source.

DJELFA

Report de l'AG électorale de la CRMA

N. Brahimi

L'assemblée générale électorale de la CRMA de Djelfa, qui devait se tenir mercredi dernier à la salle de conférence de l'ITMA, a été reportée à une date ultérieure, suite aux «incidents» survenus en marge de sa tenue, a-t-on appris. Quelque 128 membres de l'assemblée générale de la CRMA de Djelfa, sur un total de 150, ont pris part, mercredi dernier, à ce qui devait être l'AG électorale visant à désigner les 5 membres du Conseil d'administration. Et c'est sur l'acceptation des candidatures que l'opération a buté.

Le Comité de pilotage des élections, chapeauté par des

délégués nationaux, a, en effet, rejeté les dossiers de 13 candidats sur un total de 25, estimant «qu'ils ne remplissaient pas les conditions d'éligibilité». Contestant les motifs évoqués par les organisateurs, les candidats dont les dossiers ont été rejetés ont vivement exprimé leur colère à ce qu'ils ont qualifié «d'exclusion» et la salle de conférence de l'ITMA a vite sombré dans un tohu-bohu. Face à cette situation, les organisateurs du scrutin n'ont eu d'autres choix que de reporter, à une date ultérieure, la tenue de l'AG électorale, sans fixer de date précise.

La CRMA de Djelfa compte près de 10.000 actionnaires entre fellahs et paysans.

GUELMA

La poste veut mieux faire

Menani Mohamed

M. Moussa Benhamadi ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication a effectué, jeudi dernier, une visite de travail et d'inspection à la wilaya de Guelma où, en compagnie du wali, M. Larbi Merzoug, il a passé en revue les infrastructures et les installations relevant de son département.

Lors d'une séance de travail au siège de la wilaya, le directeur local des P et TIC a donné lecture d'un rapport de présentation faisant ressortir l'existence de 52 recettes et bureaux postaux qui englobent 168 guichets dégageant un ratio de 1 bureau pour 4.900 habitants. Le rapport signale les 7 bureaux de poste fermés et situés dans des zones retirées ainsi que le déficit en matière d'infrastructures d'accueil évalué à 10 bureaux. Au volet de la liaison, le réseau de la fibre optique enregistre un déficit de 161,60 km.

Le ministre a instruit le responsable local à remettre en service les anciens bureaux fermés et étudier, avec les autorités locales, les possibilités d'extension des réseaux d'infrastructures et d'équipement, l'ouverture des bureaux de poste auprès des universités et des institutions des corps constitués, l'affectation de guichets spécifiques pour les retraités et

les moudjahidines pensionnés ou encore le développement des réseaux dans les zones d'ombres et la mise en œuvre des dispositifs de traitement des dérangements techniques. Dans un point de presse aménagé au centre d'amplification des liaisons (FHN-FO) à Guelma, le ministre soutient « que la politique nationale des TIC s'inscrit dans la vision d'émergence de la société algérienne du savoir et de la connaissance et la mise en œuvre s'articule autour des axes majeurs liés au projet «e-Algérie» qui intègre les TIC comme support fondamental de l'action de proximité qui permet de fournir aux citoyens et aux acteurs de la sphère économique des services publics en ligne et des accès à l'information officielle, à caractère public. Cette ligne de conduite adoptée tend à assurer un développement durable de notre pays et l'arrimer à l'économie mondiale. Pour cela, nous ouvrirons à développer nos infrastructures de base, en accentuant la connectivité au débit optimum ainsi que le développement des contenus, comme préalable à l'édification d'une économie fondée sur le savoir, tout en accordant une attention particulière au coût économique, dans l'optique de favoriser les populations à bas revenus, d'accéder aux réseaux d'information.

DRÉAN

Le programme LSP et les jeunes couples

A. Ouélaa

De toutes les formules de logements proposées pour atténuer la demande, celle du logement social participatif et à un degré moindre celle appelée «logement participatif aidé», intéressent au plus haut point, les jeunes couples. Ces derniers sont enthousiasmés par la centaine de logements LSP, programmés par la DLEP, dans la commune de Dréan après 5 ans d'inertie, dans le lancement de ce genre de programme. En effet, ceux lancés depuis 2002 avec un nombre dépassant 400 logements, entre plusieurs promoteurs, sont loin de voir le bout du tunnel avec juste un

peu plus de 120 logements, livrés à ce jour; le reste étant encore en voie d'achèvement.

Ceci dit, cette formule aura laissé un goût amer à ses postulants; à cause d'une part les retards dans l'exécution de ce programme et d'autre part la qualité des logements qui laisse à désirer ayant obligé beaucoup d'entre eux à prendre le chemin de la justice.

Enfin pour le programme à venir nos interlocuteurs espèrent que prévalent l'équité dans le choix des listes de la part de la commission qui aura à l'établir au niveau de l'APC et que l'entreprise qui aura à exécuter ce programme respecte les délais et la qualité des travaux.

Colère des habitants de la cité du 1^{er} Novembre

A. Mallem

Le siège de la direction de la Société de distribution du gaz et de l'électricité de l'Est, (SDE, groupe Sonelgaz), situé au quartier de Bab El-Kantara, à Constantine, a été assailli jeudi matin, par un groupe de 25 habitants venus de la cité du 1^{er} Novembre de Oued Hamimime. Ces citoyens ont réclamé, à grands cris, la mise en service de l'alimentation en gaz de ville et de l'éclairage public, deux choses essentielles sans lesquelles ils mènent une vie difficile, ont-ils considéré. «Pourtant, pour ce qui est de l'installation des conduites de gaz, elle a été faite depuis belle lurette et il ne reste plus qu'à lâcher le gaz dans les canalisations», a expliqué avec colère M. Amirèche, membre de l'association de quartier. «Mais à chaque fois, on nous avance une question de tendeurs qui manquent», soutient-il.

A ce propos, un groupe de protestataires qui l'accompagnaient, est intervenu pour dénoncer ce qui est considéré comme «une certaine forme de favoritisme car, ont-ils déclaré, des citoyens de la cité ont obtenu ces tendeurs, par on ne sait quelle voie, et les fournisseurs les ont invités à ne pas divulguer la chose au reste des habitants». Dans la foulée, ils ont soulé aussi un problème d'éclairage public qui fait défaut dans leur cité. «Et comme de juste, ont-ils ajouté, cette carence ne manque pas d'instaurer un climat d'insécurité latente, dissuadant les résidents à s'aventurer dehors, dès la tombée de la nuit».

Ainsi et après avoir campé, durant deux heures, devant le siège de la SDE et dans le hall de réception, le brouhaha qu'ils ont créé a fini par persuader les responsables de l'entreprise d'accéder à leur demande d'être reçus par la direction. Une délégation de deux personnes a été donc invitée à rencontrer le directeur de la société. Selon les déclarations que les membres de cette délégation ont fai-

tes à l'issue de l'entretien, ce responsable, après vérification du programme avec ses principaux collaborateurs, leur a déclaré «qu'à sa connaissance, ils auraient dû bénéficier du gaz depuis longtemps, depuis onze jours plus exactement». Et d'ordonner immédiatement à ses collaborateurs de chercher la cause de ce retard. Ainsi, après vérification, il a été démontré que la défaillance est à imputer à l'entreprise chargée des travaux de pose des canalisations. Ensuite, ce responsable a promis aux habitants de la cité du 1^{er} Novembre que leur demande sera satisfaite, au courant de cette semaine. «Dimanche ou lundi après que nous aurons payé le cautionnement, les compteurs seront installés et le gaz sera lâché immédiatement», nous a déclaré M. Amirèche. Joint une seconde fois hier matin vendredi, le membre de l'association de quartier a confirmé que cette promesse a été suivie d'effet et les responsables de la société de distribution ont commencé à concrétiser leur engagement de procéder à l'adduction des foyers de la cité au gaz naturel. Il a signalé aussi que des agents techniques de l'entreprise sont venus dans l'après-midi du jeudi et ont commencé à inspecter et ont entrepris le travail préliminaire d'adduction en inspectant celui déjà fait. Les citoyens de la cité du 1^{er} Novembre de Oued Hammimime sont à présent satisfaits de leur démarche. Du moins pour ce qui concerne le gaz. Mais, disent-ils, ils ne sont pas au bout de leur peine et n'ont pas caché leur intention de reprendre la protesta en ce qui concerne les autres problèmes : l'électricité, l'absence de trottoirs et surtout l'état de la route principale et les rues qui empêchent les véhicules de transport public, notamment le transport scolaire, de s'aventurer à l'intérieur de la cité. «Le bus stationne au bord de l'autoroute et attend les écoliers. Et ce fait, constitue un réel danger pour eux», affirment les habitants.

Relogement des habitants de la cité El Bir

Une liste, des mécontentements et des recours

A. El Abci

Des habitants de la cité «El Bir», située à Boudraâ Salah et datant de la période coloniale, exclus de la prochaine opération de relogement à Ali Mendjeli et ceux mécontents des logements attribués, étaient nombreux jeudi dernier, devant la daïra de Constantine pour y déposer des recours et voir son premier responsable. «Nous sommes venus avertir l'administration de la daïra que les membres de la commission de la cité n'ont plus notre confiance et ne peuvent dorénavant, agir en notre nom», a signalé un présent. Selon le nouveau représentant des habitants, Bachir Benamira, qui a été reçu à ce titre par le chef de daïra, «il ne s'agissait plus de véritable commission, dont les membres ont abusé de la confiance des habitants de la cité en favorisant certaines personnes pour le relogement, à la nouvelle ville de Ali Mendjeli. C'est d'ailleurs ce que je viens de dire au chef de la daïra», nous confiera-t-il. Et de poursuivre «nous sommes venus apporter les éclaircissements nécessaires au responsable de la daïra, concernant des recours et signaler les nombreux cas marginalisés.»

Selon les explications de notre interlocuteur ainsi que celles des protestataires, les recours qui ont commencé à être déposés depuis pratiquement le mois de septembre dernier, date du tirage au sort des bénéficiaires de la cité El Bir, concernent près de 70 cas. La majorité de ceux-

ci, plus d'une quarantaine, ont été exclus «injustement» dès le départ et ne figurent pas ainsi sur la liste initiale, font-ils savoir. On peut compter parmi eux quelques célibataires mais surtout des nouveaux mariés. Selon notre vis-à-vis, qui se présente comme nouveau marié et qui bien que vivant avec ses parents ne pense pas moins avoir droit à un toit indépendant. Écarté «injustement», il déclare être là pour défendre ce qu'il pense être son droit. Les recours ont trait également à l'exiguïté et à l'étage où est situé l'appartement, à l'exemple de cet habitant auquel il a été attribué un F2, au cinquième étage, alors qu'il affirme être chef d'une famille de 5 membres dont un adolescent de 14 ans. Il vient faire valoir son droit à un appartement prioritaire situé au rez-de-chaussée, car sinon, dira-t-il, «ma vie sera infernale».

D'autres «cas de marginalisation» ont été soumis au chef de daïra, comme celui d'une mère qui a été écartée de la liste des bénéficiaires contrairement à ses fils qui y figurent, mais aussi celui concernant des cas de femmes divorcées, etc. Selon le délégué des protestataires, le chef de la daïra a été très clair. «Tous ceux qui ont droit au relogement et exclus injustement seront rétablis dans ce droit et nous allons réétudier tous les dossiers, au cas par cas. Donnez-nous juste le temps d'en finir avec les recours de la cité Sotraco, dont le transfert est programmé pour ce 15 décembre», promettra-t-il aux concernés, selon ce qui nous a été rapporté par ces derniers.

Deux morts dans deux accidents

Deux accidents mortels sont survenus jeudi dernier. Le premier concerne un homme qui a été écrasé par son tracteur, et le second est un jeune qui a été mortellement heurté par un camion. Ainsi, à 08 heures 30, dans des circonstances que déterminera l'enquête ouverte par la brigade de gendarmerie, un homme âgé d'une soixantaine d'années, identifié par les initiales S. S., a été écrasé par son tracteur, à la ferme «Benkerfa», dans la commune de Aïn Smara. Après les constats d'usage, le corps de la victime a été déposé à la morgue de l'hôpital Mohamed Boudiaf d'El-Khroub. Le deuxième accident mortel a eu lieu aux environs de 14 heures, à hauteur du cimetière de Zouaghi à Constantine. T.M, un jeune homme âgé d'une vingtaine d'années, a été mortellement heurté par un poids lourd. Après les constats d'usage, le corps de la victime a été déposé à la morgue du CHU docteur Benbadis de Constantine, tandis que la brigade de gendarmerie s'est rendue sur les lieux pour enquête.

Un logement ravagé par les flammes

Un incendie s'est déclaré, jeudi à 14heures, dans un logement de fonction à l'école primaire «Abou Obeïda», situé à la cité Daksi Abdeselem. Malgré l'intervention des pompiers, tout ce qui était à l'intérieur de l'appartement a été ravagé par les flammes, soulignent les services de la protection civile. Les services de police se sont rendus sur les lieux pour enquêter sur les causes exactes qui ont provoqué ce sinistre.

Déficit en éclairage public

Les riverains de la cité Zouaghi ne cessent de déplorer un manque d'éclairage tout le long de la cité et même sur le tronçon de route qui longe cette dernière et donnant accès à la nouvelle ville Ali Mendjeli. Cette situation, disent nos interlocuteurs, fait que «les véhicules en circulation nous aveuglent avec leurs phares et il est impossible de circuler par crainte d'être happés par une voiture ou un camion». Environ 5 kilomètres de cette double voie sont dans le noir total, alors que des poteaux d'éclairage neufs y ont été installés mais jamais mis en service.

Ces camions qui dérangent

Toujours selon les habitants de Zouaghi, cela fait quelque temps déjà que de gros camions viennent se garer de jour comme de nuit, le long des rues de la cité. «Pendant toute la journée et parfois tard la nuit, disent-ils, nous sommes incommodés par le ronflement des moteurs des véhicules stationnant sous nos fenêtres. De plus, le matin, nous trouvons souvent de l'huile de vidange étalée le long des trottoirs, ce qui pollue notre environnement. Des démarches ont été faites auprès de l'antenne communale afin d'interdire ces stationnements», est-il précisé.

Hamid Grine, dédicace son nouveau livre

Aujourd'hui samedi, Hamid Grine animera une vente-dédicace de son nouveau livre «Une vie sur la pointe des pieds». La cérémonie aura lieu à partir de 16 heures, dans les locaux de la librairie «Média Plus», place des Martyrs. A. C.

Benbadis «Une situation catastrophique»

Les canaux d'assainissement obscurés, des regards cassés, d'autres qui n'ont jamais fonctionné, l'eau potable qui arrive au compte-gouttes à cause des innombrables fuites dans la plupart des quartiers du village, les habitants du village de Benbadis, chef-lieu de la commune du même nom qui est rattachée à la daïra d'Aïn-Abid, ont exprimé, jeudi, leur ras-le-bol sur «une situation catastrophique qu'ils endurent, ont-ils affirmé, depuis 1988».

Criant sur les ondes de la radio régionale de Constantine, ils ont signalé qu'il s'agit là d'un phénomène récurrent, insupportable en été, pénible durant les autres saisons, qui perdure au vu et au su des autorités communales et de daïra. «En plusieurs endroits, ont-ils expliqué, les canalisations sont inexistantes, dans d'autres endroits, elles ont éclaté et nous nous sommes plaints à maintes reprises de cette situation auprès des autorités communales, mais sans résultat».

Un autre groupe de citoyens a pointé du doigt la Seaco l'accusant d'avoir «cassé» les rues et les canalisations à la suite des travaux qu'elle a effectués. Le responsable local du service de l'assainissement de cette entreprise, M. Abdallah Bou-

jenoui, a répondu à cette accusation en rejetant la balle dans le camp de l'APC «qui n'a pas goudronné les routes», dit-il. «Quand nous nous sommes installés au niveau de la commune, au mois de mars dernier, a poursuivi ce responsable, le réseau d'évacuation des eaux usées n'existait pas, les avaloirs ne fonctionnaient pas, la route n'était pas goudronnée. Et même les conduites de gaz ont été cassées avant d'être enterrées. Nous avons commencé à refaire le réseau en nettoyant les regards», a-t-il expliqué. Aussi, selon lui, la solution réside dans le goudronnage des routes pour que les conduites soient protégées de tout aléa. «Et cela est l'affaire de la commune», a-t-il conclu.

De son côté, le responsable de la distribution d'eau potable de la même société, en l'occurrence M. Chérifi Mohamed-Lamine, a déclaré «que les fuites d'eau ne peuvent être maîtrisées, si nous ne disposons pas de dossiers techniques des quartiers touchés par ce phénomène». Et il a signalé avoir demandé les plans à la commune, sans préciser, toutefois, les suites qui ont été réservées à sa demande. A noter qu'il a été impossible de contacter le P/APC de Benbadis. A. M.

Plus de 3.500 bâtisses menacées d'effondrement

Plus de 3.500 habitations, menaçant ruine, viennent d'être dénombrées dans la ville de Constantine, a indiqué jeudi, le directeur du bureau d'études chargé du recensement des constructions anciennes et de leurs occupants. Le tissu urbain le plus exposé est localisé, pour l'essentiel, dans les parties basse et haute de Souika, mais aussi dans les quartiers de Rahbet Essouf et Ibn Badis, situés dans le secteur nord-est de la Médina où plus de 1.000 habitations ont été recensées, a précisé M. Salah Behi. De vieux immeubles remontant à l'époque coloniale, implantés dans les quartiers de la Casbah, Er'Cif, El Djezarine ou le long des rues Larbi Ben M'hidi et 19 Juin, regroupant plus de 400 habitations, menacent également ruine, a ajouté le même responsable. L'effondrement partiel constaté au niveau de près de 300 habitations des vieux quartiers de Sidi Djelis, Belkacem-Tatache, Ibn Badis et Souk El Asser, «témoigne du danger qui plane aussi bien sur

les riverains que sur les passants», selon la même source.

Pas moins de 2.400 autres habitations, situées dans des quartiers sujets aux glissements de terrain, ont été également touchées par ce recensement lancé en mars dernier, en prévision des opérations de relogement à lancer dans le cadre du programme de résorption de l'habitat précaire, a encore indiqué M.Behi. Il a précisé, à ce propos, que 1.200 bâtisses ont été recensées, rue des Maquisards, 630 au quartier Belouizdad, 264 à Kitouni Abdelmalek, et 70 autres aux vieux quartiers de Semiha et El Djebes. A la cité Bestandji, à proximité de la rue des Maquisards, l'état des lieux ne diffère pas, sauf que le site, presque «oublié», se dégrade au fil des jours, offrant une image désolante, selon ce même responsable qui a souligné que l'opération de recensement, en voie de finalisation dans ce quartier, a touché jusqu'à présent, près de 300 habitations exposées à des risques d'effondrement.

Sensibilisation sur la protection de l'environnement

L'association de la protection de la nature et de l'environnement (APNE) organise, depuis jeudi dernier et jusqu'au 28 décembre en cours, des activités de sensibilisation sur la préservation de la faune et de la flore et ce, à travers le territoire de la wilaya de Constantine. Selon son président, M. Abdelmadjid Sbih, le programme comprend des sorties sur le terrain avec des spécialistes et militants des questions d'écologie et d'environnement, à la localité d'El-Méridj, ainsi qu'à la décharge publique du 13^{ème} kilomètre dans la région de Aïn S'mara. Il s'agira de relever les particularités de chacune de ces régions, la première, qui est un espace de détente par excellence, et la seconde, point d'inconfort pour les habitants et de menaces écologiques graves sur l'environnement.

De même, qu'à l'occasion de la journée du 11 décembre 1961,

une exposition sur les plantes ornementales intérieures et extérieures sera organisée au niveau du CEM de Djebel Ouach et une conférence sur ce thème y sera donnée en direction des élèves. Il est question, également, d'y installer un club «écolo» ainsi que de procéder à des mises en terre de plants avec les élèves, au sein dudit établissement et aux alentours. Cependant, au niveau des maisons de jeunes d'El-Mansourah, de Sarkina et du centre de formation Mohamed Arfaoui de Bellevue, il est prévu une opération de sensibilisation aux risques d'inondation et d'asphyxie par le monoxyde de carbone, qui n'arrête pas d'endeuiller de nombreuses familles. Dans ce cadre, des prospectus et dépliants seront distribués aux élèves et habitués de ces maisons et auberges, note notre interlocuteur. A. E. A.

Horaires des prières pour Constantine et ses environs

15 moharam 1433

El Fedjr 05h55	Dohr 12h27	Assar 15h01	Maghreb 17h19	Icha 18h48
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



Proxi mité

Le Quotidien
D'ORAN
Edition Nationale d'Information

ORAN P. 11 & 12

TOUS LES SERVICES
SERONT TRANSFÉRÉS

**Travaux d'urgence
à l'Hôtel de ville**

PROTECTION DES ZONES
INONDABLES

**Pourquoi Oran
a peur de la pluie ?**

POLLUTION

**Des entreprises
pointées du doigt**

AÏN EL TURCK

**13 milliards
pour la voirie
et l'éclairage public**



Ph.: B. H. Karim

Salon de l'automobile
**Un rush
et des effets
secondaires !**

P. 12

Saïda

P. 13

**Les retraités
se rassemblent
et menacent**

Chlef

**Ces champignons
qui tuent !**

Tlemcen

**La santé animale
en question**

Tranche de Vie

Par El-Guellil

Diplôme

Le changement promis par les immobiliers est bel et bien là. Ils l'ont promis et ils ont tenu parole. «Le changement est à nos portes». Ce n'était pas un mensonge. Il y a 11 mois, on a entamé 2011, aujourd'hui, on l'a déjà consommé. Bientôt, on est 2012. Cela s'appelle un changement qui ne change rien. C'est comme le prix du baril de pétrole. Quand il était à 150 dollars, j'étais cet Algérien avec un grand rien à la fin, aujourd'hui qu'il est à moins de dollars, je demeure cet Algérien avec trois fois rien, à la fin de chaque mois. Si quand même, j'ai pris, contrairement au personnel politique, de l'âge. Je pense déjà à la retraite. A propos de retraite, l'Agence de Presse algérienne, l'APS, vient de fêter ses 50 ans de service et de dépêches. Elle a honoré ses retraités. Tous les journaux en ont parlé. Les retraités de cette agence ont été conviés à une cérémonie, on leur a expliqué combien leur travail était bénéfique pour leur pays mais, surtout, on leur a donné des diplômes encadrés «style FLN». C'est un bout de papier qui leur permet de se rappeler que toutes les



années de trime leur auront servi à recevoir une misère comme pension de retraite. Un diplôme qui leur permettra de mourir avec le sentiment du service accompli et de mourir surtout. Alors qu'un petit chèque leur aurait rendu service,

ils ont eu droit à un discours... «Coure coure» ya latriti.

Et pour survivre avec la pension promise, il faut un sacré bagage. Savoir jongler avec la popote. Choisir le moment pour aller au marché. Le jour où il faut acheter tels produits au lieu d'autres. Le jour où il est préférable de rester chez soi. Soit parce qu'il fait chaud et les prix ont chauffé. Soit qu'il mouille et les marchés sont vides. Là, on est content d'avoir épousé celle qui savait faire du berkoukess qui te dispense de sortie. Hé oui ! La jeunesse ça ne doume pas ! Les jambes berkou..., les enfants kebrou et les besoins aussi. En plus mergou, tu ne peux plus leur refiler n'importe quel vêtement ou paire de pompes. Ils sont exigeants, connaissent les marques, ce qui fait et ce qui ne fait pas tendance. C'est un peu pour cela que le père de famille détecte la pub des télé. Celle qui pousse à la consommation. Celle qui fait que le produit devient jetable avant sa date de péremption. Messieurs les ex de l'APS accrochez vos diplômes de reconnaissance sur les murs de l'ingratitude. Ça vous aidera à mieux mourir.

Tous les services seront transférés

Travaux d'urgence à l'Hôtel de ville

Le wali d'Oran vient d'ordonner des travaux d'urgence pour le confortement et la réhabilitation de l'Hôtel de ville.



Djamel B.

Ces travaux, estimés à quelque 70 milliards de centimes, seront lancés dans les tout prochains jours. Selon des sources proches des services techniques de la commune, la décision du wali fait suite au rapport d'expertise effectué par un bureau d'études espagnol qui a révélé que cette bâtisse, datant de l'ère coloniale, nécessite des travaux d'urgence. Le wali d'Oran a donné des instructions aux services concernés pour établir, dans les plus brefs délais, une fiche technique et procéder à une expertise approfondie par le CTC pour déterminer avec exactitude l'état actuel de la mairie d'Oran. Avant d'entamer les travaux, le président de l'APC a donné des instruc-

tions pour que tous les services soient transférés vers un autre siège, probablement vers l'ex-siège de l'état civil mitoyen à la mairie. Il s'agit d'un transfert temporel en attendant l'achèvement des travaux. Le premier responsable de l'exécutif a insisté pour que ces travaux soient réalisés par une entreprise spécialisée en matière de réhabilitation des sites et monuments historiques. Concernant l'enveloppe financière qui sera consacrée à la réhabilitation totale de l'Hôtel de ville, nos interlocuteurs indiquent qu'il s'agit d'un montage financier entre la commune d'Oran, avec une enveloppe de 40 milliards, et la wilaya d'Oran, avec une enveloppe de 30 milliards de centimes. Une fois les travaux achevés, le siège de la mairie d'Oran sera vidé de tous les services hormis le cabinet et

le bureau du maire. En principe, tous les services techniques et administratifs devaient être transférés vers l'hôtel Châteauneuf, qui devrait faire l'objet de travaux pour être transformé en siège de la mairie d'Oran. Les procédures de choix du bureau d'études ont été engagées suite au lancement d'un concours d'architecture pour la reconversion et l'aménagement de cet hôtel en futur siège de la commune d'Oran. Le bureau d'études retenu pour ce projet sera connu dans moins de deux mois. Parmi les soumissionnaires, trois bureaux d'études ont été pré-qualifiés. Pour le moment, c'est une autre bâtisse qui abrite la majeure partie des services techniques, à savoir l'ex-siège de la santé situé à une centaine de mètres de la mairie d'Oran.

Protection des zones inondables

Pourquoi Oran a peur de la pluie ?

Les fortes pluies qui se sont abattues dernièrement dans la wilaya d'Oran, causant des stagnations d'eau dans certaines localités, ont décelé des «insuffisances» dans les études portant sur leur protection contre les inondations, a-t-on appris, jeudi, auprès des services de la wilaya.

A ce propos, le wali a instruit les services de la direction de l'Hydraulique à réaliser des études «globales et complètes» des zones inondables de la wilaya, a-t-on affirmé. Les études réali-

sées auparavant pour la protection de six zones inondables de la wilaya n'ont pas pris en charge un certain nombre de travaux nécessaires sur les points de stagnation des eaux de pluies, notamment à Sidi Chahmi, El-Braya et Chehairia, a-t-on fait observer. Pour remédier à cette situation, le directeur de l'Hydraulique a été chargé d'élaborer un dossier complet pour le présenter aux autorités centrales, dans les tout prochains jours, a-t-on ajouté.

Il est à noter que certaines habitations de la commune de Sidi Chahmi, notamment celles édifiées en zones marécageuses, ont été submergées par les eaux des oueds à la suite de fortes pluies enregistrées en fin novembre dernier. Rappelons que la wilaya d'Oran a bénéficié, il y a quelques années, d'une opération d'aménagement de six zones inondables, à savoir Aïn El-Turck, Sidi Chahmi, Hassi Ben Okba, Hassi Bounif, El-Braya et El-Ançor.

Transport de voyageurs sans autorisation

32 véhicules en fourrière

K. Assia

Les services de la voie publique relevant de la sûreté de la wilaya d'Oran ont procédé, au courant du mois de novembre, au retrait de 304 permis de conduire pour différentes infractions liées au non-respect du code de la route. Des retraits suite à l'excès de vitesse, dépassements dangereux, le non-respect du stop et l'utilisation du

portable lors de la conduite. Le contrôle a donné lieu à 1.997 amendes forfaitaires qui ont été dressées à l'encontre des contrevenants. 32 véhicules ont été mis en fourrière pour transport de voyageurs sans autorisation. 42 motocyclettes ont été aussi mises en fourrière pour défaut de casque. L'utilisation du radar a permis de détecter 788 cas d'excès de vitesse.

Par ailleurs, le bilan fait état de

39 accidents de la circulation faisant huit morts et 49 blessés.

En octobre dernier, les mêmes services ont procédé au retrait de 261 permis de conduire et 2.820 amendes forfaitaires ont été dressées à l'encontre des contrevenants. Rappelons que 6.661 permis de conduire ont été retirés, en 2010, par les mêmes services et 10.570 cas d'excès de vitesse ont été détectés par le radar.

Saisie de 84 kg de kif et des arrestations

84 kg de kif ont été saisis, en novembre, par les éléments de la brigade de la lutte contre le trafic des stupéfiants de la sûreté de la wilaya d'Oran. 75 affaires liées à la détention, au trafic et à la commercialisation de la résine de cannabis ont été traitées par les services concernés lesquelles ont permis l'arrestation de 54 individus. Plusieurs réseaux ont été démantelés dont celui composé de sept membres qui actuaient entre Alger, Khenchela, Blida et Oran. Les policiers ont récupéré, à la suite de l'arrestation de ces membres, 190 millions de centimes et plusieurs véhicules qui servaient au transport de la marchandise prohibée. Les services de la sûreté de la wilaya d'Oran ont

présenté, au courant de ce mois, 54 individus dont 46 ont été placés sous mandat de dépôt, sept ont bénéficié de la citation directe et un autre a été placé sous contrôle judiciaire.

D'autre part, les services de la police judiciaire ont traité deux affaires d'homicide dans lesquelles neuf individus impliqués ont été arrêtés. Cinq d'entre eux ont été écroués et 4 autres ont été placés sous contrôle judiciaire. Pour ce qui est des affaires d'associations de malfaiteurs, séjour irrégulier, le bilan fait état de 39 affaires enregistrées qui ont donné lieu à l'arrestation de 50 individus. 23 d'entre eux ont été placés sous mandat de dépôt alors que 27 ont bénéficié d'une citation directe.

Par ailleurs, 162 personnes impliquées dans des affaires d'atteinte aux biens ont été présentées au tribunal et 116 ont été placées sous mandat de dépôt. En explicitant le plan d'action mis en place dans le cadre de la lutte contre la délinquance sous toutes ses formes, les services de la sûreté ont indiqué que le programme vise à occuper de plus en plus le terrain avec des brigades affectées de nuit comme de jour. Notons, par ailleurs, que d'autres affaires relatives au port d'armes prohibées, le faux et usage de faux, bagarre sur la voie publique ont été enregistrées. 305 personnes ont été interpellées et 197 d'entre elles ont été écrouées.

K. A.

Un site web pour les pompes funèbres

Houari Barti

Rechercher et localiser la tombe d'un proche défunt inhumé dans le cimetière de Aïn El-Beïda ou dans le cimetière chrétien «Tamazourat» d'El-Hamri, devrait se résumer par un simple clic de souris, quel que soit l'endroit où on se trouve, grâce au site web qui sera lancé, prochainement, par la Régie communale autonome des pompes funèbres (RCAPF) de la commune d'Oran, a indiqué, mercredi, le directeur de la Régie M. Abdelmalek.

Selon le même responsable, ce site web, actuellement en phase finale de construction, devra être opérationnel, au plus tard, avant la fin du mois de janvier prochain. Deux équipes composées de 4 agents chacune travaillent d'arrache-pied pour achever la saisie des données.

L'identification de l'ensemble des tombes relatives aux parties B et C du cimetière Aïn El-Beïda est achevée, en attendant de finaliser la partie A, la plus ancienne, où la difficulté réside dans la présence de tombes de personnes inhumées sous l'ère coloniale inscrites sous l'appellation «X musulman». Afin de lever le voile sur l'identité de ces personnes décédées et inhumées durant la guerre d'indépendance, souvent dans des conditions troubles, un travail de recherche et d'investigation s'effectue actuellement en colla-

boration avec les services de la direction des Moudjahidine de la wilaya d'Oran, a encore dévoilé le directeur de la RCAPF. L'informatisation des fichiers de la Régie communale autonome des pompes funèbres d'Oran, avec un accès à l'information à distance grâce à un moteur de recherche mis à la disposition des internautes, devra se généraliser au fur et à mesure à l'ensemble des cimetières musulmans régis par la RCAPF, à savoir «Moul Douma (Planteurs), Sidi El-Ghrib (Planteurs) et El-Melh (St- Hubert)», a précisé M. Abdelmalek, avant de souligner que si la priorité a été donnée au cimetière de Aïn El-Beïda, c'est parce que ce dernier reçoit pas moins de 25.000 visiteurs par semaine selon une étude élaborée par les services de la régie. S'agissant du cimetière chrétien «Tamazourat», le plus grand cimetière chrétien en Algérie, les données doivent être actualisées après le dernier regroupement de tombes effectué sous l'égide des services du Consulat de France à Oran. «Avant ce regroupement, le nombre de tombes avoisinait les 29.000. Pour avoir un fichier exhaustif, on attend de recevoir les données relatives à cette opération qui a consisté, a rappelé le même responsable, à regrouper toutes les tombes des cimetières chrétiens de la wilaya dans un seul et unique cimetière, celui de Tamazourat.

Pétition pour le cimetière de Aïn El-Beïda

Des sépultures, au niveau du cimetière de Aïn El-Beïda, ont subi des dégradations au lendemain des dernières précipitations, ce qui a poussé des proches de personnes décédées à interpeller les services concernés pour prendre les mesures qui s'imposent. Selon des citoyens qui se sont déplacés au siège de notre rédaction, les pluies qui se sont abattues sur Oran ont causé des dégâts à plus de 200 tombes au niveau des différents carrés du cimetière. Nos interlocuteurs indiquent qu'en l'absence de canalisation d'évacuation des eaux pluviales, chaque forte précipitation engendre des dégâts à des sépultures. Nos interlocuteurs affirment que certains ont été contraints de procéder avec leurs propres moyens à réparer les dégâts. «Face à la forte pression des eaux, des tombes se sont affaissées. Après avoir atten-

tu vainement, nous avons dû nous débrouiller pour remettre les tombes à leur état initial. Lorsque nous nous sommes rapprochés de certains agents au niveau du cimetière, on nous a affirmé que le personnel qui assure les travaux d'entretien est insignifiant par rapport au nombre de sépultures», assure un des citoyens. Ce dernier signale que les familles concernées sollicitent à travers une lettre, accompagnée d'une pétition, l'intervention du maire d'Oran pour inciter les services concernés à un recensement des sépultures ayant subi des dégâts et de procéder aux travaux adéquats dans les plus brefs délais. «En l'absence d'un réseau fiable d'évacuation des eaux pluviales, le problème subsistera», ajoutent les mêmes sources qui rappellent que ce n'est pas la première fois que ce problème a été soulevé.

D. B.

Centre-ville

Chute mortelle dans un immeuble

Houari Barti

Un jeune homme répondant aux initiales, O.H, est décédé, dans la nuit de mercredi à jeudi, aux environs de 1h, après avoir fait une chute du 3^{ème} étage, à l'intérieur d'un immeuble menaçant ruine, sis au n°09 rue Mahatma Gandhi, au centre-ville. La victime, âgée d'une vingtaine d'années, aurait fait, selon plusieurs témoignages, «une chute de plusieurs mètres au moment où elle descendait des

escaliers». Pour déterminer les circonstances exactes de ce drame, une enquête a été ouverte par les services de la 16^{ème} sûreté urbaine. Le corps de la victime a été transféré vers le service de la médecine légale où il devait subir une autopsie. L'immeuble en question, rappelle-t-on, est une bâtisse désaffectée dont les occupants ont été relégués en 2010. En début du mois dernier, l'entrée de l'immeuble avait été obstruée par les autorités locales en prévision de sa démolition.

ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Hasni Zoulikha, 76 ans, cité 1500 logements BT 509 N° 01 USTO
Maazouzi Benali, 81 ans, 10 Rue Zeralda
Fatiha Bent Mimoune, 55 ans, 65 stade Habib Bouakeul
Larabi Fatima, 47 ans, Bât. F N°298 Cité Sid El Houari

Horaires des prières pour Oran et ses environs

15 moharam 1433

El Fedjr 06h23	Dohr 12h56	Assar 15h32	Maghreb 17h50	Icha 19h18
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



Pollution

Des entreprises pointées du doigt

Des efforts et des moyens énormes ont été mis en place par l'Etat dans le cadre du développement durable et la préservation de l'environnement.

J. Boukraâ

Cependant, nombreuses sont les entreprises et les unités industrielles qui ne respectent pas la réglementation et continuent de polluer en toute impunité. Depuis le début de l'année en cours, 170 cas de transgressions environnementales ont été recensés par la direction de l'environnement, en collaboration avec les services de la Conservation des forêts de la wilaya d'Oran. Dans ce cadre, 163 infractions liées à la pollution de l'environnement ont été enregistrées, impliquant des entreprises publiques et privées. Les entreprises de production et de transformation sont mises à l'index et parmi les infractions enregistrées, on note l'incinération

à ciel ouvert des déchets hautement dangereux. Dans le même cadre et selon un bilan communiqué par la direction de l'environnement de la wilaya d'Oran, 12 entreprises ont été fermées en 2010 pour diverses infractions et 70 autres ont été destinataires de mise en demeure de fermeture. Parmi les infractions relevées, on note le déversement des rejets dans les conduites du réseau d'assainissement et le défaut d'autorisation d'exploitation. Le plus souvent, il s'agit de rejets d'entreprises, publiques comme privées, hors zones réglementées. S'ajoutent d'autres infractions relatives à la non préservation de l'environnement, à l'exemple des eaux usées déversées dans la nature. Aussi, 52 unités polluantes, activant en milieu urbain et au niveau des zones industrielles et des zones d'activités, ont été recensées par la commission du contrôle des infrastructures industrielles classées à Oran. La même commission a contrôlé, durant les sept dernières années, plus de 400 unités dont quelque 200 ont été mises en demeure, alors que 25 ont fait l'objet de fermeture. Pour faire face à ces pratiques, l'article 28 de la loi n° 03-10 relative à la protection de l'environnement exige la désignation d'un délégué pour l'environnement pour chaque exploitant d'une installation classée. Pour la wilaya d'Oran, pas moins de 60

délégués pour l'environnement ont bénéficié de formation depuis l'entrée en vigueur de cette loi en 2008. Cette formation est chapeautée par le Centre national des technologies de production plus propre (CNTPPP). Bien que la réglementation oblige toute entreprise industrielle de se doter d'une structure chargée de l'environnement ou d'une personne dénommée «délégué pour l'environnement», les entreprises continuent de faire la sourde oreille.

Durant le premier semestre, 113 personnes impliquées dans des affaires d'atteinte à l'environnement ont été arrêtées, selon la cellule de protection de l'environnement du groupement de la Gendarmerie nationale de la wilaya d'Oran. Les affaires de pillage de sable viennent en tête de liste avec 47 affaires et 49 arrestations. Ce phénomène touche, en particulier, les plages des communes d'Ain El Turck, El Ançor et Kristel. Une cinquantaine de camions ont été mis en fourrière et des centaines de mètres cubes de sable ont été récupérés. Durant la même période, 21 affaires d'exploitation de ressources en eau et de sondage de puits sans autorisation, impliquant 24 personnes, ont été recensées. Ces forages illicites ont été recensés au niveau des localités de Bouamama, Oued Tlélat, Misserghine, Gdyl, entre autres.

L'autoroute Est-Ouest s'invite à l'université



S. M.

«Les effets territoriaux d'une grande infrastructure de transport : l'autoroute Est-Ouest» sera le thème d'un colloque national organisé par le département de Géographie et de l'Aménagement du Territoire de l'université d'Oran avec la collaboration du laboratoire «Espaces géographiques et aménagement du territoire (EGEAT)», les 13 et 14 décembre en cours. Des propositions seront examinées pour la création d'un observatoire national ayant pour mission l'étude des effets territoriaux de cette autoroute. La création d'un observatoire constitue la démarche la plus pertinente pour analyser les effets territoriaux des grands équipements de transport qui modifient de manière conséquente l'accessibilité des espaces qu'ils traversent. Le suivi en temps réel des transformations repérables permet de cerner de quelles façons s'articulent les relations entre cet

axe routier et le territoire. Le projet du siècle a coûté 11 milliards de dollars (805 milliards de dinars). Le coût de cette autoroute pourra atteindre les 13 milliards de dollars pour des travaux imprévisibles. L'autoroute Est-Ouest peut engendrer des effets environnementaux négatifs pour le pays, mais elle donnera un nouveau souffle pour l'activité économique du pays. Bien qu'elle soit encore en voie d'achèvement, les tronçons jusque-là ouverts à la circulation permettent d'ores et déjà d'apprécier l'utilité de cette grande infrastructure dont le tracé suit un couloir traditionnel de peuplement. La plus grande partie de cet important ouvrage est aujourd'hui achevée et il ne reste plus que quelques tronçons à traiter à Djebel Ouahch (Constantine), El Kantour (Skikda) et entre Dréan et la frontière algéro-tunisienne. L'autoroute Est-Ouest sera réceptionnée dans son intégralité la fin du mois en cours, selon le ministère des Travaux publics. Les

travaux de réalisation de cette autoroute, longue de 1.216 km et traversant tout le nord du pays, de la frontière marocaine à la frontière tunisienne, avaient été lancés en mars 2007 par le président de la République.

Ce méga projet relie 24 wilayas du pays et dessert, sur son flanc sud, la région des Hauts-Plateaux, par le biais de raccourcissements. Sur le plan technique, la construction s'est opérée sur la base des «normes européennes» du 2x3 voies avec des normes antisismiques. Des aires de repos, stations-service, relais routiers et centres d'entretien et d'exploitation de l'autoroute sont prévus tout au long de cette autoroute. Il est à noter que toutes les études menées jusqu'à présent ont révélé et confirmé que, malgré l'existence des divers modes de transport, les déplacements de personnes et de marchandises s'opèrent essentiellement par la route. Plus de 85% des échanges se font ainsi par réseau terrestre.

Les travailleurs de l'ex-ENCG reviennent à la charge

Djamel B.

Les travailleurs de la filiale CO.G/SPA/Oran (ex-entreprise nationale des corps gras ENCG) ont décidé de transférer leur protestation vers la capitale. Les travailleurs prévoient la tenue d'un sit-in ouvert devant le siège de la centrale syndicale et un autre devant le siège central de l'entreprise à Alger. Selon un communiqué de la section syndicale de la filiale d'Oran, suite à une demande de la majorité des travailleurs, une assemblée générale a été tenue la semaine dernière pour débattre de la situation de l'entreprise et du devenir des travailleurs. Le communiqué souligne que les travailleurs qui ont eu à intervenir ont expri-

mé leur colère et leur inquiétude quant à leur avenir professionnel devant la situation «déplorable et dramatique sur les plans social, professionnel et psychologique». Tout en rappelant que les travailleurs n'ont pas perçu trois mois de salaire, les responsables syndicaux dénoncent «l'opacité qui entoure la gestion de l'entreprise».

Les rédacteurs du communiqué affirment que, face à la situation que vivent les travailleurs et suite à la demande de la majorité des travailleurs, il a été décidé de transférer la protestation vers Alger «pour mieux nous faire entendre». Les représentants des travailleurs affirment qu'il s'agit là de l'ultime recours après plusieurs actions de protestation au niveau de la wilaya d'Oran.

Salon de l'automobile Un rush et des effets secondaires !

Salah C.

La onzième édition du salon de l'automobile de l'Ouest «Autowest 2011», qui se tient depuis mercredi dernier au salon des expositions de l'EMEC et ce, jusqu'au 17 du mois en cours, a drainé la grande foule et jusqu'à présent, une moyenne quotidienne de 15 000 visiteurs a été enregistrée, une moyenne largement supérieure à la précédente édition de plus de 50%. De par sa dimension régionale englobant aussi bien les wilayas de l'Ouest que celles du Sud-Ouest, les organisateurs tablent cette année sur le record de 150 000 visiteurs. C'est ce que nous a fait savoir hier Abdelkader Rezzoug, le commissaire au salon qui précise à ce sujet que le palais des expositions s'avère en deçà de la demande formulée par les exposants, au point où il fallait dresser quatre chapiteaux sur les aires joutant la surface couverte. Pour l'organisateur, l'implantation du service de l'état civil de la commune d'Oran a réduit les capacités d'accueil d'un millier de mètres carrés, soit l'équivalent de 3 stands pour les potentiels exposants. Hier, avant même l'ouverture des portes du salon, la seule entrée réservée au public était archicomble et une chaîne de plusieurs mètres s'est constituée devant les guichets, et à l'ouverture, c'était un raz-de-marée avec une course vers les stands de marques connues

et dont les modèles sont les plus prisés, notamment les véhicules de tourisme et à un degré moindre les utilitaires, représentés par une vingtaine de constructeurs européens et asiatiques. Quant aux simples curieux, ce sont les 20 nouveautés introduites cette année qui ont été les attractions.

Toutefois, le salon, par l'intérêt qu'il suscite, a attiré des visiteurs venus de plusieurs wilayas et du coup, le stationnement est devenu un casse-tête ainsi que la circulation qui est devenue très dense à près d'un kilomètre à la ronde du palais des expositions. Toute l'esplanade du Palais des sports Hamou Boutlélis était pleine à craquer de centaines de véhicules, dont ceux des exposants eux-mêmes dont une grande partie leur a été réservée étant donné que l'aire de stationnement initialement prévue abrite trois chapiteaux pour les exposants. Cette situation fait rappeler à M. Rezzoug les difficultés de stationnement et de circulation lors de la tenue du salon international du véhicule à Alger et qui font que certains visiteurs n'ont le choix que de stationner au bord de l'autoroute et même à l'intérieur de l'hôtel. Concernant la circulation, en plus de l'avenue Colonel Lotfi qui vit à longueur de journée d'interminables bouchons, les avenues des Martyrs, jusqu'à la place Roux, Cheikh Abdelkader, étaient totalement obstruées et ce, même par un vendredi.

Du nouveau chez Planète Auto

S. C.

Planète Auto, le distributeur des voitures de marques allemandes, a fait découvrir, mercredi après-midi, la nouvelle Volkswagen Jetta et la Porsche Carrera S. Les nombreux visiteurs du showroom n'avaient d'yeux que pour ces deux nouveautés venant des usines de Voksborg et Stuttgart, même si pour la Porsche Carrera, les mordus de la voiture sport n'ont fait qu'admirer ce bolide de 6 cylindres avec une puissance de 390 chevaux et qui ressemble au modèle d'il y a près de 40 ans avec notamment des feux ronds et avec la particularité du moteur arrière. Voiture de sport

par excellence avec une vitesse dépassant largement les 150 km, le nouveau modèle coupé est proposé à 19 millions de dinars. La Porsche 911 est reconnue comme une des plus illustres automobiles de l'histoire, et le modèle le plus célèbre de Porsche. Le modèle actuel n'a plus grand-chose à voir avec son aîné : il existe en effet une quinzaine de modèles différents de la Porsche 911, les anciens modèles font aujourd'hui partie des voitures de sport les plus recherchées par les collectionneurs. Quant à la nouvelle Jetta, elle est présentée à cette occasion sous le spot : «Sous tous les regards, elle est captivante».

Ain El Turck 13 milliards pour la voirie et l'éclairage public

Rachid Boutlélis

Une entreprise vient d'être désignée pour prendre en charge une opération de grande envergure de réalisation et de réhabilitation de la voirie et de l'éclairage public, qui ciblera essentiellement la partie haute de la localité de Trouville, sur le territoire de la daïra d'Ain El Turck. Une enveloppe de 13 milliards de centimes a été dégagée du budget supplémentaire, représentant près de 40 milliards de centimes, allouée par la wilaya d'Oran pour financer ces travaux qui seront lancés dès le début de cette semaine, indique notre source. Le revêtement de la chaussée, des trottoirs et autres travaux d'entretien du mobilier urbain, la réfection du réseau d'assainissement ainsi que la réalisation et la réhabilitation, dans certains endroits de la par-

tie haute de Trouville, de l'éclairage public, figurent parmi les priorités à entreprendre qui ont été inscrites dans cette opération. La même source indique encore que la commune d'Ain El Turck a bénéficié de 17,5 milliards sur la rallonge accordée à la daïra. Cette manne d'argent a été destinée à financer six projets d'utilité publique et parmi lesquels figure une opération de réalisation d'une protection contre les inondations. Ce projet, qui figure également parmi les priorités de la daïra, sera lancé, au cours de cette semaine, au niveau de la partie basse de la localité de Trouville où les dernières intempéries ont durement affecté les habitations et le mobilier urbain. Notre source signale, dans ce contexte également, le lancement d'un projet similaire de protection au niveau de la commune côtière d'El Ançor.

SAÏDA

Les retraités se rassemblent et menacent



Ph.: Areh.

Ali Kherbache

L'enceinte de l'école syndicale de l'UGTA « Sabra et Chatila » n'a pu contenir la foule de retraités venus de toutes les communes de la wilaya observer un sit-in en signe de solidarité avec leurs semblables des autres wilayas du pays.

Les énergies au repos ont crié leur soutien aux retraités et réitéré les revendications déjà exprimées, soit la revalorisation des pensions, « en souffrance dans les services des pouvoirs publics », mais exigent surtout le paiement sans délai de cette revalorisation avec effet rétroactif à compter du 1^{er} janvier 2008, au même titre que les régularisations des autres secteurs », précisent ceux qui ont usé leurs

neurones et leurs biceps au profit du pays, « une Algérie commune à tous et sans distinction », répètent les retraités de Saïda. « La revalorisation avec effet acquis à partir de 2008 est une exigence, sans quoi nous prendrons d'autres dispositions, d'autant que nous représentons une force en éveil, relativement plus importante que celle en activité », avertissent les retraités de Saïda dont le nombre est estimé à 22.000, et qui menacent d'organiser des marches afin de « paralyser l'activité socioéconomique, et nous saurons nous y prendre », diront-ils à l'unisson en présence de M. Rebahi Abderrahmane, SG de l'Union de wilaya UGTA venu calmer les esprits et atténuer la colère « de ceux qui ont renfloué les

caisses à la sueur du front », dira un ex-enseignant.

En outre, les retraités ont demandé « le renouvellement du bureau FNTR, dont le mandat a exprimé et qui, pour des raisons électoralistes bloque les adhésions ». Le responsable syndical Rebahi a suggéré à la foule en colère de déposer les adhésions au siège même de l'Union afin de préparer l'assemblée générale. Les retraités se sont séparés après avoir constitué une commission provisoire, en l'absence du bureau et promis de se rassembler si l'écho escompté demeure vain. « Le pouvoir a dépassé le délai promis et c'est inacceptable envers une frange respectable et respectueuse », conclut un retraité de la wilaya.

CHLEF

Ces champignons qui tuent !

Bencherki Otsmane

Une campagne de sensibilisation sur les dangers de la consommation des champignons, dont plusieurs espèces sont vénéneuses, vient d'être lancée mardi dernier à Chlef par les services de la Direction du commerce et des prix (DCP). Cette campagne, d'une durée d'une semaine, confiée aux fonctionnaires des services de contrôle de la qualité et de répression de la fraude, a donné lieu à la distribution de dépliants expliquant les précautions élémentaires à prendre lors de la cueillette et de la consommation des champignons. Les documents, abondamment illustrés, présentent notamment les espèces

comestibles et celles présentant un danger, facilement reconnaissables à leurs formes. Le but, selon un cadre de la DCP, est d'éviter des accidents qui ont provoqué, ces dernières années, des empoisonnements mortels à la faveur d'un regain d'intérêt pour ce produit naturel.

La campagne, initiée à la veille des vacances scolaires, cible en particulier les associations de protection des consommateurs, les élèves des établissements scolaires, les adhérents des structures de jeunes et les associations de quartiers.

La wilaya de Chlef et ses communes de Zéboudja, El-Karimia, Béni-Haoua et La Marsa abritent une grande variété d'espèces de champignons

qui sont classés selon le goût, la forme, les couleurs, les arômes et leurs particularités, autant d'indications que l'on retrouve dans les dépliants mis à la disposition du public, avec de nombreux conseils destinés aux cueilleurs et aux consommateurs. A noter que parmi les champignons les plus toxiques figure ceux du type amanite phalloïde ou vireuse qui, une fois consommée, entraîne des symptômes tels que diarrhée, vomissements, nausées, vertiges, troubles de la vue qui apparaissent entre 6 et 24 heures après l'ingestion. Ces troubles digestifs violents accompagnés d'une hépatite aiguë peuvent devenir fulminants (mortels) entre le 3^e et le 5^e jour.

Du théâtre pour le 11 décembre

A l'occasion de la célébration de la journée du 11 décembre 1960 au cours de laquelle les Algériens organisèrent des manifestations pacifiques à travers l'ensemble du pays pour réaffirmer le principe de l'autodétermination du peuple algérien contre l'occupation française et démontrer ainsi à l'opinion mondiale la prise de conscience du peuple à vouloir se libérer du joug du colonialisme,

la direction de la culture a programmé, ce samedi, la tenue au musée Abdelmadjid Meziane de Chlef, de la pièce théâtrale intitulée « Mon ami le fantôme ». A titre de rappel, cette pièce théâtrale a décroché la « grappe d'Or » lors de la 6^{ème} édition du festival national de théâtre comique à Médéa, de cette année. Cette pièce, qui est une adaptation satirique de la célèbre

œuvre de Molière « l'Avare », a été interprétée par la troupe de l'association du théâtre de Chlef.

La pièce « Sadiki Ech-chabah » (Mon ami le fantôme), signée par Abdelhamid Belkhdouja, met en exergue la dualité entre la vertu et le vice, à travers le portrait et le destin croisé de trois membres d'une même famille endeuillée depuis peu par la perte de la mère, dont le père sera au centre d'une « rébellion familiale » interne menée par son fils et sa fille, opposés à l'avarice grandissante du chef de famille. Un pari réussi pour le dramaturge et comédien Abdelhamid Belkhdouja qui, à travers son regard avisé de notre réalité sociale, a su transposer une situation dramatique sur notre vécu quotidien et la présenter sous un aspect comique pour bien mettre en dérision la personnalité du père avare et faire triompher la vertu symbolisée par ses deux enfants. **B. O.**

MOSTAGANEM

260 arrestations en un mois

Le bilan des services de la police judiciaire de la wilaya de Mostaganem communiqué à notre journal fait état de 260 individus arrêtés durant le mois écoulé : ils ont été impliqués dans 218 affaires ayant trait à divers crimes et délits. Parmi ces personnes interpellées, 81 ont été placées sous mandat de dépôt, 121 comparaitront en citation directe, une placée sous contrôle judiciaire et une autre a bénéficié de

la liberté. Dans le même contexte, il a été procédé à la saisie de 1059 unités de psychotropes de kif traité et des armes blanches. Le même bilan indique que dans 40 accidents de la circulation, 52 personnes ont été blessées. Les causes sont relatives au non-respect du code de la route en général. A signaler que 26 permis de conduire ont été retirés aux automobilistes concernés. **H. B.**

TLEMCCEN

La santé animale en question

Khaled Boumediène

La profession vétérinaire est essentielle à l'amélioration de la santé animale. Les services vétérinaires et la profession vétérinaire sont en charge de l'état sanitaire du monde animal, depuis les animaux de compagnie jusqu'aux animaux d'élevage, en passant par la faune sauvage. Leur mission englobe la prévention des maladies, les traitements, la qualité de l'alimentation et de la stabulation ainsi que le mode d'élevage de tous les animaux. Dans ce cadre et à l'initiative de Pfizer (laboratoire américain), près de 300 vétérinaires du pays ont pris part à un séminaire de formation à l'hôtel « Renaissance » de Lalla Setti à Tlemcen, le mercredi 7 décembre 2011. Selon la chargée de communication de Pfizer-Algérie, Nawel Tamazigh, « l'intérêt de ce type de rencontres, qui se déroule la première fois à Tlemcen, est de consolider les relations entre les vétérinaires du pays en mettant notamment en place des systèmes de concertation techniques qui se répercutent positivement sur la santé animale, notamment du bovin et de la volaille de tout le pays. En somme, cette journée de formation,

encadrée par deux experts français, a pour finalité de sensibiliser les vétérinaires et à travers eux les éleveurs sur les nouveaux outils qui permettent d'améliorer la santé animale et de prévenir les maladies du bovin et de la volaille ». Il faut souligner, dans ce contexte, que la plupart des éleveurs ne s'entourent pas de précautions nécessaires quand ils achètent des animaux. Ils n'ont pas également recours à des programmes d'analyses de laboratoire pour s'assurer que leur troupeau est exempt de maladies ou n'est que légèrement affecté. En outre, les éleveurs ne vaccinent que rarement leurs animaux contre les maladies respiratoires, l'avortement, bactéries, virus et autres organismes pathogènes infectieux.

Par ailleurs, le directeur de Pfizer Pharm Algérie, M. Karim Boumaza, a souligné à notre journal que « les besoins des éleveurs changent, ce qui a une répercussion directe sur le métier de vétérinaire. Dans ce contexte en perpétuel changement, Pfizer enrichit son portefeuille de produits avec une large offre de services : e-learning, séminaires de formation, audits, ateliers... destinés à accompagner au mieux ses clients ».

MAGHNIA

2200 cartouches de cigarettes saisies

Cheikh Guetbi

L'activité de contrebande semble faire dans la démesure à travers cette saisie de plus de 2200 cartouches de cigarettes opérée mercredi par les éléments de la police judiciaire.

La saisie de cette importante quantité, qui était stockée dans un garage situé dans la cité DRS, n'a été possible que grâce à la patience des policiers qui ont mis sous surveillance discrète le local en question avant d'effectuer une

perquisition au moment opportun. C'est ainsi que cet important lot de cigarettes de différentes marques (Marlboro, Gauloise...) a été découvert et saisi et qu'un individu demeurant à Oran âgé de 43 ans a été arrêté. Un acolyte qui se trouvait dans les lieux a réussi à s'échapper. Par ailleurs, un véhicule qui servait au transport, de marque 405 « sans papiers », a été également saisi. Selon des policiers, cette marchandise était destinée à être écoulée au Maroc.

EL-BAYADH

Deux Maliens derrière les barreaux

Hadj Mostefaoui

Deux ressortissants d'origine malienne âgés de 25 et 26 ans, en situation irrégulière sur le territoire national et auteurs d'une scabreuse affaire de sorcellerie et de trafic de faux billets, viennent de tomber dans les mailles du filet des éléments de la brigade économique et financière relevant de la wilaya. Ces deux individus, membres d'un vaste réseau de trafic de faux billets, se faisaient passer pour des sorciers capables de transformer de simples bouts de papier en billets à l'aide de produits liquides et de colorants aux

origines douteuses. Abusant de la naïveté d'un citoyen à qui ils promettaient monts et merveilles en sus d'une fortune colossale rapide, ces deux ressortissants sont tombés dans la souricière qui leur a été tendue par les policiers, en possession de tout un arsenal d'amulettes, au moment où ils s'adonnaient à certaines pratiques abracadabrantes de contrefaçon artisanale dans une maison isolée située à la sortie de la ville. Présentés au parquet devant le procureur de la république près le tribunal d'El-Bayadh, ils ont été placés sous mandat de dépôt et écroués à la maison d'arrêt.

SIDI BEL ABBÈS

L'éclairage des quartiers populaires décrié

Outre le mouvement associatif local, des citoyens ne cessent de décrier la défaillance de l'éclairage public dans plusieurs quartiers de la ville, notamment ceux de la périphérie et également dans les nouveaux lotissements. Ce dysfonctionnement palpable, que nous avons relevé dans plusieurs coins de la ville, dans sa partie nord, mais aussi à l'est et à l'ouest même dans sa partie sud... à Callasone comme exemple, suscite des craintes aux familles notamment en cette période hivernale.

Rencontre de communions des Bel-Abbésiens de Paris

C'est le samedi 10 décembre que les Bel-Abbésiens de Paris se rencontrent à l'institut du monde arabe dans la matinée au centre culturel algérien au cinquième arrondissement de la capitale des lumières. Se voulant comme espace de communion entre toutes les générations établies depuis de longues décades jusqu'aux plus récentes, ce samedi dit Bel-Abbésien est un projet que concrétise M. B.G établi à Rouen.

Collision entre un bus et une voiture légère, cinq blessés

Jeudi à 14 heures, un bus de marque Toyota transportant des voyageurs et allant de Sidi Bel-Abbès à Oran a fait une collision à hauteur de Aïn El Berd avec une voiture légère qui venait en sens inverse, faisant 5 blessés graves, signale notre source, qui ont été acheminés en urgence à la polyclinique d'abord de Aïn El Berd pour prendre les premiers soins. Une enquête a été ouverte par la Gendarmerie nationale. **Kadiri Md**

Un tour du monde de l'insolite

L'année 2011 a été émaillée par une foule d'événements insolites, dont voici un florilège:



CHAT KLEPTOMANE:

Un chat californien, qui avait subtilisé plus de 600 objets chez les voisins de ses maîtres au cours des trois dernières années, a été confondu grâce à une caméra infra-rouge. Dusty, rebaptisé «Klepto le chat», apparaît sur la vidéo en train de transporter dans sa gueule les objets les plus variés, d'une éponge à un dinosaure en plastique en passant par un soutien-gorge. Les travers de Dusty étaient bien connus des voisins, qui avaient renoncé à porter plainte car ils savaient «où aller pour retrouver (leurs) affaires».

SOLDES POIVRES:

Une habitante de Los Angeles a aspergé d'autres clients d'un grand magasin à la bombe au poivre pour les empêcher de mettre la main sur les articles soldés à l'occasion du coup d'envoi des ventes de fin d'année aux Etats-Unis.

20 personnes, dont des enfants, ont été atteintes par les jets de poivre et ont dû être soignées.



JUGEMENT DERNIER:

Un groupe d'entrepreneurs américains, pleins de compassion pour les chrétiens fondamentalistes qui croient que la fin du monde est imminente, propose, moyennant finance, de prendre soin de leurs animaux domestiques laissés sur Terre. La société Eternal Earth-Bound Pets (Lien éternel pour les animaux) a déjà conquis 259 clients qui ont payé 135 dollars pour un animal et 20 dollars supplémentaires pour les suivants, pour s'assurer qu'après leur départ pour l'au-delà, leur animal sera entre de bonnes mains.



JUPE OU SHORT :

Un adolescent britannique de 12 ans est venu à son collège en jupe en signe de protestation contre l'uniforme scolaire qui lui interdit le port du short, même par temps chaud. «L'été, les filles peuvent porter des jupes mais les garçons ne peuvent pas porter des shorts. Nous pensons que cela établit une discrimination envers les garçons», a déclaré Chris Whitehead, arborant une jupe



noire, devant plus de 1.300 élèves réunis pour l'assemblée matinale de l'école.

A SEC:

Les passagers d'un vol entre la ville indienne d'Amritsar et Birmingham (centre de l'Angleterre) ont raconté avoir été contraints de se cotiser à hauteur de 20.000 livres (23.500 euros) pour payer le carburant nécessaire à leur retour.



Les quelque 180 passagers ont passé plus de 6 heures sur le tarmac de l'aéroport de Vienne, où l'avion affrété par Comtel Air, une compagnie aérienne enregistrée en Autriche, s'était arrêté pour remplir ses réservoirs. Ils ont été menacés d'être débarqués s'ils ne payaient pas la somme en question.

ERREUR A L'ONU: Le ministre indien des Affaires étrangères, S.M. Krishna, a lu par erreur le discours de son homologue portugais lors d'une réunion en février au siège des Nations unies à New York.



Le ministre, 78 ans, a lu pendant trois minutes le mauvais texte avant que l'un de ses collaborateurs ne s'aperçoive de la bourde.

OURS PASSAGER: Les douaniers russes ont intercepté début avril un Ukrainien qui voulait quitter le pays avec un ours installé à l'arrière de sa voiture. Sous une couverture, les douaniers russes d'un poste-frontière de la région de Belgorod ont découvert un ours brun, une femelle adulte. L'homme a indiqué être un ancien artiste de cirque et avoir gardé l'animal avec lequel il avait travaillé des années et qu'il considérait comme un membre de sa famille, l'emmenant partout avec lui.



COUP DE FILET:

La police vietnamienne effectue maintenant ses «coups de filet» au pied de la lettre: elle a décidé d'utiliser des filets de pêche pour interpellés des conducteurs de motos à la conduite jugée dangereuse. Les courses illégales de motos sont très répandues, notamment au moment des fêtes, dans les grandes villes du Vietnam.



Inde

Plus de 89 morts dans un gigantesque incendie d'un hôpital

Par Sailendra SIL de l'AFP

At moins 89 Indiens ont péri vendredi dans un gigantesque incendie qui s'est déclaré dans un hôpital de Calcutta au moment où les patients dormaient, ont annoncé les autorités qui ont accusé certains membres du personnel d'avoir fui en abandonnant les malades. Selon les premières constatations, le feu, qui s'est déclaré vers 03H00 pour une raison indéterminée, est parti du sous-sol de l'hôpital puis s'est propagé rapidement vers les étages supérieurs du bâtiment, au moment où dormait la plupart des 160 patients de l'hôpital privé AMRI. Les pompiers ont indiqué que la plupart des victimes ont péri asphyxiées. Le vice-président de l'hôpital, S. Upadhayay, a indiqué que 89 personnes étaient mortes, dont trois membres du personnel.

Il a précisé qu'une enquête était en cours pour déterminer l'origine du sinistre. Vers 09H00, le feu était presque entièrement circonscrit mais des panaches de fumée s'échappaient toujours des fenêtres cassées tandis que les pompiers s'effor-

çaient d'atteindre les personnes encore prises au piège. Des patients ne pouvant se déplacer ont été évacués par un côté du bâtiment avec des cordes et des poulies. Il s'agit du deuxième incendie en trois ans dans cet hôpital et le chef du gouvernement de l'Etat du Bengale Occidental, dont Calcutta est la capitale, Mamata Banerjee, a promis une enquête approfondie. Elle a assuré que des mesures «sévères» seraient prises en cas de non-conformité avec les normes de sécurité et de prévention en matière d'incendie et a ordonné l'annulation immédiate de la licence de l'hôpital.

Le ministre local en charge de la Santé publique, Subrata Mukherjee, a, lui, affirmé que des membres haut placés dans la hiérarchie du personnel hospitalier avaient fui dès le départ de feu en laissant les patients, dont de nombreuses personnes âgées et des infirmes. «Il est effroyable que les autorités hospitalières n'aient fait aucun effort pour sauver les patients bloqués», a-t-il dénoncé devant des journalistes. Des proches, massés à l'extérieur, assistaient avec angoisse à la progression des secours. «Ma mère est

dans une unité de soins intensifs. Elle a 70 ans. Je ne sais pas si elle est encore en vie», a confié à l'AFP Khokin Chakravathi. Un résident qui a prêté main forte aux secours, Badal Sikari, a déclaré avoir vu «plusieurs corps» sans vie, apparemment après avoir été asphyxiés par la fumée.

Les camions des pompiers ont eu des difficultés à se frayer un chemin jusqu'à l'hôpital, situé dans un réseau tortueux de rues étroites. Des malades et des membres du personnel ayant réussi à s'échapper ont raconté comment ils se sont réveillés dans une épaisse fumée acre. «J'étais terrifiée, je n'arrêtais pas de crier à l'aide», a dit Jyoti Chaudhary, qui a été admise dans cet hôpital voici une semaine. «Finalement, une infirmière m'a traînée hors du service et m'a descendue au rez-de-chaussée». Ananya Das, 34 ans, était en service post-opératoire après une intervention chirurgicale mineure la veille lorsque l'incendie s'est déclaré. «J'ai réussi à marcher jusqu'à la sortie et ai escaladé une fenêtre. J'ai vu de nombreux corps», a-t-elle témoigné.

L'encre et le papier menacés de disparition par les tablettes et liseuses

Par Glenn Chapman de l'AFP

Les liseuses et tablettes informatiques risquent de rendre le papier obsolète à terme pour les éditeurs de livres, magazines et journaux, dont le lectorat s'habitue de mieux en mieux à lire sur écran tous les formats, des informations aux romans. «Ce n'est qu'une question de temps avant qu'on arrête d'abattre des arbres et que toutes les publications deviennent numériques», assure l'analyste Tim Bajarin, président de Creative Strategies.

Depuis quatre ans le géant du commerce en ligne Amazon a popularisé l'utilisation d'écrans pour lire des romans, avec sa liseuse Kindle. Puis en 2010, Apple a déclenché un appétit insatiable pour ses tablettes iPad, idéales pour dévorer tous les formats numériques, des films aux magazines et aux livres.

L'essor des ventes de liseuses et de tablettes doit permettre aux ventes mondiales de livres numériques d'atteindre 9,7 milliards de dollars d'ici à 2016, un triplement par rapport à 2011, selon un rapport du cabinet Juniper Research. «Le marché des e-livres se développe très vite, la vi-

tesse d'évolution du comportement des consommateurs se compte en mois plutôt qu'en années», souligne la directrice exécutive adjointe du Groupe d'études du livre (BISG), Angela Bole. De fait, les lecteurs qui goûtent au numérique sont rapidement conquis: près de la moitié des acheteurs de livres à la fois papier et numériques sont prêts à renoncer au papier s'ils peuvent trouver le titre qu'ils recherchent sous forme numérique dans les trois mois.

Du côté des libraires, menacés de disparaître, certains tentent de se défendre en épousant la tendance, comme l'américain Barnes & Noble avec la liseuse Nook, ou le français Fnac avec le Kobo by Fnac. «Je suis de ceux qui pensent que le nouvel engouement pour les e-livres développe l'intérêt général des gens pour la lecture», confie l'analyste Allen Weiner, chez Gartner. De fait les études montrent que la possession d'une liseuse tend à augmenter le budget lecture, une bonne nouvelle pour les éditeurs. «Chaque fois qu'on motive les gens pour lire, quelle que soit la façon, on déclenche tout les types de formats», estime-t-il, convaincu que les livres sur

papier se garderont une part du marché, par exemple pour les ouvrages dégustés à la maison. «Est-ce que ça va forcer les éditeurs à penser différemment? Sûrement, mais ce n'est pas la mort de l'édition papier», dit-il. M. Bajarin, lui, pense qu'il faudra au moins dix ans avant que l'encre et le papier soient vraiment obsolètes. «Tous les plus de 45 ans ont grandi avec ce format, et pour beaucoup, cela restera longtemps le format le plus confortable». Pour les journaux et magazines, l'échéance sera plus rapide. «Le papier va disparaître pour les journaux, et les magazines devront trouver un équilibre entre le papier et le numérique», prédit M. Weiner. Actuellement, les journaux dépendent beaucoup en papier, impression et distribution-alors même que les articles sortant sur papier ne peuvent pas être aussi frais que ceux qui sortent sur le net. C'est pourquoi le groupe News Corporation a lancé en début d'année à New York un quotidien conçu spécifiquement au format numérique, The Daily.

Les journaux traditionnels améliorent leurs sites et lancent des éditions adaptées aux liseuses et tablettes. En novembre, le groupe Time Warner a confié à une spécialiste de la publicité numérique, Laura Lang, patronne de Digitas (groupe Publicis), la direction du groupe de presse Time, premier éditeur de magazines aux Etats-Unis. «Les magazines essaient encore de comprendre comment marche» le numérique, souligne M. Weiner.

Quant aux groupes internet, ils se mettent au format magazine: Yahoo! a lancé le mois dernier Livestand, qui marie illustrations fixes et animées et textes sur l'iPad. Il concurrence notamment l'application Flipboard, qui présente sous forme de magazine numérique diverses sélections d'articles.

USA

Deux morts lors d'une fusillade sur le campus de Virginia Tech

Le campus de l'université de Virginia Tech, théâtre en 2007 de la pire fusillade de l'histoire américaine, a été de nouveau bouleversé par l'irruption d'un forcené, qui a tué jeudi un policier et peut-être une autre personne. Le mystère restait cependant entier jeudi soir sur l'endroit où se trouvait le tireur, certains soulevant même l'hypothèse qu'il puisse être la seconde personne retrouvée morte sur un autre parking du campus. Interrogée sur cette question, la police a refusé de ré-

pandre tout en précisant qu'il n'y avait plus de menace directe. «Les enquêteurs sont sûrs d'avoir localisé cette personne», a précisé lors d'une conférence de presse le porte-parole de la police de Virginie, Bob Carpentieri. Le campus fréquenté par 31.000 étudiants a été rouvert en fin d'après-midi après avoir été bouclé pendant plus de 4 heures. La scène s'est déroulée peu avant midi, sur un parking situé près d'installations sportives de l'université, a précisé l'établissement.

NEIGE EN ETE:

Un employé sicilien travaillant à Palerme, la capitale ensoleillée de l'île, a réclamé, et obtenu, le paiement d'heures supplémentaires pour avoir déblayé la neige inexistante de mars à août dernier, sous des températures torrides. Salvatore Di Grazia, employé de la protection civile provinciale de Palerme, a demandé 17 heures supplémentaires en avril pour le déblocage de la neige, alors que la température minimum enregistrée ce mois-là était de 10°C, 50 heures en mai, 38 heures en juin, 44 heures en juillet et 200 heures en août alors que la température dépassait les 30°C à l'ombre. Sur ce total d'environ 350 heures supplémentaires, il a obtenu la reconnaissance de 45 heures.



Pour une deuxième République algérienne

Par Ammar Koroghli*

2ème partie et fin

Que faire? Réformer sérieusement et d'urgence le système politique algérien et mettre aux orties la pensée unique et l'idée de parti dominant (conglomérat à plusieurs actionnaires politiques) toujours en vogue, la quasi absence de l'opposition sur la scène confirmant le déficit démocratique en Algérie. Aussi, il faut avoir l'audace de s'engager dans la voie de la réforme du système politique pour redessiner le profil des institutions politiques algériennes et redéfinir les prérogatives de celles-ci en vue d'asseoir un équilibre des pouvoirs. Dans cette perspective, il y a lieu de mettre un terme à un exécutif inutilement bicéphale (la dyarchie Président de la République/Premier ministre) et de consacrer l'équilibre des pouvoirs afin d'éviter de s'enfermer dans un schéma d'autoritarisme caractérisé.

De même, l'institutionnalisation d'un réel contre-pouvoir au sein de l'Etat pour permettre une émulation institutionnelle (synonyme d'une bonne gouvernance) et éviter au pays de sombrer dans l'immobilisme parlementaire (voire dans la dictature présidentielle). Permettre à la société civile de veiller aux droits de l'homme et à la construction de l'Etat de droit et à la liberté d'expression (presse et culture) constitue également une ressource politique novatrice. Faire bénéficier le Parlement de prérogatives à même de lui permettre de contrôler de façon efficace la politique du gouvernement -franchement dirigé par le président de la République- est un élément structurant de la vie politique et constitutionnelle du pays). S'interroger légitimement sur l'existence d'une seconde chambre ; pourquoi un bicaméralisme là où une seule chambre n'arrive pas à exercer le peu de ses prérogatives constitutionnelles (la mise en place de commissions d'enquêtes, par exemple concernant les affaires de corruption) ? Le monocamérisme devrait pouvoir suffire aux besoins du parlementarisme algérien). En un mot comme en cent, mettre fin au système reposant sur les « décideurs politiques » qui demeurent des bailleurs de pouvoir.

OPTER POUR UN NOUVEAU SYSTÈME POLITIQUE

Quelle cinquantaine ans après l'indépendance, est-il encore concevable de vivre sous la férule d'une oligarchie aux allures autocratiques ? Non. Pour y parvenir, outre les propositions sus-évoquées, d'autres mesures seraient les bienvenues. Ainsi, le président de la République doit être responsable de sa politique. En effet, il est le chef suprême de toutes les forces armées de la République (ministre de la Défense nationale), il nomme le chef du gouvernement et pourvoit à tous les postes civils et militaires... Outre que la réforme à envisager doit concerner la limitation des mandats limités à deux quinquennats, elle doit pouvoir mettre fin au pouvoir personnel par la concentration de pouvoirs exorbitants entre les mains d'une seule et même personne. De même, il y a lieu de déléguer suffisamment de pouvoirs aux membres du gouvernement qui seront directement responsables devant les élus du peuple siégeant au Parlement. Ainsi, sera réalisé un contrôle de la politique de l'Exécutif, donc celle du chef de l'Etat à qualité de premier responsable de la vie politique du pays. L'opposition, même insuffisamment structurée, ne sera plus aphasique ; davantage encore la société civile muselée depuis l'indépendance « confisquée ».

Mettre donc fin au déséquilibre institutionnel établi au profit du seul président de la République qui apparaît comme un véritable monarque présidentiel coopté par un cercle restreint de décideurs. Il y a là une forme d'autocratie présidentielle opérée par les bailleurs de pouvoir se disputant la décision. Pourquoi donc ne pas opter franchement pour un régime politique où le chef de l'Etat est la seule tête de l'Exécutif avec désignation éventuelle d'un vice-président ? Dans ce contexte institutionnel et politique, le Parlement doit être un contrepoids à l'arbitraire de l'Exécutif. De même, il est à regretter que l'Algérie n'ait pas cru devoir explorer la donne de la régionalisation en tant que forme organisationnelle intermédiaire entre l'Etat et les collectivités locales. Enfin, remercier dans tous les sens de ce vocabulaire la gérontocratie au pouvoir qui fait de son passé un fonds de commerce laissé royalement en héritage à sa progéniture ; ce, avec l'appui d'une technocratie au service d'une structure gouvernante (en l'espèce, de hauts fonctionnaires délégués à des fonctions politiques) et instrumentalisant l'Armée pour renflouer sa légitimité et son maintien au pouvoir.

Tant d'affaires de corruption ont été révélées au public sans qu'il ait été possible à la Justice d'agir de façon efficace afin de pouvoir condamner ceux qui mettent en danger et le pays et son économie, notamment parmi eux ceux qui ont exercé une responsabilité politique importante. Avec une magistrature réellement indépendante de l'exécutif, il est possible d'exercer sans entraves la justice au quotidien (y compris à l'égard des puissants par l'argent et/ou par l'influence politique). Et l'urgence également d'avoir une

presse libre à même de permettre le pluralisme des opinions, les investigations journalistiques et l'esprit critique avec des médias franchis de toute tutelle. L'audiovisuel doit être structuré en authentique service public. Ainsi, pourra avoir lieu un débat politique contradictoire du binôme pouvoir-opposition à travers les médias publics et privés en bénéficiant d'une liberté d'expression non soumise aux desiderata du chef du moment. Il y va de notre développement politique qui reposera alors sur l'exercice de la démocratie choisie comme moyen et cadre à même de promouvoir la légitimité et l'exercice du pouvoir.

Dans ce contexte également, l'armée doit pouvoir se réformer par sa professionnalisation et en se modernisant. Historiquement, elle s'est constituée en structure gouvernante en s'attribuant les principaux postes-clés dans l'ensemble des rouages de l'Etat. Elle est devenue mutalis mutandis une caste à part en détenant le pouvoir à la fois politique et économique (le cas de l'Egypte est patent). Après les coups d'Etat opérés tant au Maghreb (Algérie) qu'au Machreq (Syrie), les directions militaires étendent en effet leurs privilèges corporatifs (budget, traitements et équipement). Ayant ainsi acquis un statut social élevé et une part importante du revenu national, elles deviennent une structure gouvernante. Aussi pendant longtemps, il n'a pas été question d'une Armée apolitique contrôlée par les civils (la fameuse primauté du civil sur le militaire). C'est là une réforme à envisager pour faire de l'Armée une « grande muette » comme l'un des principes majeurs des démocraties modernes. Principal pourvoyeur de présidents de la République depuis l'indépendance, la direction de l'armée s'est révélée un acteur principal de la vie politique algérienne. Dans cette perspective, elle s'est attribuée des postes-clés dans l'ensemble des rouages du pouvoir de l'Etat, agissant tantôt de façon autonome (Conseil de la révolution), tantôt sous le couvert d'une personnalité cooptée parmi ses pairs. Elle doit pouvoir elle-même refuser d'intervenir dans la sphère politique.

CONCEVOIR UNE NOUVELLE POLITIQUE ÉCONOMIQUE

Les hydrocarbures constituent toujours la presque totalité des exportations de l'Algérie, le budget de l'Etat dépendant pratiquement du pétrole et du gaz. Marqué par un économisme technocratique, le projet de développement basé sur la théorie des industries industrialisantes et celle de l'introversion demeure caractérisé par le volontarisme politique du régime issu du 19 juin 1965.

La plus grande partie des projets à caractère industriel a été concrétisée en étroite collaboration avec le marché financier international et les sociétés multinationales. Aux lieux et place du « socialisme spécifique », l'Algérie a abouti à une forme de capitalisme d'Etat périphérique et accentua cette tendance avec un nouveau discours centré sur le libéralisme débridé au demeurant. Au « gigantisme industriel », on préféra la « restructuration », c'est-à-dire le morcellement des grandes entreprises d'Etat ; ce, dans un contexte caractérisé par la faiblesse du marché pétrolier et la baisse des prix mondiaux du brut.

Depuis 1979, discipline et austérité reviennent comme un leitmotiv, à grands renforts des médias. Contre mauvaise fortune, le régime doit faire le diagnostic de ses propres turpitudes. La presse algérienne évoque alors un manque à gagner de plus de 25 milliards de dinars et une dépense de 1000 milliards anciens en produits alimentaires chaque année. C'est la banqueroute de l'économie rentière d'autant que la dette extérieure et son service viennent bousculer bien des certitudes. Les « pétrodollars » algériens couvrent parfois juste la facture alimentaire. Triste réalité économique. Le secteur de l'agriculture demeure un parent pauvre alors que le pays s'enlise davantage chaque année dans la dépendance alimentaire. Désormais, le bilan du pouvoir algérien fait ressortir les incohérences d'une stratégie et son coût social, la croissance des dépenses improductives, la non-maîtrise de l'appareil productif, la formation de fœdalités économiques et politiques (techno-bureaucratie civile et militaire), les dangers de l'extraversion et la hogra des masses en prime.

La Sonatrach continue d'être la vache à lait de la nation dominée par les barons du régime adeptes du « gré à gré » et éclaboussés par moult scandales politico-financiers, institutionnalisant de facto la corruption et l'affairisme d'Etat comme moyens de gouvernance. Désormais, s'étaient au grand jour les différenciations sociales jusqu'ici inégalées, y compris chez les couches moyennes. Vaillent que vaillent, l'Etat continue à acheter la paix sociale par une distribution tous azimuts d'une partie des « pétrodollars » et à gérer l'endettement ayant abouti au rééchelonnement et à l'application de l'ajustement structurel imposé par le FMI avec pour effets des mesures draconiennes : privatisation des entreprises du secteur public avec son cortège insoutenable de licenciements collectifs et leurs inévitables drames personnels et familiaux, libéralisation du commerce intérieur et extérieur avec pour corollaire la libérali-

sation des prix qui aboutit à leur flambée...

Les Gouvernements successifs de Benbitour, Benflis, Ouyahia et Belkhadem deviennent davantage des gestionnaires que des concepteurs d'une nouvelle politique économique. Face à ces difficultés d'ordre socio-économique ayant durablement affecté les citoyens, l'« après-pétrole » apparaît ainsi telle une chimère de gouvernants au service de rois fainéants. En l'absence d'une politique économique crédible, la question se pose de savoir si l'option mise sur les hydrocarbures, les rééchelonnements et l'opération de privatisation constituent un atout certain en vue d'aboutir à une situation assainie de l'économie algérienne. La question se pose avec d'autant plus d'acuité que d'autres pays ayant tenté l'aventure du « tout privatisable » ont seulement permis à des « professionnels de l'économie de l'ombre » de prospérer et de mettre leurs pays en coupe réglée. Ainsi, dans le cas de la Russie, « Ils sont sept prédateurs à s'être partagé la Russie. Sept barons dont on murmure qu'ils font et défont les lois, nomment les ministres, quand ce n'est pas le président lui-même (...) ; ces nouveaux magnats russes qui contrôlent plus de 250 sociétés et ont construit en un temps record des fortunes colossales, à la limite de la légalité. Pétrole, médias, télécoms, métaux, mines, automobile, en cinq ans, les secteurs les plus juteux ont été soigneusement quadrillés, le gâteau méthodiquement partagé avec la complicité de vieilles amitiés, quant ce n'est pas celle d'intérêts mafieux (Le nouvel Economiste » du 27/02/98). L'Algérie n'a-t-elle pas déjà subi le même sort ?

CONTRIBUER À L'ÉMERGENCE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE

Depuis octobre 88, il y a un réel notable de la peur des Algériens cantonnés pour beaucoup jusqu'alors à la défensive. Ils refusent désormais la résolution d'une fraction du pouvoir qui cherche à s'y maintenir au prix de n'importe quelle compromission, sous couvert d'une apparente liberté d'expression savamment distillée et contrôlée. A cet égard, il est manifeste, en Algérie, que la société réelle (ou société civile) vit sous le joug de la société légale (la société au pouvoir), cette dernière continuant de gouverner sous le signe de l'illégitimité et le sceau du monopole de la violence. Ce, alors que la société civile doit pouvoir devenir le principal pourvoyeur du personnel politique appelé à gouverner l'Algérie. Tel doit être l'objectif prioritaire, en vue d'éliminer tout esprit extrémiste ayant pour credo la violence ou la torture comme mode d'orientation de la conscience nationale. La société civile doit conquérir ses lettres de noblesse en supplantant toute velléité de dictature militaire ou spirituelle. Dire non à la gérontocratie gouvernante en négociant avec la société légale (celle-là même qui légifère en son nom) et la société partisane (les différentes formations politiques toutes tendances confondues) qui sollicite ses voix. C'est à ce prix que la société civile aura procédé à la rupture d'avec la stratégie défensive qui l'a jusqu'ici caractérisée.

Cette solution, qui ne saurait être l'œuvre ni d'un homme providentiel ni d'une gérontocratie gouvernante, peut permettre la naissance d'une pensée politique purgée de toutes les scories du passé. Surtout que la société civile ne s'oppose ni à la société militaire (sauf en ce qu'elle a de répressif et lorsqu'elle est instrumentalisée par des politiciens véreux à leurs corps défendants), ni à la société spirituelle (excepté lorsque celle-ci cherche à lui imposer un mode de pensée et de comportement dont elle n'a nullement besoin). Et cette société civile est dominée par la jeunesse algérienne qui constitue la véritable majorité en Algérie. A cet égard, il est naturel de bénéficier de l'expérience d'hommes politiques sages et assagis par l'âge, mais vouloir instaurer un système politique où les principaux rouages de l'Etat (gouvernement, assemblée, armée, partis...) sont exclusivement aux mains de la gérontocratie est suicidaire eu égard à cette donnée.

RÉFLÉCHIR À UNE SYNTHÈSE ENTRE TRADITION ET MODERNITÉ

Du point de vue de l'anthropologie politique, l'Islam peut être observé comme une révolution dès lors qu'il est apparu pour mettre fin à une époque où les rivalités tribales transformaient la société en une arène de combat où l'emportait la morale de l'intérêt sur l'éthique de la justice. Et force est d'observer que les conflits dominent l'histoire islamique, la grande discorde (elfitna el-kobra) en est la plus tristement célèbre. Ainsi, dès l'origine, le pouvoir fut au centre des préoccupations des tribus intéressées par ces conflits, délaissant le champ de la pensée, notamment en matière de droit public pouvant servir de fondement à une théorie politique (voire à une théorie générale du pouvoir), voire à une pensée politique avec une volonté politique réelle d'émancipation moderne de la cité. Dans l'historiographie musulmane, le califat fut le mode de gouvernement adopté : à l'Imam le leadership religieux et politique. En réalité, au regard même du Fiqh, le Coran et la Sunna laissent le libre choix aux musulmans du systè-

me politique au sens d'organisation sociale.

Le Coran ne dit-il pas : « Dieu ne modifie rien en un pays avant que celui-ci ne change ce qui est en lui » (XIII, 11). Aussi, plutôt que de se perdre dans les aspects formels de l'Islam, il serait sans doute profitable de se référer à El-Ijtihad (l'effort intellectuel) appliqué au politique en faisant appel à El-Aql (la raison) et El-Qyas (la logique). Ainsi, si le pouvoir religieux émane de Dieu, le pouvoir politique relève de la volonté de l'homme dans sa tentative d'organiser la cité; donc de la société civile qui s'appuie sur le Fiqh (Droit positif). Au-delà de l'aspect purement spirituel, l'Islam politique exprime la détermination à mettre en oeuvre un projet politique avec le texte coranique comme infrastructure intellectuelle. Dans ce contexte, l'Islamisme rejette la rupture d'avec le sacré et la modernité conçue comme un facteur exogène au corps musulman comme au corpus théologique. Sans doute que le ressentiment des Musulmans est historiquement justifié, mais il est vrai que l'attitude de rejet ne permet pas un dialogue fécond. Pour Laroui, ce néo-Islam est « le reflet de la crise historique que vit la société arabe sans en être à aucun moment la solution ».

Comment donc réfléchir à une synthèse entre tradition et modernité par le moyen d'une pensée à base d'analyse critique ? Comment faire l'économie de la violence comme tentative de résolution de la question du pouvoir ? Comment analyser le substrat intellectuel et spirituel de l'Islam, notamment au Maghreb ? C'est sans doute l'Ijtihad, l'effort intellectuel cher aux Musulmans, qui devrait permettre de nouveau l'accès à la Civilisation par l'appropriation de l'esprit scientifique. Pourrions-nous, en effet, nous affranchir de l'analyse critique de l'apport des pays les plus développés en la matière, ces derniers étant conçus comme un vaste laboratoire qui s'étend sur plusieurs continents ?

ASSUMER L'ALGÉRIANITÉ ET L'ALGÉRIANOPHONIE

Officiellement, il y a des « constantes nationales » (amazighité, arabité, islamité). N'est-il pas plus judicieux d'évoquer son algérianité avec son pendant, l'algérianophonie ? En effet, entre autres réflexions de nos prestigieux auteurs, celle de Malek Haddad pour qui la langue française est un « exil » et celle de Kateb Yacine pour qui elle constitue un « butin de guerre ». La tentation est grande de rejeter le français, car langue de l'ex-colonisateur comme celle de l'adopter en tant que langue littéraire, technique et scientifique. D'urgence, si le choix est aisé pour l'arabophone, il l'est moins pour le francophone. Peut-être d'ailleurs devrait-on parler d'algérianophones ? Certes, le problème concerne l'ensemble des Algériens - et au-delà, des Maghrébins -, mais surtout l'élite qui s'exprime, dont notamment les écrivains, universitaires, journalistes, politiques... En effet, le peuple, quant à lui, a tranché la question au quotidien : l'arabe (littéraire et dialectal) et le berbère (le kabyle, le chaoui, le m'zabi et le targui), compte tenu des brassages séculaires, sont de rigueur depuis plusieurs siècles. Pour le reste, la langue française qu'une partie de l'élite utilise pour des raisons d'ordre scientifique et/ou culturel, que faire ? Admettre celle-ci comme un moyen d'expression (notamment en matière de recherches universitaires par exemple) et comme un moyen permettant un apport quant au développement scientifique, technique et technologique ? En tout état de cause, la réponse à cette question dépend de notre capacité d'Algérianophones, d'une manière générale, et du pouvoir et des arabophones et berbérophones, d'une façon particulière, à produire scientifiquement et culturellement des oeuvres en quantité et en qualité suffisante. A cet égard, le bilinguisme (arabe/français) apparaît circonstanciel ; le bilanguisme (arabe et amazigh) se révèle plutôt structurel. Aussi, il nous faut forger un appareil conceptuel à vocation culturelle et scientifique permettant l'affranchissement du moi national à l'égard de toute allégeance linguistique. A cet effet, la « bilinguisation » de la vie sociale et culturelle - au vu de notre volonté nationale et des résultats indigents fournis - ne saurait être regardée que comme palliatif nécessaire, mais dont l'échéance est inscrite dans le temps. Il est vrai que les nations puissantes agissant de plain-pied dans les décisions importantes de la communauté internationale (les Etats-Unis et l'Europe occidentale) ont leurs langues propres - parlées et écrites. Ces langues pouvant servir d'ailleurs une idéologie de domination à divers titres : culturelle, politique, diplomatique, économique, militaire et technologique... Au demeurant, les grandes nations ont une langue (voire des langues nationales), même lorsqu'elles veulent unir leur destin. Le cas de la CEE est plus que probant à cet égard. Il est vrai que les citoyens des pays modernes sont suffisamment alphabétisés et lettrés en grand nombre. Ils est constant également que ceux-ci parlent, écrivent et produisent dans le domaine littéraire (et, au-delà, dans les secteurs de la science et de la technologie) d'abord et essentiellement dans leur langue maternelle même quand ils ont deux ou plusieurs langues nationales. Beaucoup de nations civili-

sées ont deux ou plusieurs langues : Canada, Suisse et Belgique par exemple. A mon sens, l'Algérie est d'abord et avant tout algérianophone, c'est-à-dire arabophone et berbérophone. Que l'algérianité soit donc notre lieu d'expression où tous les auteurs peuvent se retrouver pour conjuguer leurs efforts en vue d'une culture nationale admettant le pluralisme linguistique et culturel à même de permettre à l'Algérie de s'intégrer dans le concert des nations dites civilisées.

CHANGER LA CONDITION DE NOS MÈRES, SŒURS, ÉPOUSES ET FILLES

Cette insoutenable condition a été imposée par le code de la famille de 1984. L'économie du texte est la suivante : la polygamie sous réserve, la tutelle matrimoniale à l'égard de la fille (même majeure), la prohibition du mariage avec un non musulman pour la femme, le divorce comme faculté exclusive du mari (la répudiation), l'interdiction de l'adoption (tempérée toutefois par le système de la kafala ou recueil légal), l'absence de statut pour la mère célibataire et le droit à la moitié des parts en matière successorale. A titre comparatif, le Tunisie s'est doté d'un code dès 1956. Certes, empreint de mimétisme dans ses principales dispositions et en avance bien évidemment sur les pratiques judiciaires, la modernité en fut le levain. Au plan juridique, le statut de la femme tunisienne apparaît nettement valorisant et valorisé. Reste que l'écart entre la théorie et la pratique doit être mesuré.

Lexemple le plus éloquent, à cet égard, est relatif à la polygamie. Or, la sourate 4, verset 3 est claire : « Épousez donc celles qui vous seront plaisantes par deux, par trois ou par quatre; mais si vous craignez de ne pas être équitables, prenez-en une seule ». La sourate 129 est tout aussi explicite : « Vous ne pourrez traiter équitablement toutes vos femmes, quand bien même vous le désireriez ». Autre question d'importance : la filiation qui est établie par le mariage valide (article 40) ; quid alors des enfants extraconjugaux, ceux dits naturels (voire plus rarement adultérins ou incestueux) ? Quel est le statut et quels sont les droits de ces enfants ? Enfin, l'adoption est interdite par la chari' et la loi (article 46) ; toutefois, le chapitre VII sur la kafala (recueil légal) règle autrement cette question en 10 articles. Ainsi, l'article 116 dispose que : « Le recueil légal (kafala) est l'engagement de prendre bénévolement en charge l'entretien, l'éducation et la protection d'un enfant mineur au même titre que le ferait un père pour son fils. Il est établi par acte légal ». En matière de successions, le législateur algérien révèle sa capacité à adopter une législation compliquée alors qu'il lui est demandé de la simplifier. Pierre d'achoppement avec la société civile, le code de la famille datant de 1984 a été timidement réformé courant février 2005. Ainsi, parmi les nouvelles dispositions, le maintien de la polygamie assortie il est vrai du consentement de la première épouse (consentement vérifié par le juge). Cependant, il faut toujours à la femme un tuteur matrimonial pour le mariage même lorsqu'elle est majeure. Le cas échéant, ce rôle est assumé par le juge. S'agissant du mariage, la principale innovation concerne la suppression de la procurator à un tiers pour représenter l'époux et l'alignement de l'âge du mariage à 19 ans révolus pour l'homme et la femme. Concernant le divorce, l'époux est désormais tenu légalement d'assurer le logement à ses enfants mineurs avec la précision que l'épouse ne peut demander le divorce que dans des situations particulières, notamment pour infirmité sexuelle de l'époux, absence de plus d'une année sans motif valable, « pour toute faute morale gravement répréhensible établie... ». De même, l'épouse peut se séparer de son conjoint, sans l'accord de celui-ci, moyennant le versement d'une somme... En matière de successions, il n'y a pas de changement.

A titre comparatif, le Maroc a également modifié sa Mudawana (code du statut personnel) à l'égard de toute allégeance linguistique. A cet effet, la « bilinguisation » de la vie sociale et culturelle - au vu de notre volonté nationale et des résultats indigents fournis - ne saurait être regardée que comme palliatif nécessaire, mais dont l'échéance est inscrite dans le temps. Il est vrai que les nations puissantes agissant de plain-pied dans les décisions importantes de la communauté internationale (les Etats-Unis et l'Europe occidentale) ont leurs langues propres - parlées et écrites. Ces langues pouvant servir d'ailleurs une idéologie de domination à divers titres : culturelle, politique, diplomatique, économique, militaire et technologique... Au demeurant, les grandes nations ont une langue (voire des langues nationales), même lorsqu'elles veulent unir leur destin. Le cas de la CEE est plus que probant à cet égard. Il est vrai que les citoyens des pays modernes sont suffisamment alphabétisés et lettrés en grand nombre. Ils est constant également que ceux-ci parlent, écrivent et produisent dans le domaine littéraire (et, au-delà, dans les secteurs de la science et de la technologie) d'abord et essentiellement dans leur langue maternelle même quand ils ont deux ou plusieurs langues nationales. Beaucoup de nations civili-

* Avocat auteur Algérien

ASMO 2 - ESM 3 Victoire méritée de l'Espérance



Ph.: B. H. Kaitir

M. Z.

Les Asémistes ont concédé leur première défaite de la saison et la deuxième consécutive. Le moins que l'on puisse dire, c'est que le match a été mal géré tactiquement par rapport aux changements opérés qui devaient se faire en fonction de la situation du match. En revanche et à ce propos, Osmane a eu la main heureuse en réussissant à changer le cours du match, pourtant difficile après que son équipe eut été menée à la mi-temps par 2 à 0 sur un doublé de Mebarki (6' et 15').

Dès le début de la partie, les Oranais ont eu du mal à imposer leur jeu face à la bonne organisation de jeu de leurs adversaires qui ont paradoxalement encaissé deux buts. Après le repos, c'est le même scénario qui se reproduisit avec une équipe

visiteuse qui a bien maîtrisé le jeu. Benchadli montra ses appréhensions en remplaçant deux attaquants, Bentoumi et Balegh, par deux milieux de terrain, Chaouti et Belbahri. A la 67', Lamali crucifia Moudjer d'un tir des 20 m, redonnant l'espoir à son équipe. Dix minutes plus tard, Mazari est expulsé pour cumul de cartons après avoir été à l'origine de la faute ayant provoqué le second penalty, que transforma le keeper Belarbi, mettant ainsi les deux formations à égalité. Forts de leur supériorité numérique, les Mostaganémois appuyèrent sur l'accélérateur et c'est Barbari qui signa le troisième but, au grand dam des fans asémistes médusés. L'excès d'individualisme de certains joueurs et la mauvaise gestion du match ont pénalisé l'ASMO qui dégringole à la quatrième place.

USMBA 1 - CABBA 0 Le leader tombe à Sidi Bel-Abbès

M. Benboua

La belle affiche entre l'USM Bel-Abbès et le leader du championnat de Ligue 2, le CABBA, n'a pas tenu ses promesses, puisque l'enjeu a tué le jeu. Les locaux, tenus par l'obligation du résultat à domicile pour éviter de se faire distancer par les équipes de tête, semblaient décidés à glaner les trois points. En face, le CABBA avait à cœur de préserver son invincibilité, même si sur le plan comptable, le Ahly compte une avance sécurisante par rapport à ses poursuivants. Les deux équipes entamèrent les débats avec une prudence démesurée, monopolisant le ballon au milieu du terrain. Peu d'actions donc ont été enregistrées, même si les hommes de Benyellès avaient

un bon coup à jouer face à une équipe de Bordj Bou Arréridj qui ne voulait pas prendre le risque en attaque. Il aura donc fallu attendre la 70' pour voir enfin le jeune attaquant de l'USMBA Boukhari débloquent la situation pour son équipe en trompant la vigilance de Faradj, qui a commis l'erreur de relâcher le ballon après le tir puissant de Benharroune. C'est à partir de ce moment que le jeu s'anima dans les deux camps. Les visiteurs, et au vu de leur retard au tableau d'affichage, sont sortis de leur coquille et ont menacé les locaux à plusieurs reprises, mais bien organisés derrière et désireux de préserver leur maigre acquis, les gars de la Mekkeria n'ont pas rompu et ont réussi à infliger la première défaite de la saison au leader.

SAM 0 - JSS 0 Un bon point pour la Saoura

A. L.

C'était prévisible. A la suite de la mauvaise série du SAM, l'entraîneur Benguela a préféré se retirer et les dirigeants du club n'ont pas tardé à lui trouver un successeur en la personne de Bendoukha. La question qui est venue à l'esprit coule de source : allait-on assister au choc psychologique, assez fréquent dans ce genre de situations ? Quoi qu'il en soit, les deux équipes -pour des objectifs évidemment différents-, n'ont pas ménagé leurs efforts, attaquant tour à tour sans cesse. Des occasions, il y en a eu toute une flopée, les deux gardiens étant constamment sollicités.

Les camarades de Garriche, très motivés, ont fait preuve d'abnégation tandis que les Bécharis voulaient prouver leur valeur hors de leur stade où ils sont intraitables. Cette opposition a donc été des plus captivantes même si aucun but n'a été ins-

crit au cours de cette première période. Il y a lieu de souligner que la reprise a été décalée en raison des incidents entre les supporters des deux équipes. Il a fallu l'intervention du service d'ordre pour que le jeu reprenne. Ce regrettable contretemps n'a pas altéré l'ardeur des vingt-deux acteurs, tous désireux de rafler les trois points. A plusieurs reprises, on a failli assister à l'ouverture du score. Du côté de la JSS, Motrani se montra dangereux pour la défense samiste. Les protégés de Bendoukha ont eu deux nettes occasions que le keeper adverse Sefioune annihila avec beaucoup de brio (52 et 57'). Tout restait possible dans ce débat très captivant où, hélas, il ne manquait que les buts. Et en dépit de leur débauche d'efforts et la multitude d'occasions, les deux équipes s'en retournèrent dos-à-dos, un résultat qui arrange plus la JSS que le SAM.

LIGUE 2

USMAn	....	1-1	....	MSPB
USMB	.....	2-0	....	MOB
SAM	.....	0-0	....	JSS
ASMO	.....	2-3	....	ESM
USB	.....	1-2	....	ABM
PAC	.....	0-1	....	MOC
USMBA	....	1-0	....	CABBA
O M	.....	1-0	....	RCK

CLASSEMENT

Equipes	Pts	J
1. CABBA	34	13
2. USMBA	23	13
3. JSS	22	13
4. ASMO	21	13
-. MOC	21	13
6. O. M	20	13
7. MSPB	19	13
-. ESM	19	13
9. RCK	18	13
-. MOB	18	13
11. USMB	16	13
-. ABM	16	13
13. USMAn	13	13
14. SAM	12	13
15. PAC	10	13
16. USB	4	13

Fin de série pour le CABBA, l'ESM surprend l'ASMO

Il fallait attendre la treizième journée du championnat de Ligue 2, jouée hier, pour voir le leader incontesté du groupe le CABBA chuter pour la première fois de la saison à Sidi Bel-Abbès face à l'USMBA, qui aura réalisé la très bonne affaire de ce round en délogeant de la seconde place avec onze longueurs de retard sur son adversaire du jour, les deux ex-dauphins, l'ASMO et la JSS, auteurs de fortunes diverses.

A Oran, la formation asémiste a subi une défaite lourde de conséquences face à l'ESM dans un derby qui a connu des rebondissements. Les protégés de Benchadli ont crié trop tôt victoire en laissant venir les Mostaganémois qui ont refait leur retard, en seconde période, avant de placer une banderille meurtrière signée Barbari. Avec ce revers, l'ASMO dégringole au classement pour se retrouver au pied du podium aux côtés du MOC qui a enfoncé davantage le PAC à Hydra même. De son côté, la JSS a bien négocié son déplacement de Tighennif en partageant les points avec le SAM, ce qui lui permet d'occuper la troisième place.

Derrière, c'est la bouteille à l'encre avec des équipes qui se tiennent à un point. L'O Médéa, difficile vainqueur du RCK, pointe à la sixième place avec un point de retard sur le duo ASMO-MOC et une longueur d'avance sur le tandem MSPB-ESM, la formation de Batna ayant reçu à tenir en échec l'USMAn à Annaba. Suivent le RCK et le MOB défaits tous deux en déplacement et l'USMB qui a enregistré une précieuse victoire à Blida aux dépens de la formation de Béjaïa tout comme l'ABM qui a collecté trois points de son voyage à Biskra face à l'USB de mal en pis.

M. A.

Espagne

Real Madrid-Barcelone, ce très cher clasico

Le Real Madrid accueille le FC Barcelone, ce soir à Santiago-Bernabeu, pour un clasico qui peut déjà s'avérer décisif en vue de la victoire finale du Championnat d'Espagne, pour la 16e journée de Liga.



En cas de victoire madrilène, les Merengue, qui devancent actuellement le Barça de trois points mais comptent un match en retard, porteraient en effet virtuellement leur avance à neuf points, un écart qui serait difficile à combler sur la suite du championnat. Qu'il soit décisif ou pas, ce premier clasico de la saison s'annonce en tout cas comme un match à suspense. D'une équipe très physique spécialisée dans le contre, les Madrilènes ont évolué cette année vers une formation également à l'aise en attaque placée oudans le jeu dans les espaces. Une métamorphose dont Mourinho lui-même faisait récemment le constat : «L'équipe gagne et joue bien. Nous sommes désormais capables de gagner un match de plusieurs manières: sur la qualité de notre collectif, en défendant en bloc ou en jouant le contre». Côté Blaugrana, on aborde par conséquent ce clasico avec pruden-

ce, mais sans pour autant faire de complexes. «Jusqu'ici, je n'ai absolument aucune reproche à faire à mes joueurs, bien au contraire. Nous jouons à un niveau très élevé, mais le Real est pour l'instant un poil plus fort.

A nous d'augmenter encore notre niveau pour rivaliser avec lui», analysait ainsi placidement l'entraîneur du Barça Guardiola au cours de la semaine. Affrontement de tous les superlatifs, le clasico est aussi une guerre de communication entre les deux staffs.

Hier, Mourinho a comme si souvent laissé son fidèle adjoint Karanka le représenter en conférence de presse, après avoir fait passer à ses joueurs la consigne de ne surtout pas parler du clasico au cours de la semaine. Info ou intox, Karanka a tout de même donné quelques indications sur le onze de départ que le Real pourrait aligner samedi. «Nous jouerons en 4-3-3, avec Ronaldo, Di Maria et Higuain ou

Benzema. Ensuite, nous avons beaucoup d'options au milieu entre Ozil et Kaka, Xabi Alonso, Lassana Diarra, Khedira», a déclaré l'entraîneur adjoint des Merengue, confirmant ainsi un milieu à trois plutôt défensif. Côté Barça, le problème que Guardiola a lui à résoudre concerne la pertinence d'une défense à trois ou non. «Jouer à trois derrière est une possibilité, mais c'est un choix qui suppose d'avoir la possession du ballon pendant 90 minutes, ce qui semble compliqué face au Real», a répondu le Barcelonais, annonçant ainsi a priori une défense à quatre composée d'Alves, Piqué, Mascherano et Abidal. Duel d'entraîneurs, le clasico de samedi sera aussi une passe d'armes entre les deux principaux stars planétaires du ballon rond: le Barcelonais Messi contre le Merengue Ronaldo, la vivacité et la technique de la Pulga contre la voracité et le physique de CR7.

FAF - Vers la mise en place d'une DEN Un entraîneur étranger pour les U23

K. M.

La FAF compte mettre en place une direction technique des équipes nationales (DEN) qui s'occupera exclusivement des sélections des jeunes catégories. La future DEN n'aura aucun droit de regard dans l'équipe nationale A, mais elle prendra en charge les autres sélections nationales, a-t-on expliqué à la FAF. Cette mesure confirme ainsi le refus de la FAF de mettre en place une Direction technique nationale (DTN), comme cela est de rigueur

dans l'organisation du football des nations développées. Une DTN suppose que celle-ci s'occupera des toutes les équipes nationales, y compris la A, ainsi que le développement et la formation. L'option de la DEN laisse entendre aussi que Boualem Laaroum sera maintenu dans son poste de responsable par intérim de la DTN.

L'absence d'une DTN dans le football algérien reste décriée par les techniciens, estimant qu'un football sans DTN est voué à l'échec, d'où le manque de stratégie de la

FAF en matière de formation et de développement.

Sur un autre registre, on annonce le recrutement d'un entraîneur étranger pour les U23 (olympiques). Le sélectionneur national des olympiques, Azzedine Aït-Djoudi, présentera officiellement sa démission et son bilan à la FAF lors de la réunion du bureau fédéral qui se tiendra demain à Sidi Moussa. Pour rappel, la réunion du BF, qui devait se tenir dans un hôtel le 12 décembre à Alger, est avancée de 24 heures et aura lieu au centre de Sidi Moussa.

Les Lyonnais ne viendront pas à Alger USMA-OL n'aura pas lieu

K. M.

L'équipe de l'Olympique de Lyon, qui devait se préparer à Alger durant la période de la trêve hivernale du championnat de France, a annulé son déplacement. Elle devait affronter l'USM Alger

en match amical au stade de Bologhine ou du 5-Juillet.

Le manager de l'OL, Lacombe, s'était déjà déplacé à Alger et a constaté qu'il n'y avait pas de structures d'entraînement et de stades répondant au standing du club. Autrement dit, les Lyonnais ne pouvaient pas

se préparer à Alger, dépourvu d'infrastructures sportives adéquates, a-t-on indiqué à l'USMA. Le climat à Alger s'y prête, mais les installations ne répondent pas aux exigences d'un club professionnel du niveau de l'OL, a-t-on regretté à l'USMA.

Eliminatoires CAN-2013 Gambie-Algérie le 29 février 2012

Le match Gambie-Algérie, comptant pour le deuxième tour aller des éliminatoires de la Coupe d'Afrique CAN-2013, se déroulera le 29 février prochain à Banjul, selon les dates de la compétition révélées, hier, par la CAF. Le match retour, prévu à Alger, aura lieu entre le 15 et 17 juin prochain. En cas de qualification, l'Algérie

disputera un troisième et dernier tour qualificatif à la CAN-2013 dont la phase finale se jouera en Afrique du Sud après la décision de la CAF de retirer l'organisation à la Libye. Le match aller est programmé entre le 7 et le 9 septembre, alors que la manche retour est programmée les 12, 13 et 14 octobre 2012.

Football - Ligue 1

Le leader et son dauphin jouent gros, chaudes retrouvailles à Chlef

M. Benboua

Cette treizième journée du championnat de Ligue 1 sera placée sous le sceau de l'indécision pour le leader et son dauphin, alors qu'à l'Ouest, le public sportif sera convié à une belle empoignée entre l'ASO et le MCO. Ainsi donc, le chef de file, l'USMA, jouera gros à Béjaïa devant une équipe qui entend absolument se racheter après sa dernière défaite à Oran. Dos au mur, les Béjaïois savent plus que jamais qu'ils n'ont pas droit à l'erreur à domicile, eux qui n'ont plus gagné sur la pelouse du stade de l'Unité maghrébine depuis la cinquième journée. En tous les cas, Fouad Bouali jouera son avenir lors de cette rencontre, car en face, les Usmistes ne se rendront pas à la ville des Hammadites pour une simple visite de courtoisie.

A l'affût, le CRB aura lui aussi à effectuer un périlleux déplacement du côté du Vieux rocher pour en découdre avec le CSC. Vainqueur du MCA la semaine passée, le Chabab, qui sera privé des services de Amar Ammour (suspendu), compte enchaîner par un autre bon résultat. Mais les Constantinois, sans la moindre victoire depuis la septième journée, ne sont pas de cet avis, d'autant plus qu'ils veulent mettre à profit les problèmes internes de leur adversaire, qui est en butte à des ennuis financiers, pour renouer avec la victoire. Par ailleurs, le derby de l'Ouest entre l'ASO et le MCO drainera certainement la grande foule à l'occasion de ces retrouvailles. Les supporters des deux équipes, et particulièrement ceux qui sont encore animés par le sentiment de revanche, doivent enterrer la hache de guerre. Toujours est-il que sur le terrain, les joueurs joueront à fond leurs chances pour réaliser le meilleur résultat possible. Les Chéliens, qui ne veulent pas être distancés par les équipes du haut du tableau, bénéficieront de l'avantage du terrain, à moins que les camarades du portier Mohamed Réda Ouamane ne trouvent les ressources pour revenir avec un résultat probant, eux qui sont dans de bonnes dispositions psychologiques.

L'autre derby de la journée se déroulera à Batna entre le CAB et l'ASK.



Battu lors des deux dernières journées, le Chabab tentera de réagir, alors que les Khroubis, qui se sont rebiffés face à l'USMH, sont capables du meilleur comme du pire. Pour sa part, l'ESS, auteur d'un match plein à Tizi-Ouzou, accueillera le MCS, avec l'objectif de préserver sa place sur le podium. L'entraîneur du Mouloudia de Saïda, Tewfik Rouabah, de plus en plus contesté, jouera sa tête lors de cette rencontre, d'autant plus que la direction n'est pas prête à admettre un autre faux pas.

Au stade Omar Hamadi de Bologhine, le MCA s'efforcera de se racheter après sa défaite contre le CRB. En recevant le WAT, les Mouloudéens doivent s'en méfier, du fait que leurs vis-à-vis semblent galvanisés par leur vic-

toire, à domicile, devant l'ASO. Dans un autre registre, la lanterne rouge, le NAHD, accueillera la JSK avec l'objectif de gagner et mettre fin à cette période de disette. En face, les gars de Ighil Meziane sont plus que jamais déterminés à rattraper les deux points perdus face à l'Entente pour espérer prendre place sur le podium. Enfin, les Harrachis, battus samedi dernier à Khroub, ont intérêt à réagir à domicile en vue de rester au contact des autres prétendants, mais la venue du MCEE, une équipe solide, risque de compliquer la mission des coéquipiers de Aissaoui, car les Eulmis auront à cœur de réaliser leur sixième succès de la saison et rester sur la dynamique enclenchée depuis sept matchs déjà.

Aujourd'hui à 15h00

Alger (20 Août):	NAHD - JSK	(Charef-Boulfelfel-Tamen)
Béjaïa:	JSMB - USMA	(Bousseter-Haci-Hamou)
Batna:	CAB - ASK	(Achouri-Amri-Zid)
Mohammadia:	USMH - MCEE	(Babou-Schamy-Bouzaghrou)
Constantine:	CSC - CRB	(Benouza-Omari-Bouhassoun)
Chlef (18h):	ASO - MCO	(Hallalchi-Doulache-Brahim)
Bologhine (18h):	MCA - WAT	(Habibatni-Boutaghane-Guessoum)
Sétif (18h):	ESS - MCS	(Houasnia-Badache-Kentache)

MCA

Younès OK, Sayoud incertain et Berramla libéré

Kamel Mohamed

Le président de section du MC Alger, Omar Ghrib, a réitéré que l'objectif du Mouloudia est maintenu, à savoir décrocher une des quatre premières places du championnat de Ligue 1. Il a indiqué que le Mouloudia dispose d'un bon groupe lui permettant de revenir dans la compétition, bien que l'équipe occupe actuellement la 14^e place en championnat. Il a relevé que la phase retour du championnat s'annonce favorable au MCA qui disputera 11 matches à domicile, dont les derbies algérois.

En ce sens, il a annoncé que le joueur Sofiane Younès de la JSK est au MCA. «Il est avec nous à 99%. Tout a été réglé. Younès apportera un plus à l'équipe», a-t-il dit, ajoutant que d'autres joueurs sont ciblés pour «renforcer l'effectif». Ghrib a également fait savoir que le joueur Amir Sayoub, pré-

senté à l'Ismaïly par le Ahly du Caire, sera au MCA dès la phase retour du championnat. «Les négociations sont sur la bonne voie. Nous avons discuté avec son manager et il sera bientôt parmi nous», a affirmé Ghrib. De son côté, Sayoud, qui est actuellement en Algérie, a fait savoir qu'il ignore tout ce qui se dit au sujet de son transfert au MCA. «Personne ne m'a parlé de mon transfert au Mouloudia et je n'ai rencontré aucun dirigeant de ce club». Il a fait savoir qu'il doit d'abord rejoindre son club en Egypte pour «voir plus clair», souhaitant cependant changer d'air et retourner éventuellement en Algérie.

Le président de section du MCA a également annoncé la libération du joueur Berramla. «C'est une séparation à l'amiable et nous lui souhaitons beaucoup de réussite», a-t-il dit. Toutefois, il a refusé de communiquer les noms des autres joueurs à libérer ainsi que des nouvelles recrues. Il s'est

contenté de dire que deux joueurs franco-algériens seront engagés au mercato hivernal. S'agissant de la société algéro-italienne qui devait racheter des actions de la SSPA-MCA, Ghrib s'est montré, comme à l'accoutumée, pessimiste. «Nous les attendions depuis trois mois. Les dirigeants de cette société avaient annoncé qu'ils allaient injecter trois millions d'euros dans les caisses du club, mais on ne voit rien venir. Les dirigeants de la société sont venus à Alger, mais ils se sont réunis dans un hôtel avec des personnes sans prendre le soin de visiter le siège du club», s'est plaint Ghrib, qui semble s'opposer ouvertement à la venue de cette société. Il a également critiqué les dirigeants de l'entreprise algéro-italienne qui ont exigé un audit et un bilan détaillé sur la situation financière du MCA avant de s'engager et d'acheter des actions. «Rien n'est clair», a déploré Ghrib.

Derbies algérois

La domiciliation maintenue au 5-Juillet

Le président de la Ligue de football professionnel, Mahfoud Kerbadj, a indiqué que les matches derbies algérois du championnat de Ligue 1 sont maintenus au stade du 5-Juillet.

«Tant que l'Office du complexe olympique n'a pas fermé le stade, les matches sont domiciliés dans ce stade»,

a-t-il affirmé. Il a ainsi démenti les informations faisant état de la délocalisation des derbies algérois en raison de l'état du terrain. Kerbadj a expliqué qu'il reste un seul derby à programmer durant la phase aller (USMH-CRB), souhaitant que d'ici le début de la phase retour, le terrain sera dans un

meilleur état. De son côté, le directeur de l'OCO avait indiqué que le stade sera fermé à la fin de cette saison afin de poser une nouvelle pelouse. L'état du terrain du 5-Juillet laisse à désirer, notamment lorsqu'il pleut : en témoignent les deux derniers derbies qui y ont été disputés. **K. M.**

CRB

Début de régularisation des joueurs

Les joueurs du CR Belouizdad, qui ont recouru au boycott des séances d'entraînement, devraient être tous régularisés sur le plan financier au courant de la semaine prochaine. Des joueurs ont déjà reçu leur argent jeudi dernier, ce qui a apporté un peu de sérénité au sein de l'équipe. Le reste des joueurs seront régularisés au courant de cette semaine, à partir de lundi.

Le capitaine de l'équipe, Karim Mameri, a fait savoir que les dirigeants se sont engagés à débloquent les salaires et primes des joueurs. Il a rassuré que les entraînements se sont déroulés de manière régulière et le match contre le CS Constantine a été préparé «comme il se doit». «Nous nous sommes entraînés la matinée, mais nous avons boycotté les séances de l'après-midi afin de réclamer nos droits», a indiqué Mameri, qui tient à préciser que «les joueurs sont responsables et conscients de leur mission au sein de l'équipe : en témoignent les deux dernières victoires dans le championnat».

Mameri, qui s'exprimait au nom des joueurs, a expliqué que ce mouvement ne concerne pas la situation actuelle des joueurs. «Nous avons tenu à attirer l'atten-

tion des dirigeants car nous avons peur pour notre avenir au sein du CRB», a-t-il dit, insistant ainsi que les joueurs manquent de confiance envers les dirigeants actuels du Chabab. De son côté, l'entraîneur du CRB, Djamel Menad, s'est dit «étonné» de la sortie des joueurs dans la mesure où «les dirigeants s'étaient engagés à les régulariser».

Tout en insistant qu'il restait solidaire avec les joueurs, Menad souhaite que ce problème soit réglé «le plus rapidement possible pour le bien de l'équipe». Il a indiqué qu'il avait senti cette «hargne de vaincre chez les joueurs, attentifs et responsables», saluant ainsi leur «réaction positive». En ce sens, il a assuré que le match contre le CSC est préparé dans les bonnes conditions.

Sur le plan administratif, la crise couve toujours au sein du CRB, dans la mesure où le club ne dispose pas d'une direction élue mais désignée. Les dirigeants du Club sportif amateur (CSA) exigent toujours la tenue d'une assemblée générale pour le «retour à la légalité», sachant que le CSA est actionnaire majoritaire dans la Société sportive par actions SSPA-CRB.

K. M.

NAHD

Vers le retour de Mourad Lahlou

Ali El Mahi

Des changements importants ne sont pas à écarter du côté de la direction du NAHD. Ces changements pourraient intervenir bien avant la fin du cycle aller du championnat de Ligue 1, puisqu'on évoque dans l'entourage immédiat du président Ould Zmirli, qui aurait avoué son incapacité à éviter la relégation à son équipe en position de lanterne rouge, qui n'a pas encore gagné aux joies de la victoire après douze journées. Des tractations sont en cours pour amorcer ce changement à la tête du club. Ould Zmirli a exigé, en contrepartie de son départ, la récupération de quatre milliards de centimes, représentant la totalité de ses actions qu'il avait engagées

au sein de la société commerciale du club. Un accord serait sur le point d'être conclu avec l'ex-président Mourad Lahlou, qui a affirmé clairement ses prétentions à reprendre les rênes du NAHD.

Lahlou fait l'unanimité au sein des dirigeants pour devenir président et jouit ainsi d'un grand soutien chez les supporters qui l'ont réclamé ces derniers temps. Toutefois, il est attendu que la tâche sera ardue : il sera en face d'une situation difficile pour relever le défi de maintenir l'équipe en Ligue 1, d'autant que certains joueurs titulaires ont émis le vœu de partir, car ayant reçu des offres de certains clubs. L'attaquant El-Ogbi est convoité par la JSK, Benyahia et Madi veulent retourner au RCK, alors que Belamri est en contact avec un club portugais.

Ecosse

Rafik Halliche proche du Celtic Glasgow



Le défenseur international algérien de Fulham, Rafik Halliche, devrait s'engager «durant les prochaines 24 heures» avec le Celtic Glasgow (Div 1 écossaise), après avoir donné satisfaction lors de la période d'essai, rapporte vendredi le quotidien écossais Evening Times.

L'ancien capitaine du NA Hussein Dey a participé mercredi à un match amical face à Hibernians (3-0), au cours duquel le joueur a fourni une belle prestation. «Il a semblé bon à l'entraînement et lors du match amical. Il a besoin

de temps de jeu, afin d'être très utile à l'avenir», a affirmé l'entraîneur du Celtic, Neil Lennon, au sujet de Halliche. Le coach écossais aurait demandé à la direction du Celtic de finaliser avec Halliche durant «les prochaines 24 heures». Avec cette aubaine, Rafik Halliche aura une bonne occasion de rebondir et de relancer sa carrière après une mauvaise expérience avec Fulham avec lequel il n'a pas pu s'exprimer. Halliche (25 ans) a rejoint le club anglais en provenance de Nacional Madeira (Super Ligue portugaise).

APARTEMENTS

■Vends bel appartement F5 (110 m²) 3ème étage en plein centre-ville d'Oran. Refait à neuf avec climatisation, chauffage, réservoir d'eau, ligne téléphone WIFI, immeuble propre, se ferme à clé - Tél : 0770.60.17.34

■Vds bel appartement de 5 pièces, bâtiment BATIO. Akid Lotfi + villa bien située, les Palmiers - ORAN - AG. IMMOB. - Tél : 0559.42.12.54

■A vendre appartement F4. Acté. 77,39 m² cité HLM, 5ème étage, deux façades avec deux balcons - bel endroit - refait à neuf - P.O. : 950 U - Tél : 0697.20.55.49

■AG. TRARAS - 041.33.15.60 / 0770.66.37.90 / Bd Khemisti N° 37 C.Ville ORAN - Loue : F3 (2ème) Akid Lotfi en face Palais des Congrès + F4 (4ème) Akid Lotfi, derrière Palais d'Or vue sur mer + F3, 1er C.Ville pour bureau (villa) + F3, (11ème) à côté lycée Lotfi

■AG. TRARAS - 041.33.15.60 / 0770.66.37.90 / Bd Khemisti N° 37 C.Ville ORAN - Loue : F2 (R) 110 m² C.Ville pour bureau + F4 (1er) C.Ville pour bureau + F3 (R) niveau villa Protin + F2 (R) Castors + F3 (5ème) Akid Lotfi meublé + F4 (450 m²) meublé + garage Nv. Canastel + F4 (4ème) Mirarachaux

■AG. TRARAS - 041.33.15.60 / 0770.66.37.90 / Bd Khemisti N° 37 C.Ville ORAN - Vends : F3 (3ème) C.Ville + F4 (115 m²) (4ème) C.Ville + F3 (2ème) Akid Lotfi + F3 (5ème) Akid Lotfi + F4 (2ème) 100 m² C.Ville + F4 (3ème) Akid Lotfi (88 m²) + Studio (1er) Av. Sidi Chahmi

■MOSTAGANEM : Je cherche à acheter F3 ou petite Maison à Salamandre ou Sidi Majdoub et villa 2 façades inachevée à MAZAGRAN - 0663.70.17.87

■Location F3, 3ème et dernier étage Cité des Fonctionnaires HLM Gambetta - Location F4 RDC Choupot, entrée individuelle, profession libérale - AGENCE " 31 " - 0771.54.59.96 - 0554.11.77.14

■Location F5 - 160 m² + 2 S. de bains + 2 sanitaires - entièrement meublé. Résidence " Victoria ". 18 / Mois - Agence " 31 " IBN-ROCHD - 0771.54.59.96 - 0554.11.77.14

■TLEMCEM : Vds Appartement F3 + hall. 106 m². Refait haut standing. Toute commodité - Milthak 2 KIFFANE - Tél : 0550.54.36.93 / 0770.93.67.97 (9 H - 18 H)

■A vendre Appartement F2 (cuisine, SDB, P. terrasse, 2 pièces couloir). Tir-au-Pistolet. Saranès. ORAN - 0775.09.45.04

■A vendre Appartement F2 (cuisine + SDB + hall + 2 pièces + P. terrasse) situé au Rond-point des pompiers de Choupot. ORAN - Contacter 0551.39.05.07

■A vendre Appartement F2. Acté - avec un couloir + SB + WC + cuisine avec un grand balcon refait à neuf à cité Perret Bloc 07 étage 16 avec 2 ascenseurs - Tél : 0772.11.35.17

■A louer Appartement F3, 2ème étage. Toutes commodités à Haï El Yasmine. ORAN - Tél : 0791.81.46.16

■Particulier vend studio bon état. Désistement. Situé à parallèle de la rue de Mostaganem. 120 U - Veuillez contacter : 0558.52.03.42

■Vends : F2 centre-ville à cité Lescure en face Gendarmerie, 10ème étage. Sup. 62 m² + 02 balcons Sup. 15m² - Acté - ORAN - Tél : 0770.78.13.48 / 0556.90.56.50

■A louer Appartement 240 m². G. salon. G. hall. Chambre 16 m². Cuisine, avec bar américain + cour de 100 m² super luxe. 3 U - à Maraval possible 6 m parallèle mosquée Koubae + location local à Choupot 35 m² bien situé endroit commercial 4 U. Affaire à saisir - 0770.36.31.48

■A vendre ou à louer F4 1er étage. Refait à 2 lignes téléphoniques. Place des Victoires. ORAN - Convient profession libérale - Tél 0661.20.44.61

■A vendre F2. 4ème étage. Acté. Akid Lotfi. Prix demandé 630 U - Intermédiaire s'abstient - Tél : 0669.71.92.89

■Loue F2 situé à Bel-Air, quartier calme - Tél : 0665.27.20.50

■Loue Appartement 1er étage F3 + garage (1 V) pour Société nationale ou étranger. Toutes commodités - à cité Lobet, bien situé, endroit calme - Libre - Contacter Heure de Bureau. Tél : 041.45.32.35

■A.V. Appartement F3. Sup. 83 m². 6ème étage. Acté avec livret foncier. Refait à 100% - avec chauffage, chauffe-bain, Fixe. Internet - P.O. 700 U - P.D. 750 U - Contactez-moi 0550.82.98.63 - 0560.31.95.23

■A louer bel appartement refait à neuf. 2 salons, 2 pièces, cuisine. Cité Jean La Fontaine Tour avec ascenseur 24 H sur 24 H marche. Bon voisinage. Sécurisé. Eau 24 H sur 24 H. Gambetta belle cité - Tél : 0771.14.33.58 ou 0558.15.37.79

■A vendre 02 Apparts F4 - 1er et 2ème étages - Convient à activité libérale, au centre-ville d'Oran - Appelez le 0797.40.90.12

■Vends Appartement F5, 2 WC, 2 SDB, 5 balcons, 3 fenêtres. Sup. 110 m². 3 façades. 2ème étage. Refait à neuf. Quartier Miramar 80 m de Front de mer. Prix après visite - Tél : 0552.83.31.91

■AG. HOUHOU. Maraval - 041.35.34.27 - 0555.444.172 - Vend avec Promesse de vente F4 Acté Arzew 380 U - F4 Maraval 850 U - Vend F2 Amandiers équipé, meublé neuf P.O. 440 - Vend 02 villas Maraval Commercial P.O. 45 - Villa avec locaux commerciaux Choupot 280 m² 55 n°g - Dépôt Yaghmoracen 400 m² 7,5 U/mois

■TLEMCEM (AG. MEKTOUB) : Vds F4 - F3 (Cerisiers) + F3 Pasteur + F3 - F4 Bahdja + F5 (les 400) + F4 Oujlida S.luxe + F4 C.-ville - Tél : 043.27.42.20 / 0790.50.80.72

■Loue grand F4. Refait à neuf, au 1er étage de la Rue Khemisti (Bel immeuble) pour habitation ou bureaux - ORAN - Tél : 0560.27.21.07

■Vends ou à louer bel Appartement F4 meublé. 132 m² (2 F.) 4ème étage. Très bien aménagé. Situé à Ain El Bia (Bethioua) ORAN. Cité Sontrach 454 Logts avec Acte - Tél : 0774.57.42.31

■A vendre un F2 au 2ème étage très bien situé à côté de St Hubert, refait à neuf, dans une cité clôturée et bien équipée : chauffe-bain, chauffage, réservoir avec moteur + parking pour voiture sécurisée - N° Tél : 0667.42.33.86 - Intermédiaire s'abstient S.V.P.

■Vends appartement F7 - 125 m². Acté. Boulevard Maâta. 3 façades. 2ème étage. 03 locataires seulement 01 par palier. Immeuble façade renouvelée. ORAN - N° : 0791.51.53.85 ou 0795.15.71.71

■Vends : F3 Plateau 1er libre de suite 480 U / F3 Bd Tripoli libre 850 U / F2 Arago 400 U / F3 Dumanoir 650 U / F3 Gambetta 700 U / F2 Dumanoir 480 U / F3 Plateau 650 U - Ag. Immob. DJIWED EL ADL - 041.40.26.74 / 0771.53.77.94 / 0796.74.05.52 - 40 Rue Dumanoir parallèle Mirauchaux à droite

■Vends F2 refait à neuf. Sup. 65 m² à 4 Rue de la Remonte (F. Mer) 5ème étage avec ascenseur - Confort total - Prix : 950 U - Tél : 0549.43.17.61

■Vds Gd F2, 68 m² près de Michelet, 4e étage, bon voisinage, ttes commodités. 670 U - Tél : 0770.97.76.48

■Vente un appartement F4 - Acté - luxe dans Résidence " Le Progrès " en face Hôpital Pédiatrie. C'est un appartement meublé avec un garage électrique - Tél : 0550.17.52.42

■V. F4 - F5 D.F. 2ème les Pyramides, côté Hôpital - V. F3, 2ème étage, Plateau, côté cinéma Roxy. P.D. 680 - AGENCE " 31 " IBN-ROCHD - 0771.54.59.96 - 0554.11.77.14

■Vends ou loue ou échange F1 - F4 - niveau de villa et villa R+2, 150 m² situés à Fernand-ville, quartier résidentiel - toutes commodités - Tél : 0557.75.73.18

■A vendre appartement 5 pièces 127 m² + terrasse. Refait à neuf. 4ème étage au Bt 06 place des Victoires - Tél : 0770.500.294

■SIDI BEL ABBES. Vends n F3 de luxe refait entièrement à neuf + garage au 2ème étage dans une cité clôturée de 50 logts à 5 mn du centre-ville située à Hay El Badr, très clame et ensoleillé (01 salon + 01 grande cuisine + 02 pièces + sanitaires) équipé, toute commodité (eau H/24, 02 climatiseurs + chauffage + chauffe-eau + meubles neufs). Prix après visite - Tél : 0555.06.81.61

■A vendre Appartement F3. Superficie 92 m² - au RDC - meublé ou sans meuble - situé au Bd Millenium. ORAN - Contacter : 0770.86.83.86

■Vends appartement. Acté. F5. Superficie 138 m². 4ème étage. 3 façades - Akid Lotfi - T.P. : 0557.82.46.81

■Location F4. C.V. Larbi Ben M'hidi. 1er étage avec terrasse. Double façade - très luxe - toutes commodités - pour Sté ou habitation + A vendre F3 au 2ème C.V. d'ORAN nouvelle construction - Tél : 0557.444.587

■A vendre Immeuble de 2 étages + 4 locaux à SIDI BEL ABBES sur Bd - Contacter : 0558.23.70.52

■A.V. F5 sup. 100 m². 3 Faç. 4ème et dernier étage à Yaghmoracen. Acté. L. foncier. Terrasse + SDB + Cse - WC + Ch. central + SB. Très bien aéré. Prix après visite - Tél : 0555.48.73.88

■Loue Apparts : F3 Rue Pierre Tabarot + F3 Rue Nancy + F3 Bel-Air + F4 Haï Sabbah + F4 Senia + F4 Cité EPLF les Amandiers + F5 + F4 Mobilair - AG. BENSALID - 04 Rue Med Khemisti - ORAN - 041.29.26.03 - 041.29.26.02

■Achète à ORAN : F2 ou grand studio - Acté - dans immeuble propre, au 1er, 2ème ou 3ème étage - Prix max. 400 unités - Tél : 0776.78.17.74 et 040.22.00.75

■A vendre Appartement F6 - 131 m² - 1er étage + 02 magasins commerciaux 1 seul Acte 72 m². Le 1er au 27, le second au 30, Rue des Sœurs Benslimane C/Ville Oran - situé entre la Clinique Ste Anne et la Rue Khemisti. Prix après visite - Tél : 0770.93.96.31

■A vendre appartement. Désistement. F3 modifié en F4 - 2ème étage. Bien aménagé à Es-Sénia - Tél : 0772.20.74.03

■Loue F4 ADL USTO, 3ème étage, semi-meublé (eau, gaz, tél... etc.) - bon prix, avec ascenseur - Ag. Immob. CANASTEL - 0770.58.60.71 - 0554.58.86.89

■Loue bel F4, 1er étg. à Haï Chouhada. Dble. Spacieux. T. ensoleillé avec des Gdes fenêtres et balcons. Nv. Const. T. Comm. avec parking. Endroit sécurisé donne sur le Gd Bd Ligne 11, 51 et tramway pas loin du Gd hôpital et l'université, 5 min du port d'Oran et 10 min de l'aéroport - Tél : 0556.45.01.80 / 0558.79.18.53

■A vendre bel F3 au 1er étage à Haï Essabah avec toute commodité - Tél : 0551.891.452 - ORAN

■Vends F6 de 220 m², grande cuisine, 2 S. de B., 2 WC - dans immeuble double façade - avec 3 balcons sur Front de mer. ORAN. Acté - Tél : 0553.94.23.87

■Vends Appartement F4 - 91 m² - Acté - 7ème étage avec ascenseur - Libre de suite - Toutes commodités - En face Hasnaoui Cité Yasmine - Prix Off. 680 - D. 750 - Tél : 0771.48.55.28

■Vends F4 aménagé en F3. Haut Stand. (147 m²) refait à neuf. Cuisine américaine, grand dressing + garde-manger + 2 grands placards + terrasse individuelle. Eau 24 H/24 + téléphone + chauffage centralisé + climatiser. Au 3ème étage d'un immeuble fermé et propre, en plein centre-ville d'Oran. Prix après visite - Tél : 0667.74.51.85

■Loue Appartement F6, pour cadres ou personnes sérieuses, 200 m² habitables, bien aménagé, 4 façades, avec toutes commodités + téléphone. 4ème étage avec terrasse, sécurisés même pour enfants, très bon voisinage, sans vis-à-vis, niveau Poste de Cité Petit. 3,5 U/mois - Tél : 0776.22.55.19

■Cherche pour ses clients sérieux : Location Apparts F2, F3, F4 Akid Lotfi + USTO + Seddikia + Centre-ville + Maraval - Contacter AG. BENSALID - 04 Rue Med Khemisti - ORAN - 041.29.26.03 - 041.29.26.02

■Vds Apparts : F3 côté Académie + F3 Hay Sabah + F3 l'Hippodrome + F3 Bel-Air + F3 Cité Monte-Carlo + F3 Bd Nekache USTO + F4 Bd Maâta + F2 Hô Chi Minh + F5 Bd Front de Mer + F3 Miramar. Accepte Promesse de vente - AG. BENSALID - 04 Rue Med Khemisti - ORAN - 041.29.26.03 - 041.29.26.02

■A vendre Appartement superficie 85 m² - F4 - 3e étage ascenseur Bd Dubaï Akid Lotfi - vue sur mer - Bir El Djir. ORAN - Tél : 0661.90.72.91

■Vds / Ech. F4 haut standing acté 100 m² + terrasse de luxe, 2ème en face marchands de fleurs (les arcades), ensoleillé, pas de vis-à-vis, eau 24 h / 24 h, clim., chauff., - Convient Habit. ou Fonct. Libérale. Contre petit terrain ou jardin de villa ou Pte M.M. - Etude ttes propositions - Tél : 0770.96.84.89

■Vends un joli F3 bien situé, 3ème étage, situé aux HLM B12 en face la Météo. Prix offert 760 U. Prix demandé 800 U - Tél : 0771.65.40.15 - 0661.41.35.06

■Loue : F2, F3 à Delmonte. CASORAN Verte. ORAN - F4 à Claire-Fontaine 4ème étage Ain Turck. ORAN - Tél : 0550.19.86.87 - 0771.93.20.46

■Dame cherche Studio à louer à ORAN - Prix raisonnable - Tél : 0560.82.86.19

■Ag. Immob. EL-HABIB loue des clients sérieux des locations et vend des jolis appartements de tous types de F1 jusqu'à F6 (W. d'Oran) - Tél : 0553.77.09.74 - 0553.77.09.75

■Cherche 1 F3 ou F2 à Yaghmoracen (Location) + 1 F3 (Location) RDC à Akid Lotfi - 0771.93.55.13

VILLAS

■A vendre belle villa R+2 - sup. 295 m² - 02 garages, 2 façades, centre-ville - Ain-Témouchent - Tél : 0770.41.08.81

■Vends une villa 260 m² sans vis-à-vis, nouvelle const. Finie à 85%, 2 façades (12,5 m - 21 m) - bâti le RDC avec 2 grands garages - bien située à Rocher Oran. Prix donné 1 milliard 600 U - N° Tél : 0553.88.90.40

■Vends carcasse la Poste axe Canastel et Belgaïd. R+1. RDC fini à 90%. 1er étage : dalle + pilier - entourage - séparation - sans vis-à-vis - Très belle vue - Tél : 0561.32.30.24

■Location villa haut standing, entièrement meublée - Cité Djamel - Agence " 31 " IBN-ROCHD - 0771.54.59.96 - 0554.11.77.14

■Vds / Ech. Villa à Tafraoui. Nvle Const. Sup. 220 m. RDC. Bâtie 135 m². Toutes commodités, composée de 2 pièces, 1 cuisine, SDB, couloir, hall, garage 2 Voit., 1 Gd jardin + terrasse avec cage d'escaliers. Possibilité extension au 1er étage - Tél : 0770.99.45.56 ou 0554.76.44.55

■A TLEMCEM. Loue villa 2ème étage. Sf. 360 m² + local commercial Sf. 360 m². Façade 12 m - en plein centre-ville - Tél : 043.27.51.00 - Port : 0661.22.10.03 - 0661.22.74.74

■Vds / Ech. villa R+1. Actée. Libre de suite. 132 m² à Sidi El Bachir, près de la brigade de la gendarmerie. RDC : bache d'eau, 2 grands locaux, grande cour 1er : F3 grand standing, 2ème : 1 pièce + terrasse - étude ttes possibilités - Tél : 0550.540.880 - 0770.180.189

■URGENT. A vendre à ES-SENIA Douar près de mosquée Abou Hourayra : Maison actée, superficie de 104 m². RDC : garage, 2 pièces, cuisine, WC, une petite cour. Le prix offert 850 M (Pas de Promesse de vente) - Contactez à toute heure au Tél : 0771.30.05.47

■Vends villa 300 m² avec Livret foncier. R+1. (10 pièces). 2ème manque dalle. 3 locaux de commerce. Prix après visite. Curieux s'abstient. Tél. pour RDV : 0775.39.07.22

■A vendre villa sup. 363 m² à la cité Djamel-Eddine. ORAN. Courtier s'abstient - Tél : 0670.200.144

■A vendre petite villa 120 m² située à Misserghin-village " cité Benzerdjeb " composée de 2 Apparts. R + 1er étage + 2ème étage - Veuillez contacter le N° 0552.74.58.80

■Loue 1 étage de villa comp. de 3 grandes pièces, cuisine, hall + terrasse individuelle - toute comm. Endroit calme et sécurisé, Appartement de luxe sis Carreaux mitoyen Soltane Peinture. Prix 30.000 1 année avance - Tél : 0661.23.83.70 - 0774.32.86.87

■A.V. villa 400 m² en plein centre-ville d'Es-Senia. RC +1. Garage avec 3 rideaux, 2 P., salon, Cuis., SDB, 2 cours. 1er : 4 chambres, salon, C. SDB, hall, 2 terrasses - 0554.71.52.55

■A vendre M.M actée. Sup. 120 m² située à Hassi Bouarif Village. R+2. R.C. : 02 grands locaux, cuisine, buanderie. R+1 : 2 Gdes pièces, 01 Gd salon, hall, toilettes, douches. Le tout très bonne finition. Toutes commodités R+2 à finaliser. Prix après visite - Tél. N° 0557.22.08.04

■A vendre villa 575 m² R+1 au centre-ville SIG : Rue de l'Indépendance à proximité du cinéma Century (Ouled Zeraïch) - 0771.29.95.93 - 0771.29.95.91

■TLEMCEM (AÏN HOUTZ) : Vds Maison 100 m², 2 façades R+1. RDC (salon, 1 Pce, cuisine, SDB, WC). 1er étage (3 Pces, salon, SDB, WC) - Tél : 0557.28.53.86

ANNIVERSAIRE
Jour après jour, l'année fait son tour, et voilà le retour du plus beau jour, le jour de ta 1ère bougie notre petit BOUTCHOU NABIL
De la part de ton papa LOTFI et ta maman et ton Papy MOURAD et les deux Mamies FATIMA-ZOHRRA ET FATIHA.
La famille CHOUKROUN

ANNIVERSAIRE
C'est aujourd'hui le 10-12-2011 mon très cher ange BRAHIMI FADI JAMIL
que tu as fêté ta deuxième bougie. Ton père MEHDI, ta maman FATIMA, ta petite sœur CHAHRAZED, tes grands-parents, te souhaitent un joyeux Anniversaire. A tes 100 ans Incha'Allah mon bébé.
Ton père qui t'adore

■TLEMCEM : Vends villa de 2 étages avec sous-sol de 386 m² dont 206 m² bâtis - avec Acte + Livret foncier - sur Gd boulevard centre-ville. Façade 20 ml. Convient à toutes activités commerciales (Administration - Habitation) Tél : 0775.13.52.77

■TLEMCEM. Loue étage de villa sup. 200 m², entrée indépendance, très bien située Kebassa en face Peugeot, pour Cabinet médical ou Sociétés Nat. ou étrangères - Tél : 0797.80.76.53

■A.V. villa 2 Faç. 268 m². RDC : haouch + terrasse + hall + Gde cuis + douche + WC + 1 Pce + Gd sal + Pt magasin. 1er étg. : 3 P. + hall style marocain + douche + terrasse + balcon - Hassian Etoual - Gdyl. ORAN - N° 1 : 0557.15.59.31 - N° 2 : 0774.15.61.30

■Partic. à Partic. Gdyl. Vds Maison centre-ville R+1. 600 m². RDC : 1 puits, 3 locaux comm. + arrière-boutique + WC + 3 ateliers S/Sol, 1 Gd garage, B. d'eau, jardin. 1er étage : Gd Sal., 4 chambres dont 1 double, 2 WC + SDB + 1 appartement non fini - Tél : 0555.13.02.88 - Intermédiaire s'abstient

■TLEMCEM (MANSOURAH) : Alouer Maison 160 m² près de la piscine olympique - Tél : 0556.33.86.43 / 0794.44.62.82

■TLEMCEM (IMAMA) : Alouer magasin 150 m² - Tél : 0556.33.86.43 / 0794.44.62.82

■AG. TRARAS - 041.33.15.60 / 0770.66.37.90 / Bd Khemisti N° 37 C.Ville ORAN - Location villa (600 m²) R+1 à côté Sheraton (+1.600 m²) R+1 avec toutes commodités vieux Canastel + (100 m²) R+1 Choupot

■AG. TRARAS - 041.33.15.60 / 0770.66.37.90 / Bd Khemisti N° 37 C.Ville ORAN - Vends : villa (R+2) 200 m² Bir El Djir + (350 m²) R+2 la Lofa + R+1 (380 m²) Montplaisant + R+3 (100 m²) Mesreguine + Hawch 50 m² R+1 Terrigou + R+1 (87 m²) vieux bâti Courbet

■TLEMCEM (IMAMA) : Vds villa de 95 m², RDC + 2 étages, 3 façades, sur le Bd de NEDJMA. RDC : 3 garages. R1 : 3 magasins. R2 : Appartement - Prix après visite - Tél : 0551.03.06.03

■V. Maison à ES-SENIA, endroit commercial. RDC : local 80 m², 4 m de hauteur. 1er : grande cuisine + grand salon + SDB + WC. 2ème : 3 pièces + hall + SDB + WC. 3ème : terrasse + buanderie - Prix 2 Mlds - Visite avec RDV - Tél : 0554.27.71.17

■Vds Maison R+1. 258 Lots Sid El Khair ES-SENIA (146 m²). RDC : salon + cuisine + hall + garage + P. car. 1er étage : 3 chambres + salon + SDB - Tél : 0771.04.69.61

■Vends villa : 2 niveaux de 200 m² situés à ORAN Boulanger. 6 pièces, 2 Gds salons, 2 halls, Gde cuisine américaine, terrasse buanderie, 2 Gdes SDB. Hammam. Petite cour, Gd hall d'entrée. 2 magasins - Le prix après visite S.V.P. - Tél : 0771.57.15.89

■A vendre : Villa 420 m² Fernand-ville - Villa 300 m² finie 80% Zabana Misserghine - Maison Maître 140 m² Zabana Misserghine - Maison Maître 80 m² Cap Blanc - Villa 360 m² R+1 Ain Turck ou échange - Villa 200 m² La Lofa R+1 - Tél : 0558.95.58.08 / 0771.72.22.41

■Vends Maison à RELIZANE. RDC : salon + cuisine + salle de bain + WC + garage + cour + cave. 1er étage : 4 pièces + salle de bain + WC - Terrasse 2 pièces, buanderie + cour - Tél : 0559.50.11.27 et 0774.32.75.80

■Vends villa Castors 216,06 m². Actée. R+1. RDC : 2 Ch. + salon - Cuis. + SB. 2 cours + jardin + G. 2 V. - 1er : 5 Ch. SB. WC - Pas de courtier - Tél : 0555.20.94.86

■ES-SENIA - ORAN : A vendre une villa Sénia, Cité 23 Octobre N° 50 - 3 pièces, une cuisine, un grand salon, un grand garage, une petite cour et une grande cour avec un jardin. 280 m² - Tél : 0560.00.49.93

■A vendre villa R+2 - 180 m². 2 Faç. avec Hammam public au RDC + 2 puits, 2 chaudières + garage. 1er étg. : 2 P. + Gd Sal. + Gd hall + cuisine, SDB. 2ème étg. : 3 P. + Gd Sal. + Gd hall + terrasse - Situé à El Barki. ORAN - Tél. 0775.83.35.19

■Vends à Oran Maraval sur Bd commercial (Grossistes en alimentation Gle) R+1 + piliers du 2ème. 163 m². Bâti 110 m². RDC : local bien fini 90 m² (02 portails) avec chambre froid (+ / -) en activité + cour. 1er : salon, 2 Pces, Cuis., SDB, WC, terrasse, fini à 80% - Curieux s'abstient - Prix après visite - Tél : 0793.92.99.11

■ORAN - Vente villa N°71 superficie 276 m². Sous-sol (R+2) en face la porte d'entrée des urgences de l'hôpital militaire en allant vers les Amandiers - Tél. 0555.16.70.94

■Vends des belles carcasses et des villas à Oran-Est à partir de 150 m² jusqu'à 400 m² - belle architecture et bien situées - Ag. Immob. CANASTEL - 0770.28.60.71 - 0554.58.86.89

■Vends Hôtel du Jardin 65 chambres 5 étages, 360 m² - 24 Ave Cheikh AEK. Médioni. ORAN - Loue douche 30 cabines + café 122 m² + soupette + 1 Appt F5, 156 m² entrée indiv. 1er étage, 24 Ave Cheikh AEK angle Rue Khait Salah. ORAN + 1 Appartement 130 m² F4 Ain El Turck - Tél : 041.34.96.49 - Fax : 041.58.85.11 - Port : 0661.20.81.95

■A vendre Maison à Carreaux Rue Balzac près de la Clinique Ophtalmo. 315 m² - Contactez Mohamed au 0560.39.06.13

■TLEMCEM : Vds à BIROUANA Immeuble de 4 étages et Pavillon de 3 Niv. avec piscine sur terrain de 430 m² - Tél : 0551.21.75.26 / 0779.44.10.63

■AÏN TURCK. Bouisseville. Propriété d'exception, sécurisée, terrain ar

■Vends jolie Maison de Maître 1er étage + terrasse. 184 m² : F5 + cour + grand terrasse + grand balcon. 99 Rue Albert 1er - Tél : 0771.24.15.84

■A vendre villa R+2. Sup. 448 m². 2 façades - 500 m de Sheraton - Tél : 0560.78.72.35

■Vends villa 132 m² à ORAN - R+2 - 6 Ch. - Salon - 2 cuisines - Tél : 0661.20.21.39

■A vendre villa 220 m². R.1 + 2 à Millenium - Tél : 0560.78.72.35

■A vendre villa 236 m². R+2. 80% finition et 2 façades à nouvelle ville Canastel - Tél : 0661.78.30.42 - 0557.89.51.59

EMPLOIS

■TLEMCCEN : Ag de pub recrute en immédiat un Infographe, maîtrise : photo shop - adp illustrator - corel draw - flash multimédia. Résidant à ORAN - Tél : 0560.16.12.40

■Salon de coiffure sis à Oran (Plateau) cherche une Coiffeuse et une Esthéticienne expérimentées - Tél : 0596.88.86.70

■Cherche un Vulcanisateur SATEM, sérieux, dans un magasin à St-Eugène. ORAN. Expérience souhaitée dans le domaine - Contacter : 0780.04.29.83

■Laboratoire à Mostaganem cherche : Secrétaire recherche secrétaire médicale, maîtrise l'outil informatique - Infirmier, infirmière (e) diplômé (e) d'Etat - d'état. Ing. en Biologie En biologie - Tél : 0550.48.86.67

■TLEMCCEN : Clinique grand bassin cherche Directeur Technique (Médecin Généraliste) - Contacter de 8 H à 17 H au 043.20.36.62

■TLEMCCEN - Atelier cherche Femmes âgées de 40 ans et plus pour travail manuel - Tél : 0549.42.73.38

■Ets cherche Ouvrier pour Montage meuble + Apprenti. Bonne présentation - Veuillez vous présenter avec votre CV au 16/18, Rue Cavaignac. ORAN

■Pharmacie à BIR EL DJIR cherche Vendeur (se) à plein temps habitant le quartier ou environs. Expérience exigée - Contacter au 0551.90.19.15

■Recherche Artisan sérieux, expérience souhaitée, référence professionnelle, pour Construction Bâtisse ORAN - Tél : 041.53.93.00 - Fax : 041.53.93.01

■Groupe de Sté important recrute pour ses Carrières d'agréments à SIDI ALI BENOUB. W. de SIDI BEL ABBES : 01 Ingénieur en Exploitation minière. Expérience dans le domaine souhaitée. Nous offrons : Salaire motivant - Hébergement et Transport assurés - Faxer CV au 041.40.31.83

■Groupe de Sté important recrute pour ses Carrières d'agréments à SIDI ALI BENOUB. W. de SIDI BEL ABBES : 01 Ingénieur en Génie Mécanique ayant 05 ans d'exp. min. Nous offrons : Salaire motivant. Hébergement et Transport assurés - Faxer CV au 041.40.31.83

■Groupe de Sté important recrute pour ses Carrières d'agréments à SIDI ALI BENOUB. W. de SIDI BEL ABBES : 01 Electromécanicien ayant min. 05 ans d'exp. dans le domaine. Nous offrons : Salaire motivant. Hébergement et Transport assurés - Faxer CV au 041.40.31.83

■Groupe de Sté important recrute pour ses Carrières d'agréments à SIDI ALI BENOUB. W. de SIDI BEL ABBES : 01 Ingénieur en Informatique ayant 05 ans d'exp. min. Nous offrons : Salaire motivant. Hébergement et Transport assurés - Faxer CV au 041.40.31.83

■La Société " Groupe Bezaz Taxi Saghir ", informe ses fidèles chauffeurs de taxi d'un nouvel arrivage de véhicules, avec toutes les avantages - Inscrivez-vous le plus tôt possible au : 11, Rue Lahmar Djelloul - El Braya. Daïra de Oued Tlélat - Tél : 0661.21.21.21 - 0664.21.21.21 - La Société vous souhaite la bienvenue

■Vous cherchez un emploi, consultez toutes nos offres dans votre site www.lapem-dz.com

■Sté recrute Femme de ménage même débutante âgée de 35 ans et plus, niveau moyen, demeurant à Bir El Djir ou environs - Faxer au 041.27.31.64

■Sté recrute un Gestionnaire responsable, connaissance en sécurité industrielle, organisé, sérieux, dynamique, meneur d'hommes, âgé de 40 ans et plus, expérience minimum 5 ans, salaire suivant compétence, demeurant à Oran - Faxer au 041.27.31.64

■Auto-école en activité cherche Moniteur ave CA.P.P. pour assurer les cours de conduite - Tél : 0558.84.40.55

■Institut de Beauté à ORAN cherche Coiffeuses - Esthéticienne - Salaire intéressant - Tél : 0777.89.80.90

■Recrute : Ingénieur en informatique - Commercial (e) - Comptable - Secrétaire niveau universitaire - Gestionnaire de stock - Envoyez CV avec photo : bio.info31@yahoo.fr

■Ets cherche des Vendeurs ou Vendeuses + 1 Comptable maîtrise le PC Contact - Tél : 0551.73.70.96 ou 0555.02.82.82

■Bureau de traduction sis à Es-Sénia recrute un ou une Licenciée en traduction en anglais pour poste stable - Contactez le 0771/14.04.26

■Laboratoire d'analyses médicales. Recrute : Biologistes (F). Conditions : ponctualité, sens de responsabilité, travail de groupe, diplôme en informatique, prélèvement, analyses biologiques - Envoyer CV au : 041.42.82.61

■Recrutons : Cuisinier, Aide Cuisinier, Serveurs et Femme de ménage dans l'immédiat - Envoyer CV détaillé au N° 041.43.14.41

■TLEMCCEN : Clinique grand bassin cherche Directeur Technique (Médecin Généraliste) - Contacter de 8 H à 17 H au 043.20.36.62

■TLEMCCEN - Atelier cherche Femmes âgées de 40 ans et plus pour travail manuel - Tél : 0549.42.73.38

■Ets cherche Ouvrier pour Montage meuble + Apprenti. Bonne présentation - Veuillez vous présenter avec votre CV au 16/18, Rue Cavaignac. ORAN

■Pharmacie à BIR EL DJIR cherche Vendeur (se) à plein temps habitant le quartier ou environs. Expérience exigée - Contacter au 0551.90.19.15

■Recherche Artisan sérieux, expérience souhaitée, référence professionnelle, pour Construction Bâtisse ORAN - Tél : 041.53.93.00 - Fax : 041.53.93.01

■Groupe de Sté important recrute pour ses Carrières d'agréments à SIDI ALI BENOUB. W. de SIDI BEL ABBES : 01 Ingénieur en Exploitation minière. Expérience dans le domaine souhaitée. Nous offrons : Salaire motivant - Hébergement et Transport assurés - Faxer CV au 041.40.31.83

■Groupe de Sté important recrute pour ses Carrières d'agréments à SIDI ALI BENOUB. W. de SIDI BEL ABBES : 01 Ingénieur en Génie Mécanique ayant 05 ans d'exp. min. Nous offrons : Salaire motivant. Hébergement et Transport assurés - Faxer CV au 041.40.31.83

■Groupe de Sté important recrute pour ses Carrières d'agréments à SIDI ALI BENOUB. W. de SIDI BEL ABBES : 01 Electromécanicien ayant min. 05 ans d'exp. dans le domaine. Nous offrons : Salaire motivant. Hébergement et Transport assurés - Faxer CV au 041.40.31.83

■Groupe de Sté important recrute pour ses Carrières d'agréments à SIDI ALI BENOUB. W. de SIDI BEL ABBES : 01 Ingénieur en Informatique ayant 05 ans d'exp. min. Nous offrons : Salaire motivant. Hébergement et Transport assurés - Faxer CV au 041.40.31.83

■La Société " Groupe Bezaz Taxi Saghir ", informe ses fidèles chauffeurs de taxi d'un nouvel arrivage de véhicules, avec toutes les avantages - Inscrivez-vous le plus tôt possible au : 11, Rue Lahmar Djelloul - El Braya. Daïra de Oued Tlélat - Tél : 0661.21.21.21 - 0664.21.21.21 - La Société vous souhaite la bienvenue

■Vous cherchez un emploi, consultez toutes nos offres dans votre site www.lapem-dz.com

■Vds : 200 m² cité Djamel. 280 m² Bir El Djir. 200 m² + 150 m² Benfriha. 175 m² Braya. 130 m² Mers El Hadjadj. 220 m² Boufatis. 220 m² Benokba. 340 m² Boujamaa 2 F. 284 m² Bridaya. 170 m² Ain Turck. 240 m² El-Ançor. 160 m² Arzew W. 316 m² Rocher - RIAD : 0772.87.88.31 - 0550.35.29.23

■Vds des Terr. Agr. : 2 Ha Bounif. 3 Ha Andalou + 06 Ha Boutlélis. 10 Ha Goyel. 10 + 2 + 1 Ha Braya. 4 + 1 Ha Boufatis. 10 Ha Zahana. 15 + 06 Ha Bouzejar. 3 + 2 + 1 Ha Tafraoui. 2 Ha Zaghoul. 4 Ha Sig. 1.000 Ha Témouchent. 100 Ha Maghnia - RIAD : 0772.87.88.31 - 0550.35.29.23

■V. / Terrain agricole 5 Ha à Boufatis piste 1,5 Km du goudron - V. / 5.000 m² 3 F. El Kerma - V. / 10.000 m² 1 F. El Karma - Agence " 31 " IBN ROCHD - 0771.54.59.96 / 0554.11.77.14

■Vends terrain de 200 m² de 03 façades en plein boulevard de Yougoslavie à ORAN en face le jardin public (Idéal pour Promotion Immobilière ou Hôtel). S.V.P. prix après visite des lieux. Merci - Tél : 0772.17.57.22

■Vends des terrains à Canastel, Bir El Djir, Belgaid...etc. entre 150 m² et 300 m² - Actés et bien situés - Ag. Immob. CANASTEL - 0770.28.60.71 - 0554.58.86.89

■A vendre en ZET terrain sablonneux. Acté. Superficie 21 Hectares, Assiette pour Complexe touristique à 100 m de la plage - situé à la Commune de Boufer Wilaya d'Oran - Contacter Tél : 0560.85.13.99 - Email : nsh2008@yahoo.fr

■A vendre un lot de terrain de 180 m² - Acté - à BOUFATIS avec plate-forme de 135 m² et pilier - Tél : 0552.19.14.66

■Vends 1 terrain urbanisable. Acté. Sup. 216 m² sur le grand boulevard commercial des Castors (Ligne B). ORAN - Tél : 0557.20.40.27

■Vends 1 belle Ferme + terrain agricole (en exploitation) Sup. 7 Ha (Acte + Livret foncier) aux environs de Sidi Chahmi - ORAN - Tél : 0557.20.40.27

■V. / 1 à 5 Ha Zi Relizane 2.000 DA/m² et + 5.000 m² + 10.000 m² Urbanis. même ville - V. / 400 m² à 1.200 m² Trouville vue sur mer - V. / 1 à 5 Ha Z.I. et Urbanis. Autoroute AET - Les Andalouses - V. / 10 Ha R.N. El Mohgouen - V. / 5 à 15 Ha Z.I. R.N. Béthioua - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99

■V. / Terrains Urbanis. 500 m² à 2.000 m² 2 F. vue sur mer Canastel - V. / Terrains 400 à 1.500 m² P/Jour et Courbet - V. / 1.000 m² Cité militaire - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■V. / Terrains 1 à 50 Ha Z.I. Arbal Tlélat - Béthioua - Tafraoui. 1.000 DA/m² et + V. / 4 Ha Indust. R.N. Hamoul-Village - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■V. / Loue Terrains Indust. - Parcs - Dépôts 1.000 m² à 60.000 m² Z.I. : Senia - Chteibou - El Kerma - Hassi Ameur - Béthioua - Tafraoui - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■V. / Loue Terrains Indust. - Parcs - Dépôts 1.000 m² à 60.000 m² Z.I. : Senia - Chteibou - El Kerma - Hassi Ameur - Béthioua - Tafraoui - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■V. / Loue Terrains Indust. - Parcs - Dépôts 1.000 m² à 60.000 m² Z.I. : Senia - Chteibou - El Kerma - Hassi Ameur - Béthioua - Tafraoui - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■A vendre terrain - Acté - 345 m² double façade angle à proximité nouvelle Autoroute Canastel avec Permis de construire. Coopérative El Moudjahidine Canastel - Tél : 0771.71.32.77

■V. / Terres ZET Bord de Mer : 25 Ha Mostag. - 10 et 30 Ha Bouzedjar - 50 Ha Boumerdès -65 Ha Tipaza - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■Vends terrain 222 m² - 10 m de façade. Nouvelle Coop. Bordj Amar - Bir El Djir - ORAN - Tél : 0554.22.86.99

■V. / ou Partenariat terrains urbanisables 400 à 40.000 m² sur Bd vue sur mer. H. R+5 à R+25 Oran - V. / Terrains Promot. 1 à 10 Ha Belgaid - 30 lots 150 à 5.000 m² même ville - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■V. / 8.000 m² pour Relais Autoroute Rouiba - Boumerdès - V. / 20.000 m² industriels Bd Dar El-Beïda Alger - V. / 20.000 m² Urbanis. R+6 Bd Blida - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■V. / 5 à 100 Ha Autor. Est - Ouest Oran - Relizane - V. / Loue Hangars : 15.000 m² 3e Périph. - 4.000 à 10.000 m² F. Urbanis. 4e Périph. - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■A vendre lot de terrain. Sup. 600 m² - Acté - Façade 20 m - Situé à Fernandville - ORAN - Contacter : 0770.57.83.14

VEHICULES

■A vendre Camion frigo. Année 85 - Tél : 0554.29.63.26

■Vends 206 Classique. Annéeclassique année 2007. Toutes toutes options (187000 km) Mostaganem - Tél : 0770.66.76.48

■Vends Express Tôle. AnnéeVend express tôle année 98 (297 000 km) Mostaganem - Tél : 0770.66.76.48

■TLEMCCEN : Achat : KIA PREGIO Fourgon tôle 3 places ou H1 climatisé, année 2005, 2006 ou 2007 en très bon état et un peu roulé - Tél : 0555.96.97.00

■Vends véhicule marque Bipeur PEUGEOT. Année 2011. Couleur noire (2.000 Km). 0 retourche. Vitrage latéral - Tél : 0661.20.96.61

■Cherche véhicule : YARIS - POLO 1,4 - de 2007 à 2010 - en bon état - Tél : 0773.71.41.58

■Location de voiture BACHA vous propose des voitures récentes (Picanto - Clio 3 - Symbol) à très bon prix - Une Semaine : Un Jour Gratuit - Contacter : 0553.40.10.48

■Vends Camion à benne SHACKMAN. Année 2009. Moteur 336 CV. Boîte vitesse FULLER 12 vitesses - en très bon état de marche - Tél : 0776.22.95.45

■SIDI BEL ABBES - Vends ou Echange PASSAT 2.0. TDI. Année 2010 (78.000 Km) - Tél : 0771.53.51.95 / 0557.50.43.14

■A vendre à ORAN : KIA PICANTO FANNY. Année 2011. Couleur Sablée. Tout options. 3.000 Km - Carte grise SAFIA 31 - Prix 103 U - Tél : 0662.21.29.02

■A vendre TIGUAN. Année 2011. Noir. Kilométrage 10.000 Km. Toutes options - Tél. 0558.30.51.12

■Vends véhicule 4x4 CAPTIVA CHEVROLET. Année 2008. Couleur Bleu Azur. LT.2. Toutes options avec toit ouvrant. 82.000 Km - Contacter 0778.01.56.72 - 041.29.26.02

■Vds MERCEDES C. 220 AMG. 2009 - 95 M.Km. Couleur Cubanité. Excellent état. Licence ou Echange / Petite Cylindrée 2010 / 2011 - Tél : 0771.91.21.61 - H.B.

■A vendre : TOYOTA RAV 4. Année 2009. Tout options. Siège cuir, toit ouvrant... Km 64.000 - Tél : 0794.06.05.49

■Vends 4x4 SSANGYONG - 2009 - 21.000 Km. Gris souris. 1ère main - Contacter : 0777.08.22.08

■A vendre Rétro Chargeur. Marque : MST. Type : M542/S. Carrosserie : S/ Pneus. Année : 2009. ORAN - Tél : 0552.51.08.85

■A vendre : XINKAI. 2 Cabines 4/2 - 2008. C. Grise + TATA Double Cabine 4/2 - 2008 - C. Blanche - Tél : 0560.81.36.15

LOCAUX

■A louer local de 60 m² + local à louer de 10 m² - avec sanitaire - à toutes activités - à St-Eugène - Tél : 0791.72.16.92

■Loue local commercial de 250 m², très bien situé en plein centre-ville, Rue Larbi Ben M'hidi - ORAN - AG. IMMOB. - Tél : 0559.42.42.54

■A vendre local 420 m² - 02 Rue Zahour Mohamed - Demonte - Tél : 0771.77.29.11

■A vendre ou à louer dépôt R+1, sup. 600 m². Adresse : Zone d'Activité Aïn-Témouchent - Tél : 0770.41.08.81

■TLEMCCEN (IMAMA) : Vds local. Sup. 24 m² + sous-sol - Tél : 0555.86.77.48

■Loue local commercial à ORAN. Sup. 56 m². Eau. Electricité 380 V - entièrement refait à neuf - Tél : 041.32.66.46 - 0771.84.99.18

■A louer local 100 m². Hauteur 5 m - Rue Bouzeboudja Mohamed. Maraval. ORAN - Tél : 0792.13.87.99

■TLEMCCEN - Vends local 250 m² pour tout usage (Garage - Dépôt) au centre-ville sur Gd boulevard avec Livret foncier + Acte de propriété - Contacter le 0775.13.52.77

■Chambre froide à louer 70 m². Positive + Négative - Adresse : les Castors à côté Commissariat 10ème - Tél : 0795.88.53.35

■A vendre local commercial 74 m² au centre-ville d'ORAN - Appelez le : 0772.20.55.99

■Vends local commercial au centre-ville. Sup. 43 m² - 29, rue Cheriet Ali Chérif (Ex-Cavaignac) - Tél : 0770.97.37.10

■Vends à TIGHENIF (MASCARA) Chambre froide Sup. 6 Yards dont 04 Chambres en marche et 3 en cours + garage de 720 m² + Emballage de 20.000 caisses - Tél : 0772.50.27.60

■TLEMCCEN (GHAZAOUET) : A louer des cabinets médicaux pour médecins + local comm. en plein centre-ville à l'état neuf - Tél : 0773.89.09.72

■A vendre : Hangar 1.500 m² hauteur 7 m à démonter - 2 Tapis roulants - Palan électrique 3 T. - Possible photo sur demande - Tél : 0558.04.13.15

■A vendre local 45 m² - N° 51 Avenue de St Eugène - Contactez Mohamed au 0560.39.06.13

■Vends ou échange beau et spacieux local commercial 50 m², très rentable, bien situé près de l'OPOW de MOSTA, Cité des Grossistes, contres lot de terrain ou bel appartement - Tél : 0557.425.900

■Vend local 18 m². Acté - Cité Petit - Pas de vis-à-vis devant une place publique - Libre stationnement - Libre de suite - 0778.05.34.26

■Vends local commercial - centre-ville - Sup. 53 m² + soupenne + 11 m² façade passage St-Germain - ORAN - Tél : 0794.80.24.95

■Local à louer 56 m² à la Rue Khelifa Ben Allal - St-Eugène - ORAN - Tél : 0771.13.14.41

■Cherche pour location 1 Dépôt. Sup. de 4.000 m² et plus et Bloc administratif à la Zone Sénia - Tél : 0560.27.21.07

■Vends Salle de fêtes (Acte + Agrément) Sup. 770 m², 4 façades - en Activité - Equipement neuf et moderne - Moyens sécurité disponibles - Stationnement + parking (Garage) disponible - Bien située au C.-Ville - Tél : 0557.20.40.27

■A. / et cherche Loc. logts, locaux, villas, terrains, terres agricoles + EAI - EAC pour clients sérieux - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■V. / Showroom 1.000 m² sur 3 niveaux - Ascenseur - Façade en verre sur Gd Bd - Conv. Bureaux - Cent. Cl. - Clinique - ou Ech. C./Aff. - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99

■V. / Hangar 2.000 m² + terrain 7.000 m² Av. Sidi Chahmi - V. / Terr. 1.000 m² 2 F. Bd RTA - V. / Terr. 17.000 m² Z.I. Relizane - V. / 5.000 m² + 10.000 m² même ville - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■V. / Chambres froides 6.500 m³ sur terrain 10.000 m² près d'un port région d'Oran - V. / Hôtel 60 Ch. Oran ou Ech. C./Aff. Alger - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■FROID-EST : A louer une Chambre Négative (-25) et Positive (0 +) volume de 100 m³ avec un grand magasin de stockage et sanitaire tout neuf en plein centre-ville BIR EL DJIR. Oran - Tél : 0778.93.54.16

■V. / Loue Showrooms 2.000 à 30.000 m². 3 F. Bd des Showrooms Autoroute Aéroport - V. / 5.000 à 40.000 m² R.N. Senia - Aéroport - Ag. Immob. F./MER. 16 Bd de l'ALN. ORAN - 041.39.21.08 / 0661.20.32.99 / 0770.51.69.38

■A vendre local commercial. Sup. 80 m² au centre-ville - A vendre appartement F4. Sup. 100 m². 4ème étage au centre-ville d'Oran - Tél : 0774.48.20.05

■A louer : Grand local (Showroom ou autre activité) (Convenance client) superficie 300 m² environ, en voie de finition. Hauteur S/plafond 5 m et 4,50 m - situé Bd Millenium - Bir El Djir. ORAN - Pour visite contacter Tél : 0553.76.01.79 ou 0

DIVERS

■Vends Ligne de fabrication Boîtes de fromage - Tél : 0550.48.06.56

■Cherche une Soudeuse marque THIMONIER pour tube Beringot (eau de Javel) - Tél : 0554.29.63.26

■Ecole agréée à Mostaganem (ex-Place du Barail centre-ville) lance des formations accélérées sur le nouveau système comptable et financier SCF, anglais, français. Angl. Fran. Secrétariat direction, Gestion des stocks et autres - Mob : 0550.01.72.84 / 0550.92.20.55 / Téléfax : 045.21.46.73 / Email : formacacegformaceg@yahoo.fr - www.caceg-dz.com

■Ecole agréée à Mostaganem (ex-Place du Barail centre-ville) lance des formations accélérées pendant les vacances d'hiver sur le système comptable et finance SCF, gestion de la paie, management et AUTOCAD - Contact : Mob : 0550.01.72.84 / 0550.92.20.55 / 045.21.46.73 / Email : formacacegformaceg@yahoo.fr - www.caceg-dz.com

■A vendre : Presse Hydraulique automatique manuelle - Tonnage 80 T. Pour tous travaux atelier - état neuf - Tél : 0772.75.75.17 - 0560.35.97.55

■TLEMCEM : Vds une Développeuse photo num. T.B.E + 1 APP. / Canon 24*36 DIGITAL - Tél : 0554.28.73.35

■TLEMCEM. Location d'Engins : Bulldozer 155A (2007) - Niveleuse KOMATSU 6011 (2009) - Porte Char 80 T (2008) - Tél : 0661.22.55.60

■TLEMCEM : A vendre Pelle sur pneus FIAT HITACHI avec Marteau brise roche MONTABERT 501. Très bon état. Année 1995 - Tél : 0550.99.19.77

■Prof. de Physique - Chimie donne des cours au domicile de l'élève pour les niveaux suivants : 1ère AS et 2ème AS et 3ème AS - Contacter : 0550.59.82.94 - Après 14 H à ORAN

■A vendre Unité de Carreaux granito 200 m² jour marque PRESSE OCEM. Gréuseuse CASSANI + Broyeur de poudre et Pompe immergée - Tél : 0792.18.25.54

■SIDI BELABBES - Location de Chambres froides Positives et Négatives - Contacter le 0558.37.81.15

■Entreprise " C.T. Aur " ayant expérience de 5 années, Wilaya d'Oran - Alger, cherche Réalisation des Travaux de construction Gros ouvrage. Aménagement intérieur et CES - Tél : 0661.20.96.61 - Fixe : 041.42.31.42

■Vends : Boudineuse à 2 sorties, jamais servi - marque française - Tél : 043.27.51.00 - Port : 0661.22.10.03 / 0661.22.74.74

■A vendre des Machines à café marque CONTI 4 bras et 2 bras. Bonne occasion à marche normale avec essayage sur place - Tél : 0771.80.62.68

■Cherche Achat Matériel pour Pain traditionnel. Four à dalle 1 ou 2 étages. Pétrin - Tél : 0774.58.06.53

■Entreprise Travaux Bâtiment cherche des Projets en : Démolition - Construction - Maçonnerie - Electricité - Ferronnerie - Peinture - Plomberie - Etanchéité (Etude - Réalisation). Expérience - Contactez Amine : 0771.85.21.77

■Vends Echographe numérique portable avec Sonde convexe 3.5 MHz (Marque RISINGMED) 2 entrées pour sondes et 2 ports USB. Neuf. Jamais servi dans sa valise portable d'origine - Appeler au : 0557.77.91.01

■A vendre Zodiac semi-rigide marque (BANBAR) 5 m 50 avec moteur marque EVINRU 115 CH - Tél : 0550.97.84.96

■Vends Four, pizza ou boulangerie - Four Kabab 3 T - Présentoir - 3 Tables avec Chaises en inox - Tél : 0772.64.02.98

■Achète : Meuble occasion. Frigidaires. Cuisinières. TV. Portes. Fenêtres... etc. - Tél : 0772.64.02.98

■Taxieur cherche Licence Taxi ORAN - Tél : 0793.77.25.90

■Esprit de Beauté vous propose Gym aquatique en piscine chauffée. Jacuzzi. Sauna vapeur ou infrarouge. Tous soins du corps - Ain El Turck. 3, rue des Fermes. Haï Beni Smir - Tél : 0795.50.36.41

■Vends à MOSTA: Centrale à béton 10 m3/h. Très bon état. Marque SIP 500 avec silo 30 T, silo 60 T - 2 Clarcks (1 Essence, 1 Diesel) - 1 Portique 5 T - 1 Pince à Ballot ou pour Buse en béton Tél : 0558.04.13.15

■Vends à MOSTA: Usine complète de Production buse en béton armé. Busière allemande (PRINZING). Moule et Rondelle pour diamètre 800 mm. Matériels en très bon état. Affaire à saisir - Tél : 0558.04.13.15

■Achète Fibro + Source de Lumière - Tél : 0666.95.32.15

■Salon d'Esthétique et de Soins ORCHIDEE : Mme BOUAYAD à Bir-El-Djir - Oran, vous propose l'épilation définitive à la lumière pulsée - Tél : 0557.14.29.31

■Vends Peroxyde d'hydrogène 50% - Tél : 041.53.93.00 - Fax : 041.53.93.01

■A vendre Atelier complet : Tour parallèle 1.50 russe - Aléuseuse + Glaceuse R25 G. MILON - Raboteuse culasse + Scie mécanique + Presse - Perceuse à table + Accessoires - Tél : 0662.04.28.80

■Découvrez vos maisons en Plâtre et en Peinture avec une main-d'œuvre marocaine - Tél : 0771.85.21.77 - Amine

■Matériel de pizzeria complet à vendre : Four - Pétrin - Fritissière - Machine Kebab... etc. avec Accessoires - En très bon état - Contactez-moi : 0661.31.02.07

■Enseignant universitaire, Chimiste donne des cours de Maths, Physique et Chimie pour les élèves du primaire, lycée et CEM ainsi que les candidats libres - Pour toute information, contactez : 041.33.19.62 - 0559.04.03.34 - au 58, Rue Mohamed Khe-misti - ORAN

■Achète Ensacheuse liquide Type Flash avec ou sans matériel de préparation - Tél : 0557.54.59.15

■Location de Matériel : 1) Matériel de transport. 2) Matériel d'élevage. 3) Matériel de terrassement. 4) Matériel de route bitumeuse. 5) Matériel de forage. 6) Matériel de concasseur. 7) Centrale à bitume. 8) Centrale à béton - Mob : Mlle Juliette 0552.34.50.86 - Mr Hassan 0559.35.62.02

■Promotion Choc, Site Web à partir de 19.500 DA - Pour toute information contactez-nous au : 0661.316.065 ou contact@7-ways.net.

■Pour toutes publicités & cadeaux de fin d'année contactez-nous au 0770.695.357, ou a.bendjebra7-ways.net.

■Prds Ts Tvs de jardinage, entretien des espaces verts, désherbage, débroussaillage... Tél. 0772.99.71.17 - 0665.70.62.96

■Entreprise privée en Menuiserie Aluminium et Aménagement prend en charge tous travaux baies vitrées, portes, fenêtres, volet roulant, véranda, traitement de façade, Alucobond, mur rideau, rideaux électriques, faux plafond... etc. - Tél : 0770.86.50.31 / 0560.79.97.41 / Fax : 041.53.44.26

■Imprimerie vend Vernisseuse laize 63 cm avec 2 Rouleaux avec motifs + 1 pour Applat. Année 2011 - Tél : 0550.21.98.09

■A vendre une Chaîne de 3 machines neuves d'origine France pour la production de la Compresse médicale - Tél : 0770.53.06.12

■Ingénieur en informatique vous offre ses logiciels de gestion, stocks, facturation, location de véhicules, et autres..., spécifique (sur mesure), création de sites Web, maintenance micro sur site (à dom.) - Tél : 0559.84.24.62

■Vds Matériel garage complet (Pont - Presse - Compresseur...) quasi neuf - Prix : 700.000 DA à débattre - MOSTAGANEM - 0795.11.98.75

■Ste française FRANCE ALU. Vend Stock important de Profilé Aluminium pour fabrication de volet roulant plus Accessoires produit en Aluminium origine France. Stock disponible sur ORAN - Pour toute information Tél. Mr Laurent 0555.44.37.14 ou 0661.15.15.01

■Médecins - Dentiste - Sages-femmes - Vétérinaires : Echographies numériques à vendre - Très B.P. (3 D) - Fauteuils dentaires neufs - Films scanners classiques - Tél : 0771.63.32.73 - 035.67.63.99

■Le centre Atmosphère vous propose : cardio fitness, aérobic, aquagym, danse orientale, Zumba, danse classique, Jeet Kune Do et piscine pour adultes et enfants. Mais aussi : dépilation définitive lumière pulsée et lissage brésilien ké-ratine (avec / sans formole) - Tél : 041.424.624 / 0770.31.32.24 - www.atmosphereoran.com

■Cabinet médical spécialiste Diabétologie - Endocrinologie. Ouvert de 8 h 30 - 17 heures. Fermé Jeudi Après-midi et Vendredi - Adresse : Oran 26, Rue Lamartine (près marché Michelet) - Tél : 041.39.70.22

■Spécial vacances d'hiver. Du 19 au 29 Décembre 2011. Révision Gle du 1er Trim. (Tous Niv., toutes matières) et Prépar. du 2ème Trim., ainsi qu'aux examens (5ème, BEM, Bac). Assistance Plus : 32, Rue Alexandre Nobel " Gambetta ". Tél : 041.53.30.27 // 21, Rue Soudani Amar " Maraval ". Tél : 041.34.85.55

■Cherche Bouleuse à pizza marque OEM - Tél : 0770.67.55.55

■MOSTAGANEM. Particulier vend un sardinier 16 m de long. 5 m de large. Moteur Volvo 416 chevaux. 5.000 mails. + Groupe électrogène. Année 2002. En état de marche - Contacter Tél. : 0770.49.49.81

■Photographe. Pour toutes vos : Fêtes - Baptêmes - Anniversaire - Fatha ainsi que vos Pubs - Contactez : 0775.15.26.36

■Prof. de Maths, longue expérience, assure Remise à niveau + Cours de soutien individuels - ORAN-Centre - 1AS - 2AS - BEM - BAC - Tél : 0661.21.50.51

■Vends Matériel Chambres froides. Frigo deux portes français. J5 ambulance médicale équipée - Matériel vulcanisateur. Compresseur d'air central 10 bars. Poste à soudeur à Argon. Lot de pièces " Légers " neufs et occasion. Lot de Boutelle CO2 Lobau avec étagères. Lot Extincteurs. Lot de vêtements neufs Adultes. 03 Compresseurs différentes capacités - Tél : 0771.50.93.81

■Promotion Spécial Fin d'année : Kératine à 5.000 DA - Cils permanents - Grain de beauté - Tissage de cheveux 100% Naturel. - Tél : 0770.35.37.88

■Vends Barque TCHATA 4,20 m + Moteur YAMAHA 25 CV. T.B.E. - Tél : 0557.58.70.09

■A vendre Matériel de Camembert : 02 Chambres froides 20 m3 - Chaudière - Refroidisseur 120 L - Moules de 300 g - Claire et Stores + Plateaux - 02 Tables de travail - 01 Cuve de pasteurisation 1.000 L - Contact 0772.27.91.30

■A vendre Refroidisseur de marque italienne NOVA-FRIGO 45.000 frigories - 9 tonnes de DEHYQUART C4046 pour fabrication après Shampong - Tél : 0559.02.90.59

■Achète Ensacheuse liquide Type Flash avec ou sans matériel de préparation - 0557.54.59.15

■A vendre un Matériel d'une Boulangerie - Tél : 0771.08.40.43

■Immigré vend Station complète Topographie LEICA VIVA IS15R 1000 - Année 2011 - Tél : 0797.11.87.02 - 0552.48.82.77

■Vends lot de Graisse multi-usages conditionnée dans des fûts de 200 Kg - Tél : 0558.34.67.80 / 0554.27.13.60

■EURL SAC PLUS propose dans le cadre " ANSEJ " " CNAC " Machines fabrication sac plastique et autre machines - Tél. 036.86.26.50 - 0555.62.34.93/94.95 - www.eurilsacplus.com

■ORAN : Vends une Machine industrielle de conditionnement de farine et semoule + une Fardeuse automatique (Marque italienne). Très bon état et prix intéressant - Tél : 0550.72.23.15 - 0662.70.56.96

■Achat - Vente tous Articles Femmes (Soldes) en gros (Kouftan, Mansouria, Jallaba, Bedy. Tissu... etc.) - Tél : 0661.66.11.06 - 0778.41.50.90

■Maraval. Professeur de français (30 ans d'expérience) donne des Cours de rattrapage et de soutien aux élèves des 2 Cycles : Primaire et Moyen - Pour plus d'informations, appeler le : 0772.87.91.23

40ème JOUR

Dur et pénible fut pour nous

le 27/10/2011 où tu nous

as quittés à jamais pour un monde

meilleur, très cher et regretté fils



BENAHMED KHALID

En cette douloureuse et triste pensée,

nous demandons à tous ceux qui l'ont connu d'avoir

une pieuse pensée en sa mémoire.

Que Le Bon Dieu l'accueille

dans Son Vaste Paradis.

A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.

ALLAH YARAHMEK. "

Repose en paix,

ton père qui ne t'oubliera jamais "

PENSÉE

A la mémoire de notre très cher et regretté

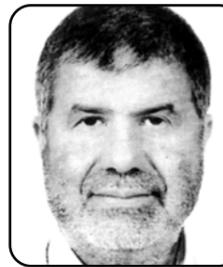
Dr HADDAM Aman

17/09/1952 - 16/11/2011 TLEMCEM

Tu es parti en mon absence et en silence comme tu l'as toujours été, toi le sage, le généreux, le modeste, l'exemplaire, j'ai perdu en toi un frère, un ami, un confident. Tu resteras toujours vivant dans nos cœurs. Tu as laissé derrière toi une famille debout et soudée " El Hamdou Lillah ". Je demande à tous ceux et celles qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire. Que Dieu, Le Tout-Puissant, lui accorde Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis.

Repose en paix cher CHEIKH AMAN.

A Dieu nous appartenons et à Dieu nous retournons.



Société Commerciale

- Grande distribution -

Recherche son

Directeur de Magasin

- Niveau universitaire

- Expérience de la grande distribution exigée - Réside à Oran

ou ses environs immédiats

Merci de transmettre CV détaillé, et lettre de motivation manuscrite à :

kitmob62@gmail.com

ENTREPRISE

DE TRAVAUX PUBLICS

03 Rue Jean Kraft - Miramar - ORAN

RECRUTE :

- 01 Opérateur de poste
- 01 Ingénieur en Travaux Publics
- 01 Comptable (Femme)
- 01 Conducteur de travaux des Enrobés

* Expérience 05 ans

* Envoyez vos C.V. par Mail à :

pdg@egt-pb-meriah.com

Ou Fax : 041 41 46 59

Avantages :

- Emploi stable.
- Salaire selon compétence.

2ÈME MISE EN DEMEURE

Suite à ma 1ère mise en demeure, l'Entreprise : SARL FAMILINE MIUGAR ALGERIE sise : Bloc n° 33 Es-Seddikia ORAN, titulaire du marché n° 02/10 approuvé le 30/11/2010, relatif à la réalisation du : Lot REVÊTEMENT à MOSTAGANEM, est mise en demeure, pour la 2ème fois, pour :

- Reprendre les différentes réserves émises, ainsi que le vitrage pour les murs rideaux (120 cassettes non conformes).
- Renforcer son chantier en moyens humains et matériels, et d'activer la cadence des travaux, objet de son marché, dans un délai de HUIT (08) JOURS à compter de la date de parution dans la presse. Faute de quoi, il lui sera fait application des mesures coercitives conformément aux conditions des clauses du marché.

Le Contractant: ETB / TCE YOUSFI MOHAMMED / Oued-Rhiou

المكتب العمومي للتقييمات والبيع بالمزايدة
الأستاذ بوطر رضوان ، محافظ البيع بالمزايدة
شارع بن كحلة منور الطابق الثاني "2"
وادي رهيو

إعلان عن بيع بالمزايدة

بتاريخ 2011/12/15

على الساعة 11:00 صباحا

مكان البيع : مفتشية أملاك الدولة

يطلب من مديرية التجارة لولاية غليزان نعلن الأستاذ

بوطر رضوان محافظ بيع بالمزايدة عن عملية بيع

بالمزايدة لمواد محجوزة قابلة للتلف والمبينة كما يلي :

الحصة الأولى: مادة التمشير 110 قنطار

الحصة الثانية: ثمة مأكلة الهلال 2250 كيس

سعة 50 غرام

الحصة الثالثة: مشروبات كحولية مختلفة الأنواع

شروط البيع :

-على المشارك منح دفتر الشروط من مكتب محافظ

البيع بالمزايدة

لجميع المعلومات يمكن الاتصال بمحافظ البيع بالمزايدة

إمضاء محافظ البيع بالمزايدة



07.00 Journal télévisé
07.15 Sabah El Kheir
10.00 El dars el moufid
10.10 Djazirat El Hadaya
10.25 El-Rahil
11.15 Biatouna sahira
12.00 Kangoo juniors

12.30 Azhar wa hikayat Documentaire
13.00 Journal télévisé
13.40 El-Tadjir Feuilleton
14.45 Mina El-Malaib JSMB-USMA
17.15 El-Badhera
18.00 Journal télévisé amazigh
18.20 Adawat Wa lkthiraat

18.45 Guide Médical

20.00 Journal télévisé
20.45 Wa aâqadna an tahya djazair Documentaire
21.00 Emission spéciale 11 décembre
22.00 Film
23.45 Djaouhara Tlemcen
00.00 Journal télévisé



20.35 Les années bonheur

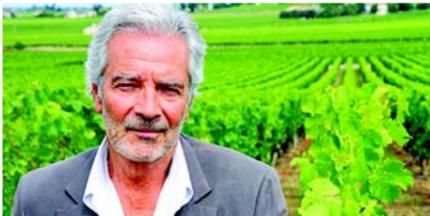


09.40 Thé ou café
10.25 Côté Match
10.50 Planète musique mag
11.25 Les Z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
13.00 Journal
13.15 13h15, le samedi...
13.55 Envoyé spécial : la suite
14.45 Hello goodbye
15.35 Hercule Poirot
16.30 Rugby
18.55 Mot de passe
20.00 Journal
20.34 Météo 2

Présenté par Patrick Sébastien
*Une nouvelle fois, Patrick Sébastien et son équipe convient les téléspectateurs à vivre de grands moments de nostalgie. Comme à son accoutumée, l'animateur veille à ce que la bonne humeur soit au coeur de l'émission. L'intervention de nombreux chanteurs, imitateurs et humoristes permettent en effet de ponctuer "Les Années bonheur" d'anecdotes savoureuses, de petits secrets et de souvenirs heureux. C'est l'occasion de retrouver Charles D. Lewis, Patrick Fiori, Garou, Daniel Lavoie...
23.00 On n'est pas couché
02.10 Planète musique mag*



20.35 Le sang de la vigne



11.30 La voix est libre
12.00 12/13 : Journal régional
12.25 12/13 : Journal national
12.50 Nous nous sommes tant aimés
13.25 Les grands du rire
15.00 En course sur France 3
15.20 Côté jardin
15.45 Ça déménage
17.25 Personne n'y avait pensé !
18.00 Questions pour un champion
19.00 19/20 : Journal régional
19.30 19/20 : Journal national
20.00 Tout le sport
20.10 C'est pas sorcier

- Le dernier coup de Jarnac Avec Pierre Arditi, Catherine Demaiffe
*Benjamin Lebel, un oenologue réputé, se rend à Jarnac, au château Aludel. Hiroshi Tanaka, représentant pour l'Europe d'une grande firme japonaise de spiritueux, lui a commandé un audit sur les cognacs Aludel. Son entreprise vient en effet d'acquérir 30% du capital de la maison. Benjamin connaît cette vieille entreprise familiale détenue par une soeur et deux frères : Garance, directrice de l'entreprise, Baptiste, assembleur des crus de cognac, et l'aîné, Pierre-François.
22.10 Les boeuf-carottes
23.55 Soir 3
00.15 Tout le sport
00.25 Macbeth*



19.00 Arte journal
19.15 Arte reportage
19.55 360°, GEO
20.40 Quand les Egyptiens naviguaient sur la mer Rouge
*La reine Hatshepsout est une figure fascinante de la XVIIIe dynastie. Elle fut la première femme à monter sur le trône des pharaons. Sous son gouvernement, l'Egypte connut une période de prospérité sans égale, qui aboutit à l'apogée de sa civilisation. Pourtant, les prouesses militaires, les grandes explorations et les constructions réalisées sous son règne demeurent méconnues. En l'an 9, la souveraine envoie une expédition au pays de Pount, une région que les archéologues localisent le long des côtes érythréennes et somaliennes. Ce voyage, dont son chancelier rapporte des matières premières précieuses, constitue l'un des faits marquants de son règne.
22.15 Madame la présidente
23.10 Gibier d'élevage
00.40 Metropolis
01.25 Philosophie*

08.55 Sid le petit scientifique
09.20 Elasto Culbuto
09.27 Lulu Vroumette
09.40 Geronimo Stilton
10.03 Minuscule
10.15 Silence, ça pousse !
11.05 La maison France 5
11.55 Les escapades de Petitrenaud
12.30 La contrefaçon, ce n'est pas un cadeau
13.25 In Vivo, l'intégrale
14.00 La dérouté des Templiers
15.10 Superstructures
16.00 Maroc, au coeur des traditions
16.55 Empreintes



TF1 20.50

LAURENT GERRA NE S'INTERDIT RIEN !

Présenté par Jean-Pierre Foucault
Laurent Gerra, fort de son premier divertissement "Totalemment ingérable", revient avec une nouvelle émission, présentée par Jean-Pierre Foucault, au cours de laquelle il entend ne rien s'interdire. Durant plus de deux heures, il retrace les grands moments de l'année écoulée, évoquant tant l'actualité politique que celle de la télévision à travers des sketches inédits comme "La Nouvelle Comédie musicale : FMI Jolie". Fidèle à ses habitudes, Laurent Gerra imite de nombreuses célébrités, parmi lesquelles Renaud, Julien Clerc, Francis Cabrel, Henri Salvador. Il interprète de nombreux duos inédits avec ses invités, Johnny Hallyday, Lara Fabian, Michel Sardou, Isabelle Boulay, Florent Pagny et Voca People.



M 20.50

NCIS : LOS ANGELES

- Les risques du métier Avec Chris O'Donnell, Daniela Ruah, LL Cool J, Victor Webster, Barrett Foa
Deux individus se sont introduits par effraction dans un entrepôt d'un site militaire qui abrite du matériel particulièrement sensible. Blessé, un des deux hommes est arrêté et interrogé. Il finit par donner le nom de son complice, Stanley King, l'un des plus insaisissables voleurs de bijoux et d'oeuvres d'art au monde. Pour tenter de découvrir ce que King était censé voler dans ce hangar, Kensi va se faire passer pour une voleuse lors d'une mission d'infiltration particulièrement risquée...



CANAL+ 21.55

CHAMPIONNAT D'ESPAGNE

- Real Madrid / FC Barcelone
Championnat d'Espagne. 16e journée. Real Madrid / FC Barcelone. Toujours très attendu, le clasico entre le Real Madrid de Mesut Ozil et le FC Barcelone de Lionel Messi devrait tenir toutes ses promesses, d'autant que, cette année, c'est le club de la capitale qui fait pour l'heure la course en tête. Si les Catalans espèrent profiter de l'occasion pour revenir sur les hommes de José Mourinho, les Merengues comptent bien quant à eux faire le trou au sommet de la Liga. Les dernières confrontations entre les deux clubs phares de la péninsule ibérique ont bien souvent été houleuses et ce millésime 2011 du clasico risque fort de faire une nouvelle fois des étincelles sur la pelouse de Santiago-Bernabeu.



23.20 New York, section criminelle



- Le monde du silence Avec Kathryn Erbe, Vincent D'Onofrio
*Le docteur Jack Mallory a été assassiné. C'était un chirurgien ORL très réputé, spécialisé dans la pose d'implants pour les malentendants. Les inspecteurs Goren et Eames pensent d'abord avoir affaire à un trafic d'ordonnances. Mais ils apprennent bientôt que la victime avait témoigné dans une affaire controversée impliquant son confrère, le docteur Strauss.
00.55 Los Angeles police judiciaire
02.35 Appels d'urgence*



00.05 Numb3rs



- Pari sur la mort Avec Rob Morrow, David Krumholtz
*Le FBI traque un bookmaker qui organise des paris macabres sur Internet, contraignant les joueurs à miser de très importantes sommes d'argent et à régler ensuite leurs dettes à la roulette russe. Don et son équipe sont parvenus à identifier l'un des participants, Glen Olin, un joueur professionnel, et grâce à Charlie, pour qui les sites web n'ont pas de secrets, à localiser le lieu de la prochaine partie.
01.45 W9 Live : Charlie Winston illumine Paris*



00.00 Jour de foot



*Analyses et résultats de la 17e journée de Ligue 1. Leaders de la Ligue 1, les Montpelliérains d'Olivier Giroud se déplacent à Valenciennes, alors que la soirée était marquée par le grand classique entre l'Olympique de Marseille et les Girondins de Bordeaux et le derby breton entre le Stade Rennais et le Stade Brestois. Egalement au programme : Nancy / Ajaccio, Saint-Etienne / Caen, Sochaux / Paris-SG et Toulouse / Evian Thonon Gaillard. Les rencontres Auxerre / Nice et Lille / Dijon auront lieu dimanche à 17h et Lorient / Lyon à 21h devant les caméras de la chaîne cryptée.
01.00 Machete*



17.00 Arte reportage
17.45 Le dessous des cartes
18.00 TV5MONDE, le journal
18.30 Un certain monsieur Joinet
19.30 Coup de pouce pour la planète
20.00 T.T.C. (Toutes taxes comprises)
20.30 Journal (France 2)
21.00 Le sexe autour du monde
21.50 Tout ça (ne nous rendra pas le Congo)
23.00 TV5MONDE, le journal
23.10 Journal (TSR)

09.55 Garage Club
10.05 Mad
10.20 Plus belle la vie
12.10 Touche pas à mon poste
13.45 FBI : portés disparus
17.40 Monte le son !
18.50 SOS vétérinaires
20.00 Mad
20.10 Le ciné du Comité
20.30 Bons plans
20.35 Rugby
22.30 Allan Quatermain et la pierre des ancêtres
01.20 Côté Match

09.40 Naruto
10.31 Trop la pêche
10.35 Au Field de la nuit
11.45 Journal
11.50 Chuck
13.25 How I Met Your Mother
16.00 En mode Gossip
17.00 MP1
17.02 Tous différents
18.55 Man vs Wild : seul face à la nature
20.34 MP1
20.44 NT1 actu
20.50 Les mystères de Haven
23.20 Blade
01.50 Jeux actu

Jeux sportifs arabes 2011

Entrée en lice des Algériens en judo, échecs, gymnastique, volley et basket

Plusieurs athlètes algériens en sports individuels entameront aujourd'hui leurs compétitions comptant pour la première journée des 12èmes Jeux sportifs arabes, dont l'ouverture a été donnée hier soir au stade du complexe sportif Al Khalifa à Doha.

En judo, où l'Algérie sera représentée par 15 athlètes, dont huit garçons, les chances de médailles sont réelles, avec la présence de la chef de file, Soraya Hadda (-52kg), qui sera l'attraction de la compétition dans sa catégorie. Soraya, même si elle n'entrera en lice que lors de la 3e et dernière journée, sera présente pour encourager ses compatriotes dès samedi, avec l'engagement de deux filles et trois garçons. Sonia Asselha (+78kg) et Kaoutar Ouallal (-78kg) ouvriront le bal et seront suivies, dans les autres tatamis par, respectivement, Amar Benikhlef (-90kg), Yacine Meskine (-100kg) et Bilel Zouani (-100kg).

Pour la journée de dimanche, ce sera le tour de Aïcha Benabdallah (-70 kg), Kahina Saïdi (-63 kg) et Meriem Moussa (57 kg) chez les filles, et Abderrahmane Benamadi (81 kg), Larbi Grini (73 kg) et Youcef Nouari (66 kg) chez les garçons. Les épreuves de judo prendront fin lundi, avec quatre catégories chez les dames et deux en messieurs. Soraya Haddad sera sous les feux de la rampe dans la catégorie des -52 kg. Sa coéquipière Saïdi Sabrina sera engagée en Open. En messieurs, Lyès Saker concourra (-60kg) et Mohamed Amine Tayeb en Open.

La discipline des échecs sera également au programme des représentants algériens à partir d'aujourd'hui, avec les trois spécialités (jeu rapide, semi-rapide et long). Au jeu rapide, où chaque pays aura droit à deux échéphiles, (garçons et autant en filles), l'Algérie sera présente avec les meilleurs nationaux, Mezioud

Amina et Sabrina Latrèche, alors qu'en garçons, l'entraîneur national devra faire son choix entre Adlène Arab, Lahcen Hadouche et Tarek Goutali. Les journées des 11 et 12 décembre seront consacrées à la spécialité de jeu semi-rapide, qui permet à chaque pays d'engager deux athlètes seulement (garçons et filles). La dernière journée, consacrée au jeu long, aura lieu le 13 décembre et s'étalera jusqu'au 22 du même mois.

En gymnastique, l'Algérie sera représentée en artistique par 7 athlètes (5 garçons et 2 filles) qui entreront en lice avec les éliminatoires en individuel par agrès et par équipes. Les espoirs de médailles reposent sur Ferdjani Sid Ali, Hacıb Mohamed Amir, Menighed Meriem et Salem Lahna, entre autres. La journée de samedi sera également consacrée aux sports collectifs et l'Algérie est engagée en volley-ball (garçons et filles) et basket-ball (messieurs).

Jeux arabes 2011

Doha veut convaincre

Plus de 5.000 athlètes participent à partir d'hier aux 12èmes Jeux arabes à Doha, une nouvelle occasion pour le Qatar de tester sa capacité à organiser de grands événements multisports, alors que le CIO doit trancher dans six mois sur sa candidature aux Jeux olympiques 2020. Comme les Jeux asiatiques 2006 à Doha, qui avaient marqué le début de l'offensive qatarie sur le marché des grands événements sportifs, les Jeux arabes sont une scène idéale pour le petit Etat du Golfe, premier de la région à organiser cette compétition. Avec 29 sports et 33 disciplines au programme, 14 sites de compétition, 21 pays participants, plus de 1.000 représentants des médias, 4.000 volontaires et 6.000 sportifs et membres de délégations, l'organisation de la compétition panarabe va être scrutée par les décideurs du Comité international olympique chargés de livrer, au mois de juin, une short-

list de finalistes entre Bakou, Rome, Madrid, Doha, Tokyo et Istanbul, pour l'élection qui se jouera en septembre 2013. «Tous ces événements multisports sont une valeur ajoutée pour nous, croit le secrétaire général du CNO qatari, Cheikh Saoud bin Abdulrahman Al-Thani. Ils donnent confiance en nous aux décideurs du sport». Durant quinze jours, les Jeux arabes vont donc être une sorte de laboratoire dans la totalité des sports olympiques et d'autres disciplines plus incongrues telles que le bowling, le body-building ou les échecs. Le CNO du Qatar a entrepris une règle olympique en décidant de distribuer de généreuses primes aux médaillés, histoire de rendre plus attractive la compétition pour les champions de la région. Des champions dont ne feront pas partie les athlètes de la Syrie, qui a décidé de boycotter les Jeux pour protester contre sa suspension par la Ligue arabe.

Tournoi qualificatif aux JO-2012 Maroc-Gabon en finale

La sélection olympique marocaine de football (U23) s'est qualifiée mercredi soir à Marrakech pour la finale du championnat d'Afrique de football et automatiquement aux Jeux olympiques 2012 à Londres, grâce à sa victoire sur son homologue d'Egypte par trois buts à deux. Les buts ont été inscrits pour le Maroc par Abdellaziz Barrada et Younès Mokhtar, et pour l'Egypte, par Hossam Abdallah et Mohamed Abdelbasset. Le Maroc sera opposé en finale au Gabon, vainqueur mardi à Tanger du Sénégal (1-0). Le match aura lieu ce soir à Marrakech (18h30). La rencontre pour la troisième place entre l'Egypte et le Sénégal se déroulera sur le même terrain à 15 h 30. Les trois premiers de ce championnat se qualifieront automatiquement aux JO-2012 (27 juillet-12 août), tandis que le 4e disputera un match barrage contre une sélection asiatique le 26 avril 2012 à Londres.

Echecs - Demi-finale du championnat national toutes catégories Oran abritera la compétition du 15 au 21 décembre

H. Saaidia

La demi-finale du championnat national des échecs, toutes catégories, de cadence dite «jeu long», par opposition au «rapide» et au «semi-rapide», se déroulera à Oran du 15 au 21 décembre. Organisée conjointement par la Fédération nationale et la Ligue oranaise, cette compétition, qui aura pour cadre le centre culturel Ibn Tachfine, sis avenue Mohamed V, à proximité du marché Michelet, se déroulera en neuf rounds, selon le système «suisse» et la pendule de «Fisher», à savoir un temps de réflexion de 1h 30 mn, plus 30 secondes par coup, pour chaque joueur, a-t-on appris auprès des organisateurs de ce tour-

noi qualificatif national à la finale. La Ligue oranaise des échecs, en collaboration avec la DJS, a mis à la disposition des joueurs tous les moyens à même de leur garantir un séjour agréable tout au long de ces joutes, notamment deux structures d'hébergement, à savoir la maison de jeunes Maoued Ahmed, sise rue Mirauchaux, et celle d'Es-Seddikia à Gambetta.

A noter que ce tournoi national qualificatif à la finale représente une première dans l'histoire de cette discipline en Algérie, en ce sens que le système adopté auparavant consistait à retenir les joueurs finalistes à partir de tournois de sélection à l'échelle de wilaya, suivis de tournois à l'échelle régionale (zonal Centre, Ouest et Est).

Euro-2012

Rooney : suspension réduite à deux matches



La suspension de l'Anglais Wayne Rooney a été réduite de trois à deux matches par l'UEFA jeudi, ce qui privera l'attaquant des rencontres face à la France et la Suède du groupe D de l'Euro-2012.

L'attaquant de Manchester United a été sanctionné après avoir reçu un carton rouge pour avoir donné un coup de pied à un mollet d'un joueur monténégrin, lors du dernier match de qualification, le 7 octobre à Podgorica (2-2). La Fédération anglaise a fait appel auprès de l'UEFA qui a, en partie, accédé à sa demande.

L'absence de Rooney sera un coup dur pour l'équipe au Trois Lions, qui ne compte pas d'autre star d'enver-

gure mondiale. L'attaquant des «Red Devils» a marqué 28 buts en 73 sélections et exerce une énorme influence sur le jeu offensif anglais. Toute la question est désormais de savoir si le sélectionneur italien de l'Angleterre Fabio Capello prendra le risque de retenir Rooney parmi les 23 joueurs pour l'Euro, le Mancunien n'étant disponible que pour le dernier match de la poule. Le technicien italien a déjà commencé à se préparer au pire en se passant volontairement de son meilleur joueur pour les deux matches amicaux disputés le mois dernier à Wembley contre l'Espagne et la Suède. L'Angleterre s'est imposée deux fois 1 à 0.

Commission exécutive du CIO

Hayatou reconnu coupable de corruption



Le Comité international olympique (CIO) n'a pas rélément sanctionné jeudi ses deux membres Issa Hayatou et Lamine Diack, reconnus pourtant coupables de conflits d'intérêts, leur adressant respectivement un blâme et un avertissement qui ne les empêchent pas de siéger en son sein. Des deux, Hayatou, président camerounais de la Confédération africaine de football (CAF), est le plus «durement» puni avec un blâme qui, dans l'esprit du CIO, a valeur de «sanction». «Un avertissement n'est pas une sanction, un blâme est une sanction», a précisé le président du CIO, Jacques Rogge, comparant les deux décisions à «un carton jaune et un carton rouge».

Dans leurs conséquences, rien pourtant ne différencie les deux sentences prononcées par la commission exécutive du CIO, sur recommandation de sa commission d'éthique. Elle avait été mandatée il y a près d'un an pour enquêter sur les membres du CIO accusés par la BBC, dans son émission Panorama, d'avoir perçu des pots-de-vin de la société de marketing ISL, disparue dans une faillite en 2001. Le «blâmé» et l'«averti»



conservent en effet leur place au sein de l'institution olympique. Rien, non plus, ne différencie fondamentalement les faits qui leur étaient reprochés, et qu'ils ont reconnus devant la commission d'éthique. Lamine Diack, président de la fédération internationale d'athlétisme (IAAF), a avoué avoir perçu en trois versements en liquide en 1993 une somme de 52.880 francs suisses (environ 43.000 euros d'aujourd'hui) versés par un ami, dirigeant d'ISL, afin d'aider à la reconstruction de sa maison brûlée dans un incendie. A l'époque, Diack, seulement vice-président de l'IAAF et pas encore membre du CIO, s'est placé dans une «situation de conflit d'intérêt» en acceptant de l'argent d'un partenaire commercial de l'IAAF, a conclu l'enquête. Hayatou a pour sa part reconnu avoir perçu personnellement 100.000 francs français (15.244 euros) en liquide d'ISL pour financer les festivités du 40e anniversaire de la CAF, en 1995. La commission d'éthique a estimé qu'accepter ce don, dont rien n'est prouvé qu'il avait été versé dans les caisses de la CAF, constituait un conflit d'intérêt.

Basket-ball - Superdivision Belle affiche à Batna

Fouad B.

Cette neuvième journée sera encore une fois tronquée de deux rencontres, et pas des moindres puisqu'elles concernent directement le carré d'as actuel. Les rencontres ABS-GSP et TBBB-CSMC sont en effet reportées à une date ultérieure. De ce fait, les regards seront bien sûr tournés vers les autres poursuivants, à commencer par l'IRBBA, le CRBDB et le surprenant nouveau promu, le MSC.

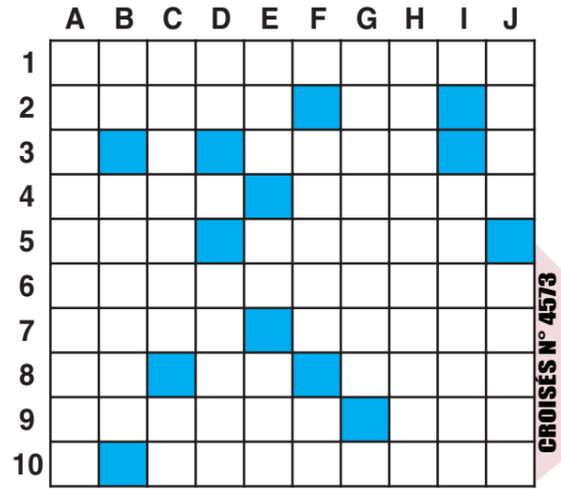
Les Bordjis, avec un match en moins que le Chabab de Maison-Blanche et les Cherchallis, bien qu'évoluant sur leur parquet, seront quand même sur leurs gardes avec la réception du NAHD, qui reste sur une victoire de prestige infligée au TBBB. Le CRBDB, tombeau lui aussi de l'ABS, aura fort à faire en se rendant dans la capitale des Aurès pour croiser le fer avec la coriace formation de l'OB.

De chauds débats en perspective et assez indécis.

Le MSC, auteur d'un très bon parcours jusque-là pour sa première saison parmi les grands, ira défier pour la confirmation un autre bleu de l'élite, l'USS. Le WAB, comptant lui aussi deux matches en retard, part avec les faveurs des pronostics chez lui face au CRBT. La lanterne rouge, l'OMBBA, tentera de mettre à profit la mauvaise passe que traverse son hôte du jour, le NBS, pour renouer avec le succès. Enfin, malheur au vaincu dans le duel des mal-classés à Annaba, où l'AUA reçoit l'USMB.

Aujourd'hui à 15h00

Boufarik :	.....	WAB - CRBT
Batna :	.....	OB - CRBDB
Bordj Bou Arréridj :	.....	IRBBA - NAHD
Sidi Bel Abbès :	.....	OMBB - NBS
Annaba :	.....	AUA - USMB
Sétif :	.....	USS - MSC



CROISÉS N° 4573

Horizontalement:

1. A bien passé son enfance.
2. Vade retro, satana !
A l'arrêt.
3. Au dernier point.
4. Pays du «million d'éléphants».
Rend poli ou bouché !
5. Messieurs les anglais, un peu de tenue !
6. Mal étudié.
7. A la tête à tout.
Exécutant aveugle.
8. Ne manque pas de zèle.
D'atterrissage pour l'atterrissage.
Vertueux à la naissance.
9. Méprise. Article.
10. Lézarde.

Verticalement:

- A. Bouteur biais.
- B. Accord de Tchita.
Donner la vie.
- C. Etoffe de soie.
Pièce commerciale.
- D. Donne le ton.
Crécher.
- E. Donne le jour.
Pronom.
- F. Détente.
A la dérive.
- G. Vulgaires limaces.
- H. Ceux qui importent.
- I. Elles donnent de la bande.
- J. Fis le mort.
Supposé.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N°4572

G	U	I	L	I	G	U	I	L	I
R	C	A	N	A	S	S	O	N	
E	R	C	R	E	I	T			
L	E	V	E	T	A	R	D	E	
O	L	E	O	N	E	O	N		
T	U	R	P	I	T	U	D	E	S
T	S	S							
A	M	E	N	E	E	I	S	O	
N	I	A	I	P	I	T	O	N	
T	O	U	S	S	E	U	S	E	S

FLECHES N°4572

S	T	U	P	I	D	E	S
A	C	C	O	R	D	E	R
L	I	F	E	C	A		
T	E	L	T	C	H	A	D
E	A	V	A	R	E	O	
R	A	S	P	T	I	R	
C	N	M	O	U	S	S	E
A	N	E	R	N	S		
T	O	I	T	E	T	U	S
I	N	N	E	E	I	I	
O	C	T	R	A	C	E	S
N	E	T	S	E	S	S	E

FOUILLIS N° 4572 PALMIER (Pâle - Mi - Et)

CODÉS N° 4572

1	A	M	R	S	E	I	N	O	T	L	G	P	U
14	D	C	V										

1	M	I	N										
14													

13	4	1	1	8	14	5		5	17
4	14	5	10	6		7	8	15	5
11	5	12	7	5	10	6		13	9
16			8		6	5	13	2	7
7	5	3	7	5	5		8	6	5
5	7	10	2		5	11	11	5	
12	8		4	4		2	8		6
18		5	3	7	5	6	2	3	5
3	4	3		5		8	9	2	5
2	6	8	3		13			5	11
12	8		5	17	5	3	7	5	
2	11	5		2	10		4		7
5	5		13	5	6	1	2	9	5
3		7	4	10	9		11	2	5
9	5	8	10	15		9	5	11	9

CODÉS N° 4573

Jeux proposés par Chérifa Benghani

					FILS DE NOÛ	→				
					←	UNITÉ DE TEMPS				
	NOTE	↕						GATEAU	←	
	PLUIE DE GRAINS DE GLACE							↕	SANS RIRE	
						↑				
					MATIÈRE GRASSE		INFINITIF			
					←	PAREE			CENT À L'HECTARE	→
									↑	
									POSSESSIF	→
									EMERGENCE	→
									RIDEAU	→
									↓	
									DOS-D'ÂNE	↕
									ISOLÉ	→
									←	VISCÈRE
									↑	
									NÉGATION	←
									PRONOM	←
									BUTÉ	→
									←	SUD-EST
									CONTRACTÉ	→
									AVOIR LE CULOT	→
									↑	
									CORPS CÉLESTES	→
									MINÉRAI BRILLANT	→
									↓	
									TOUCHÉS	←
									OISEAU	←
									←	A DEMI
									ORIENT	→
									↕	
									←	MAIS OUI
									MÉTAL	→
									↓	
									↑	COMIQUES
									↕	... LEURS HISTOIRES LE SONT SOUVENT
									↓	
									↑	
									↕	HABITUEL
									↕	SOCIÉTÉ

FLECHES N° 4573

- ARBRE – ARME – ATTENTION – AUSSI – BATEAU – BIEN – BOHEME – BRAVO – BROUSSE – CARBURATEUR – CHEVAL – CHOSE – CITERNE – CONFIANCE – COUDRE – DETENIR – ECHANCRURE – FARCE – FORUM – GRUE – HAMAC – HELICE – HERON – INFINI – LICE – MARIER – MOUVEMENT – MUSARDER – OBUS – OPTIMISME – OURS – OUTRE – PACTE – PATIN – POLITESSE – PRESSE – RADE – SALUT – SOUCHE – SOURCE – TIRER – TRUFFE.

S	A	C	A	R	U	E	T	A	R	U	B	R	A	C
E	A	U	A	R	E	C	N	A	I	F	N	O	C	N
D	R	L	S	M	B	R	I	N	E	T	E	D	O	E
A	M	M	U	S	A	R	D	E	R	F	A	R	C	E
R	E	R	I	T	I	H	E	C	I	L	E	H	S	A
G	U	E	R	R	E	T	A	M	I	H	A	S	T	B
E	U	E	M	C	S	E	C	I	L	N	E	T	T	R
M	A	R	A	H	O	S	P	A	C	T	E	R	N	A
E	E	D	R	O	U	S	V	R	I	N	U	E	E	V
H	T	U	I	S	C	E	U	L	T	F	C	S	M	O
O	A	O	E	E	H	R	O	I	F	R	S	E	E	N
B	B	C	R	C	E	P	O	E	U	O	U	R	V	I
U	C	I	T	E	R	N	E	O	R	R	T	U	T	
S	I	N	I	F	N	I	S	B	G	S	R	U	O	A
N	E	I	B	E	M	S	I	M	I	T	P	O	M	P

FOUILLIS N° 4573

Les 10 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :
- Mon 1er, c'est le festival de canes.
- Mon 2e est un clochard et miséreux.
- Mon 3e fait la tradition.
Mon tout est une fleur, commune dans les prés.

Bélier 21-03 au 20-04
Vous allez pouvoir résoudre rapidement un problème qui vous mobilise un peu trop. Vous aurez l'agréable surprise de vous rendre compte que vos inquiétudes ne servaient à rien.

Taureau 21-04 au 21-05
La forme physique va vous sourire. Revenez sur certaines décisions hâtives que vous avez prises. Attention un excès d'efforts peut nuire à votre santé.

Gémeaux 22-05 au 21-06
Vous éprouverez le désir de vous transformer. Vous rechercherez une plus grande stabilité dans vos sentiments. Cela représente un moment important et décisif de votre vie.

Cancer 22-06 au 22-07
Vous allez connaître la chance de pouvoir vous débarrasser de préoccupations personnelles et de vos soucis. Vous pourrez vous donner à fond et vous concentrer sur un objectif que vous cherchez à atteindre depuis longtemps.

Lion 23-07 au 23-08
Vous aurez la grande forme physique et aurez ainsi toutes les armes pour résoudre une situation qui ne vous satisfaisait pas ou qui perdurait sans évoluer. Vous méritez mieux que ça dans la vie. Mettez en valeur vos qualités personnelles qui sont uniques.

Vierge 24-08 au 23-09
Le moral sera bon, mais il faut le préserver. Attachez-vous à agir de façon positive. Dans certaines circonstances une attitude déterminée est primordiale.

Balance 24-09 au 23-10
Vous vous empêchez inutilement de goûter aux joies qui vous sont offertes ce qui vous empêche d'être parfaitement heureux.

Scorpion 24-10 au 22-11
On va vous surprendre agréablement. Une personne que vous connaissez bien vous fera une nouvelle proposition que vous serez tenté d'accepter. Vous retrouvez goût à la vie à l'annonce de cette heureuse information.

Sagittaire 23-11 au 21-12
Des relations un peu troubles se nouent dans votre dos. Vous savez qu'il n'y a rien à craindre mais néanmoins sachez garder un œil attentif sur cette affaire car vous saurez le moment venu pour renvoyer la balle.

Capricorne 22-12 au 20-01
Vous liez connaissance avec une personne qui pourrait avoir une influence très favorable sur le déroulement de votre vie personnelle. Remettez votre orgueil à sa place et n'hésitez pas à lui demander de l'aide.

Verseau 21-01 au 18-02
Une ambiance des plus agréables vous chamera. Attendez-vous à connaître une agréable surprise vous concernant. Tous les espoirs vous sont permis à condition de ne pas commettre de bévue. Restez néanmoins sur vos gardes car on vous attend au coin du bois.

Poissons 19-02 au 20-03
Vous avez un virage difficile de votre vie à négocier. Mais la chance va surgir brusquement au moment où vous vous y attendez le moins. Tout va vite changer si vous avez la sagesse de saisir les belles opportunités qui vous sont offertes. Ne laissez pas votre chance s'envoler.



Handicapés, le clin d'œil de Djezzy

A l'occasion de la célébration de la journée mondiale du handicap, une soirée mémorable a été organisée par l'opérateur de téléphonie mobile Djezzy en l'honneur de dix associations de handicapés, à savoir, l'école pour les personnes handicapées de Corso et celle d'El-Achour, l'école des personnes atteintes de surdité de Baraki et celle de Telemly d'Alger, l'association Al-Baraka, l'association Al-Takwa, l'association Al-Nasr, l'association pour les personnes trisomiques, la fédération des personnes handicapées et, enfin, le Club Itihad Riadhy de Basketball.

Le directeur de Djezzy, Tamer El-Mahdi, a souligné qu'un nouveau concept sera développé, celui de «Donner accès» en direction de ces associations. Dans ce cadre, l'opérateur va poursuivre ses efforts auprès des personnes à mobilité et capacité réduites pour accroître son engagement à «donner accès» par les voies technologiques à la communication, l'échange, l'information, la connaissance et le travail.

Depuis 2007, les handicapés bénéficient de la SIM gratuite, 20 SMS on-net et des SMS hadra de 8h à 13h gratuits en illimité. La migration est ouverte depuis le lancement à tout client qui présente la carte handicap. **B. M.**

Aigle Azur étend son réseau au Mali

Le premier vol inaugural de la compagnie aérienne Aigle Azur à destination de la région administrative du Mali, Kayes, a été lancé le 23 novembre dernier. Aigle Azur devient ainsi la première compagnie aérienne internationale à desservir cette ville. Ce premier vol accueillait à son bord le président du Haut Conseil des Maliens de France, le président de base des Maliens de France, le consul honoraire de la république du Mali à Toulouse ainsi que des associations maliennes. Cette nouvelle ligne permet à la compagnie d'étendre son réseau au Mali et d'affirmer son rôle dans le rapprochement des cultures. **B. M.**

Les ministres de la Défense de 10 pays réunis à Nouakchott

Les ministres de la Défense de dix pays du pourtour méditerranéen - cinq européens et cinq africains - se réuniront samedi et dimanche à Nouakchott, pour la première fois depuis le printemps arabe, avec pour objectif de renforcer la sécurité en Méditerranée. Les nouvelles menaces nées de la dissémination d'armes dans les pays du Sahel après la révolution libyenne et la multiplication des prises d'otages d'Occidentaux attribuées à Al-Qaïda au Maghreb islamique (Aqmi) seront au centre des discussions.

Lancé en 2004, sous l'impulsion de la France et de la Tunisie, le «5+5 Défense» rassemble les représentants de cinq pays européens - Espagne, France, Italie, Malte et Portugal - et de cinq pays d'Afrique du Nord - Algérie, Libye, Tunisie, Maroc et Mauritanie. La réunion sera l'occasion d'un premier contact avec les ministres de la Défense de Libye et de Tunisie, après les changements de régime survenus dans ces pays, tous deux dotés de gouvernements provisoires. Premier contact également avec le res-

ponsable marocain depuis la victoire des islamistes aux élections de novembre. La coopération entre les dix pays porte notamment sur la surveillance maritime, la sûreté aérienne, la protection des populations civiles en cas de catastrophe majeure et la formation de militaires pour faire face aux crises. Des structures ont été créées ces dernières années dans le cadre du «5+5», notamment un centre de formation au déminage humanitaire et un système d'échange d'information maritime.

Le Quotidien

D'ORAN
Edition Nationale d'Information

Egypte : bras de fer entre l'armée et les Frères musulmans



Les Frères musulmans et l'armée au pouvoir en Egypte apparaissent engagés dans un bras de fer autour de la future Constitution du pays, que les militaires redoutent de voir rédigée au profit des islamistes, grands vainqueurs des élections législatives en cours. Au-delà de son aspect technique, cette bataille concerne des questions cruciales comme une possible islamisation accrue de la législation, le choix entre régime parlementaire et présidentiel, ou la place de l'armée dans le système politique. La pomme de discorde porte, depuis jeudi, sur la nomination des membres de la commission qui sera chargée de rédiger la future loi fondamentale, clé de voûte des prochain-

es institutions. Les Frères musulmans revendiquent ce droit pour le Parlement, en passe d'être dominé par les islamistes de toutes tendances qui ont remporté 65% des voix lors de la première phase des législatives, qui doivent encore durer plusieurs mois. L'armée, en revanche, estime qu'un «conseil consultatif» de trente membres, censé représenter la société civile et la classe politique, a aussi son mot à dire dans le choix des personnalités chargées de rédiger la Constitution. Forte de la légitimité des urnes, la confrérie islamiste dénonce une volonté de «marginaliser» le Parlement au profit d'une instance non élue qu'elle a décidé de boycotter. «Toute tentative d'interférer dans

le travail du Parlement pour rédiger la Constitution irait à l'encontre des choix du peuple», a déclaré à l'AFP Ahmed Sobeaa, un porte-parole du parti de la Liberté et de la Justice (PLJ), issu des Frères musulmans. L'armée, mais aussi certains partis laïques, estiment, de leur côté, qu'on ne peut laisser la rédaction de la loi fondamentale entre les seules mains de personnes nommées par un Parlement islamiste. «Le Parlement sera peut-être à majorité islamiste, mais les islamistes ne représentent pas toute l'Egypte. Il faut s'assurer que tous les Egyptiens pourront s'exprimer» sur ce sujet, fait valoir Mohamed Abou Hammad, un responsable du parti des Egyptiens libres (libéral).

Samedi 10 décembre 2011
15 moharam 1433
N° 5176

Nedjma sponsorise le programme des ambassadeurs d'entreprises

Dans le cadre de sa politique de la promotion de l'utilisation des technologies de l'information et de la communication (TIC), l'opérateur de téléphonie mobile Nedjma a sponsorisé la conférence «Programme des Ambassadeurs d'entreprises en Algérie». CAP 2011 qui s'est déroulée du 07 au 09 décembre à l'hôtel Sheraton à Alger. Ayant pour thème «l'entrepreneuriat féminin et les nouvelles technologies de l'information et la communication dans les PME», la rencontre a regroupé des femmes managers, chefs d'entreprises et responsables au niveau d'organismes publics et privés. Parmi les thèmes qui ont été abordés, l'entrepreneuriat féminin et social, la mise à niveau des PME, l'investissement, le transfert technologique et l'intégration des TIC dans les PME. Nedjma, en tant que fournisseur de solutions technologiques, a présenté son expérience dans le domaine et ses offres entreprises inédites et avantageuses. **J. B.**

Explosion d'un colis piégé à l'agence des impôts à Rome



Un colis piégé a explosé, vendredi, à Rome au siège d'Equitalia, agence publique chargée de la collecte des impôts, blessant son directeur général, a indiqué un porte-parole de cette agence à l'AFP. Une enquête a été ouverte pour «attentat à finalité terroriste», a annoncé le Parquet de Rome peu après l'explosion survenue vers 12H30. «Le pli est arrivé par la poste et le directeur a été blessé», a ajouté ce porte-parole. «Le pli a explosé quand le directeur l'a ouvert. Ce dernier a été blessé à la main et à l'oeil», a précisé à l'AFP un porte-parole de la police de Rome, selon lequel la victime a dû être hospitalisée. Le chef du gouvernement, Mario Monti, a aussitôt réagi pour exprimer sa «solidarité» au directeur blessé, Marco Cuccagna. Selon l'agence italienne Ansa, le pli était adressé au directeur d'Equitalia.

Des artificiers ont été dépêchés sur place et une enquête de la Digos, la police chargée des enquêtes antimafia et antiterroriste, a été ouverte. Mercredi, une lettre piégée contenant un dangereux explosif avait été adressée à Francfort au patron de la première banque allemande Deutsche Bank, Josef Ackermann, mais avait été détectée à temps. L'attentat avait été revendiqué par une organisation anarchiste italienne, la FAI (Federazione Anarchica Informale), qui commet ce type d'actions en Italie depuis les années 2000, ciblant les administrations, des personnalités, les carabinieri, la police, l'université, des prisons ou des ambassades.

EDITORIAL

Par K. Selim

INCOMPÉTENCE AU SOMMET

Les militaires égyptiens, qui gèrent au jour le jour et très mal la transition avec l'objectif évident de contenir les changements exigés par la «rue», sont en train de compliquer les choses. Ils viennent subitement de décider de la mise en place d'un «Conseil consultatif» qui sera chargé de préparer la rédaction de la constitution. Il est clair qu'il s'agit de soustraire la rédaction de la constitution à un parlement qui sera largement dominé par les Frères musulmans. Les militaires au pouvoir, vrais gardiens du régime malgré la chute de Moubarak et des siens, peuvent clairement escompter le soutien des libéraux, des laïcs, et accessoirement des Coptes, dans leur volonté de couper l'herbe sous les pieds d'un parlement à coloration indésirable.

Sur une chaîne satellitaire, on a pu entendre un responsable égyptien d'une organisation des droits de l'homme invoquer l'argument funeste et insupportable de «l'ignorance» et «l'analphabétisme» d'une grande partie de la population égyptienne. Un appel clair à l'instauration d'une sorte de démocratie censitaire, qui est d'autant plus insensé qu'il provient d'un défenseur apparent des droits de l'homme. Bien entendu, les militaires égyptiens, constamment sur la défensive, invoquent

le souci de ne pas laisser un courant politique dominant - les islamistes en l'occurrence - décider seul de l'avenir de l'Egypte.

Louable intention. Mais ce souci apparent peut aussi masquer une claire volonté de garder la main sur le pays et les hommes. Et il ne manque pas en Egypte des libéraux et des laïcs qui voient dans cette démarche une confirmation de la volonté des militaires de se soustraire aux règles et aux lois communes. Et dans le cas d'espèce, les militaires ont décidé de se soustraire aux dispositions de la Constitution initiale. La suspicion est d'autant plus de mise, au-delà du camp des islamistes, que l'objectif permanent des militaires est d'assurer un contrôle supra-constitutionnel sur le pays, tout en échappant au contrôle du parlement.

On se souvient que les premiers projets constitutionnels du Comité militaire (CSFA) autonomisaient totalement l'armée du pouvoir civil et lui donnaient la latitude de gérer, sans intrusion du parlement, son budget et ses affaires. C'est ce projet

qui a mis le feu aux poudres et rallumé la récente contestation sur la place Al-Tahrir, faisant plus de 41 morts.

Les militaires ont officiellement renoncé à ces projets mais, en décidant que la constitution sera élaborée par une trentaine de personnes désignées, qui peuvent au demeurant être respectables, ils sèment le doute. La mise en place d'un Conseil consultatif pour rédiger une constitution immédiatement après la chute de Moubarak aurait eu du sens. Mais attendre neuf mois plus tard pour le faire ne peut que susciter la suspicion que la victoire des Frères musulmans donne le «bon prétexte» qui a manqué pour court-circuiter les urnes. Pourquoi les militaires n'ont-ils pas mis en place «à temps» ce conseil et rédigé une constitution consensuelle avant même les élections législatives ? Pourquoi ont-ils attendu qu'une institution élue soit installée pour mettre en place un conseil qui ne tient sa légitimité que de l'armée ? On peut conjecturer sur les raisons cachées et les finalités d'une démarche chaotique.

Mais on peut, sans aucun risque de se tromper, constater qu'il existe chez ces militaires une grande part d'incompétence politique qui risque d'aggraver la crise.